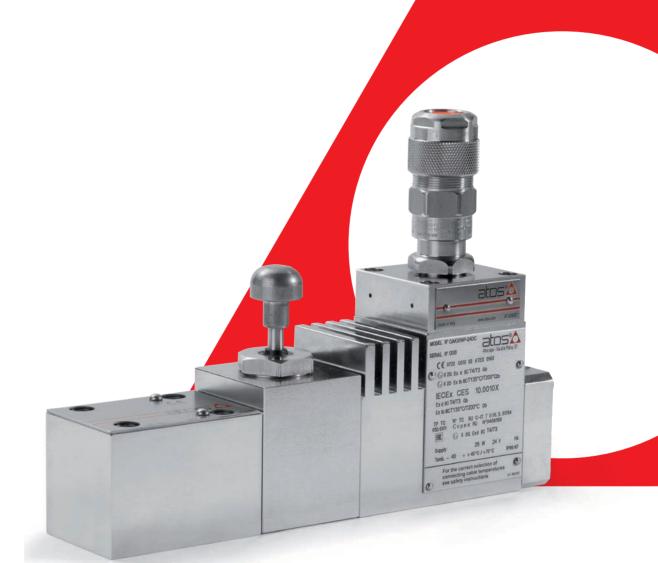
# Клапаны из нержавеющей стали ATOS

Технические характеристики



Алматы (7273)495-231 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Краснодар (861)20-40-90 Краснодар (861)20-40-40-9 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Саранск (8342)22-96-24 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Россия (495)268-04-70

Казахстан (772)734-952-31

Киргизия (996)312-96-26-47

www.atos.nt-rt.ru || aoy@nt-rt.ru



| TECHNICAL INFORMATION                                  |   | Size         | Qmax [l/min] | Table   | Pag          |
|--|---|--------------|--------------|---------|--------------|
| Basics for electrohydraulics in corros                 | ive environments                          |              |              | W010    | 5            |
| Summary of Atos stainless steel con                    | nponents                                  |              |              | W020    | T            |
| Basics for electrohydraulics in hazar                  | dous environments                         |              |              | X010    | 19           |
|  |   |              |              |         |              |
| ON-OFF VALVES<br>Ex-d directional valves, solenoid ope | arated                                    |              |              |         |              |
|  | direct, spool type, subplate,             |              |              |         |              |
| DHAX, DHAXS  | AC or DC solenoids                        | 06           | 70           | EW010   | 29           |
| DLAHX, DLAHXS  |   |              | 10           |         |              |
|  | leak-free, direct, poppet type, 12        |              | 30           | EW020   | 37           |
| DLHAMX, DLAHMXS  | subplate, AC or DC solenoids              | 20           |              |         |              |
| DLAHPX, DLAHPXS  | leak-free, piloted, poppet type,          | 06           | 40           | EW050   | 45           |
| DLAPX, DLAPXS  | subplate, AC or DC solenoids              | 16           | 220          |         |              |
| directional valves, hydraulic operate                  | d   |              |              |         |              |
| DLHPX, DLHPXS  | la de fora a constituir a contrata a      | 06           | 40           |         |              |
| DLPX, DLPXS  | leak-free, poppet type, subplate          | 16           | 220          | EW100   | 5            |
| pressure valves  |   |              |              |         |              |
| CART MX, CART MXS                                      |   | G1/2" ÷ M33  | 2,5 ÷ 40     |         |              |
|  | relief, direct, screw-in cartridge        | M35          | 120          | CW010   |              |
| CART AREX, CART AREXS<br>HMPX, HMPXS                   | relief, direct, modular                   | 06           | 35           | DW010   | 59           |
|  |   | 00           |              | DWOID   |              |
| pressure safety valves, PED 2014/6                     | 8/EU                                      |              |              |         |              |
| CART MX/PED, CART MXS/PED                              | velief divest seven in contriders         | G1/2" ÷ M33  | 2,5 ÷ 60     | CM/V010 | 67           |
| CART AREX/PED, CART AREXS/PED                          | relief, direct, screw-in cartridge        | M35          | 150          | CWY010  | 63           |
| ISO cartridges   |   |              |              |         |              |
|  | pressure relief, 2 way,                   |              |              |         |              |
| SC LIX, LIMMX, LIMMXS                                  | functional cover, piloted                 | 25           | 370          | HW010   | 67           |
|  | Tunctional covel, piloted                 |              |              |         |              |
| accessories  |   |              |              |         |              |
| CABLE GLANDS   | for ex-proof proportional and on-off      | valves,      |              | KX800   | 7            |
| CABLE GLANDS   | standard or armoured cables               |              |              | KX000   |              |
|  |   |              |              |         |              |
| CYLINDERS<br>ISO 6020-1                                |   | ø bores [mm] | Pmax [bar]   |         |              |
| CNX  | round heads with counterflanges           | 50 ÷ 100     | 150          | BW500   | 75           |
|  | 5   |              |              |         |              |
| OPERATING INFORMATION                                  | ation for staiplass staal on officialise  |              |              | EW900   | 77           |
|  | ation for stainless steel on-off valves   | liefuelues   |              |         |              |
| Operating and maintenance informa                      | ation for stainless steel PED pressure re | liei vaives  |              | CWY90C  | / <b>0</b> / |

Operating and maintenance information for stainless steel cylinders & servocylinders

BW900 91

# atos°A

# Basics for electrohydraulics in corrosive environments

aggressive & explosive atmospheres, water-based fluids

The term "corrosive environments" for fluid power systems refers to environmental conditions in which following situations can separately or contemporary exist. They represent a potential cause of heavy corrosion for all components installed in the system.

- The surrounding atmosphere is so aggressive as to chemically attack the metal surfaces
- The operating fluid contains a high percentage of water to cause oxidation of the metal components in contact with the fluid itself

Corrosion is a natural process that converts metals into a chemically-stable forms such as oxide, hydroxide, or sulfide. It is the irreversible and progressive destruction of materials by chemical and/or electrochemical reaction with their environment. It is the enemy of any metallic structure and component, being the very common cause of failure.

ATOS has developed a complete line of stainless steel components specifically designed to withstand aggressive atmospheres, ensuring performance and reliability of systems operating with water-based fluids like those of oil-based hydraulics.

**X**FULL STAINLESS STEEL

with all parts made in stainless steel for complete protection to aggressive atmospheres and water-based fluids

XS EXTERNAL STAINLESS STEEL execution with only external parts made in stainless steel to provide the best surface protection to aggressive atmosphere in systems operated with standard mineral oils

#### XXW INTERNAL STAINLESS STEEL

execution with only internal parts made in stainless steel, specific for systems operated with water-based fluids

# 1 AGGRESSIVE ATMOSPHERES

Hydraulic systems are often located in outdoor areas, exposed to rain and atmospheric agents, or in coastal and marine environments. Such critical installations can lead to severe corrosion of the external surfaces, with the consequent risk of breakdowns or in extreme cases structural collapses, which entail higher maintenance costs.

Coastal and marine environments are the worst corrosive conditions for metals because of the quantity of sodium chloride (salt) present in the water and then in the air. The marine atmosphere also includes installations where splashing and heavy sea spray are encountered. The equipment exposed to these splash zones are indeed subjected to the worst conditions of intermittent immersion with wet and dry cycling of the corrosive agent.

However, the above environments are not the only ones prone to accelerated corrosion.

In highly industrial environments, contaminants in the air can contribute to corrosion. Emissions that come from factories, or power plants can potentially weaken the equipment. Gases like sulfur and nitrogen oxide that are emitted into the atmosphere in industrial locations, return in forms of condensation, such as acidic dew or acid rain.

Industrial dust particles can be contaminated with harmful metal oxides, chlorides, sulfates, sulfuric acid, carbon, and carbon compounds. These particles when combined with oxygen, water, or high humidity environments can be highly corrosive.

In applications with aggressive atmospheres, the use of Atos stainless steel valves X or XS is recommended

#### 1.1 Aggressive & explosive atmospheres

In critical applications the aggressive and even potentially explosive atmospheres can coexist. For example in offshore drilling platforms and oil tankers, the saline environment is combined with the presence of highly flammable gases and vapors. For these reasons Atos solenoid operated stainless steel valves are equipped with ex-proof solenoids manufactured according to protection mode **ex-d** and certified to major international standards.

Following table summaries the main industrial sectors with relevant potential corrosive environments

|     | Sector   | Potential cause of corrosion  | Suggested Atos<br>stainless steel<br>execution |
|-----|--|---|--|
| A   | Underground mines                                  | Water-based fluids<br>Explosive atmosphere may be present                       | x  |
| lla | Oil refineries<br>Power plants                     | Acid atmospheres<br>Explosive atmosphere may be present                         | xs   |
|     | Steel industry, Die casting<br>Light alloy casting | Water-based fluids, Pure water  | X<br>XW (1)                                    |
|     | Offshore & Marine                                  | Salty atmospheres, Heavy sea water spray<br>Explosive atmosphere may be present | xs   |
| R   | Chemical industry                                  | Acid atmospheres, Corrosive fluids<br>Explosive atmosphere may be present       | х  |
|     | Pharmaceutical industry<br>Food processing         | Pure water  | X<br>XW (1)                                    |

(1) XW can be used with water-based fluids or pure water, but only in absence of aggressive atmosphere.

#### 1.2 Low temperature



Several hydraulic systems operate in northern areas or artic regions with particularly cold environments. Even if the corrosion rate will be lower in a cold climate than in a temperate one, low temperatures are critical because they induce fragility in the materials and deterioration of the seals.

Atos stainless steel components X and XS are designed to operate in cold environments up to -40°C

For extreme conditions, option BBT for full stainless steel components type X, is available for ambient temperature up to -60°C

# 2 WATER-BASED FLUIDS

The use of water-based hydraulic fluids derives from two main requirements:

- To guarantee the safety against the risk of fire
- To reduce the degree of environment contamination in the event of accidental leaks



Safety against fire risk: hydraulic systems operate at high pressure levels, in case of accidental pipe breakages, the hydraulic fluid may ignite if coming in contact with hot surfaces.

In order to prevent risk of fire, industrial sectors like steel industry and light alloy casting, often use fire-resistant fluids instead of mineral oils.

Several types of fire-resistant fluids are existing in the market: synthetic types involve toxicological risk with consequent handling problems. For this reason, hydraulic water-based fluids are often preferred due to easy handling, the not toxic characteristics, and lower costs.

These fluids are available in different types depending on the water percentage which can reach up to 98% and they are largely used due to their fire-retardant properties.

Water-based hydraulic systems traditionally have been used in mining applications, in hot-metal areas of steel mill, die casting machines and light alloy foundries.



**ECO Eco-compatibility:** the environmental impact has strongly influenced the solutions adopted in industrial plants and mobile machinery. **FRIENDLY** Considering the costs associated with preventing and cleaning up environmental contamination, water-based hydraulic systems hold the potential for consistent cost savings.

Since water represents the main component in these fluids (90% or more), the hydraulic systems must be able to operate at low viscosity and must guarantee protection against oxidation by use of selected materials. In fact, despite corrosion protection additives are present in these fluids, materials made of steel, copper, zinc, aluminum, bronze, and brass alloys, as well as combinations of these materials have a higher corrosion tendency in presence of water.



**Pure water:** applications with severe eco-compatible requirements or production processes where the products must not be contaminated by any trace of oil or other substances, strongly require the use of pure water.

In applications with water-based fluids or pure water, the use of Atos stainless steel valves type X or XW is recommended

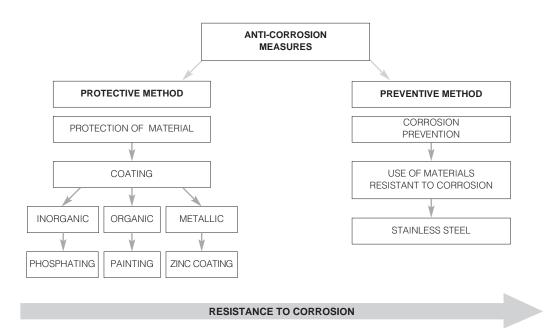
The following table summaries the classification of water-based fluids and their characteristics

|                                  | Water-based fluids  |               |                         |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------|---|---------------|-------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Classification<br>to<br>ISO12922 | Fluid characteristics and main applications   | Corrosiveness | Environmental<br>impact |  |  |  |  |  |  |
| HFA-E                            | Oil in water emulsion.<br>Water content > 80%<br>Underground mines, steel plants  | High          | Low                     |  |  |  |  |  |  |
| HFA-S                            | Synthetic aqueous solution.<br>Water content = 90%-98%<br>Underground mines, steel plants, foundries, metalforming processes  | High          | Low                     |  |  |  |  |  |  |
| HFB                              | Water in oil emulsion. Water content = 40%-60%<br>Mobile machines<br>As a result of a high mineral oil content up to 60%, for some applications they do not meet<br>the limit values for fire resistant characteristics | Low           | High                    |  |  |  |  |  |  |
| HFC                              | Water glycol solution. Water content = 35%-55%<br>Applications: steel plants, die casting as well as other industries, representing approxi-<br>mately 50% of the total fire-resistant hydraulic fluids market.         | Low           | High                    |  |  |  |  |  |  |
| Pure water                       | 100% de-mineralized water<br>Food processing, pharmaceutical industry,<br>any application with severe eco-compatibility requirements  | Very high     | None                    |  |  |  |  |  |  |

# 3 ANTI-CORROSION MEASURES

There are several methods to protect the components from corrosion. Among these we can mention **protective** methods and **preventive** methods.

They represent two different approaches, normally selected depending on working conditions of the components and the level of aggressiveness of the environment in which they will operate.



# 3.1 Protective methods

They are based on protective coatings applied on the surface of steel materials. They offer a good surface protection to aggressive atmospheres but no protection of internal parts in case of water-based fluids. The protection is affected by potential scratches on the surface.

In the following we evidence the most common protective methods:

- **PHOSPHATIZING** offers a medium resistance to corrosive environments; it is not indicated for strong aggressive environments like salty atmospheres. It is a good basic treatment for subsequent painting.
- **PAINTING** is a widely adopted method to protect the surfaces from corrosion. For strong aggressive environments like marine, inorganic zinc paint and specific painting processes as per ISO 12944 are used.
- GALVANIC ZINC COATING is one of the best protection methods for steel materials.

Atos has developed for its standard products range an exclusive treatment process named **ECP** that guarantees an excellent surface protection to aggressive environments, see section **S** 



ECP is a global surface protection combining different type of treatments for the several parts of hydraulic components:

- Parts made in carbon steel or cast iron: zinc coating with black passivation
- Caps and protections made in aluminum: black opaque anodizing
- On-board drivers housing: anodizing
- Aluminum name plates: natural gloss light grey anodizing
- DC coils, external metallic parts: zinc coating (gloss silver)
- Screws: GEOMET 500A treatment
- Other parts such as DIN plugs and nuts: galvanizing + passivation

#### 3.2 Preventive methods

They consist in the use of materials with intrinsic resistance to corrosion. Among these, stainless steel meets the mechanical properties typical of carbon steels, with intrinsic characteristics of noble materials such as the resistance to corrosive phenomena.

Stainless steel materials offer a higher protection to corrosion with respect to protective coating methods. The protection is ensured both for external and internal surfaces, then this is the ideal solution in case of water-based fluids. Moreover, the corrosion protection is not affected by accidental scratches of the component surface.

# 4 STAINLESS STEEL MATERIALS

There are several types of stainless steel materials having different mechanical, physical and corrosion resistance characteristics. The most common designation methods in the stainless steel sector is the AISI (American Iron and Steel Institute).

| Classification             | AISI<br>Series | Characteristics and main applications   | Materials used in Atos<br>stainless steel valves   |
|----------------------------|----------------|---|--|
| Austenitic                 | 200<br>300     | Best corrosion resistance of all stainless steels because they contain at least 16% chromium. Added nickel and manganese hold the metal in an austenitic microstructure.<br>AISI 316L offers the best resistance to salt and acids<br>AISI 302 steel has excellent mechanical properties and good corrosion resistance.   | AISI 316L - Valve Body ①<br>Cylinders housing and heads ①<br>AISI 316 A4 - Cylinders tie rods ②<br>AISI 302 - Spring ② |
| Ferritic                   | 400            | Ferritic stainless steels contain only chromium in the range of 11% to 30% but<br>they have a lower carbon content than the martensitic ones.<br>AISI430F has moderate resistance to corrosion, which increases with the<br>percentage of chromium. It is ideal for parts to be machined in high speed<br>machine tools.<br>AISI 431 steel is particularly suitable for induction hardening. Among the<br>martensitic steels it reaches the highest corrosion resistance values | AISI 430F - Solenoid tube (3)<br>AISI 431 - Cylinders rod and piston (   |
| Martensitic                | 400<br>500     | They contain 12 to 14% chromium, 0.2 to 1% molybdenum, and no significant<br>amount of nickel. It is considered strong and hardenable by heat treatment.<br>AISI420B provides the maximum corrosion resistance in the hardened state and<br>after polishing.<br>AISI440C high hardness steel has good corrosion resistance and excellent wear<br>resistance.  | AISI 420B - Washer ④<br>AISI 440C - Valve spools ⑤   |
| Precipitation<br>Hardening | 17-4PH         | PH stainless steels contain around 17% chromium and 4% nickel.<br>AISI 630 steel has excellent resistance to corrosion. Similarly to martensitic<br>stainless steels. The 17-4 PH reaches the optimal resistance to corrosion<br>after heat treatment.  | AISI 630 - Solenoid housing (6)  |
|                            |                |   | онах   |
|                            |                |   |  |

CNX

In the following table are reported the stainless steel classification and the specific types used in Atos stainless steel valves

#### 5 SPECIFICATIONS TO VERIFY THE CORROSION RESISTANCE

**ISO 9227** - the method recognized at European regulatory level, is the accelerated corrosion tests in a salt spray chamber according to UNI EN ISO 9227:2006 Corrosion tests in artificial atmospheres - Salt spray tests

This standard defines the requirements of the equipment and the procedure that must be used to perform the tests in neutral salt spray (NSS), salt-acetic fog (AASS) and cupro acetic salt spray (CASS), to evaluate the resistance to corrosion of metallic materials, with or without permanent or temporary anticorrosive protection.

The salt spray test it is not directly representative of the corrosion protection in real atmospheres, due to the high concentration of chloride and the absence of dry periods. However, this is a practical test, mainly used for the qualification of protection processes. It is a comparative method useful to verify the corrosion resistance of a certain material in comparison with others.

All Atos components are approved with salt spray tests in order to guarantee the best resistance to environmental corrosion





# 5.1 Resistance in salt neutral spray test (NSS)

## Carbon steel with zinc surface treatment

The resistance to corrosion is expressed in hours of performance in neutral salt spray (NSS according to UNI ISO 9227), before white and red oxidization appears on 5% of the total surface of the sample under test.

The white oxidization is the first step of corrosion. It evidences that the protective effect of the zinc passivation is ended, and the salt is going to attack the zinc layer. In this situation the steel material remains integer because it is still protected by the zinc layer.

Once the zinc layer is finished, the corrosion attacks the steel material and then there will be the appearance of red oxidization (red rust), which is the second type of corrosion that must be verified in the salt spray test.

The salt spray resistance of the main Atos components is shown in the following table.

| Atos component             | Surface treatment type                    | Resistar | nce in natu | iral salt sp | ray test (he | ours)             |      |  |  |
|----------------------------|---|----------|-------------|--------------|--------------|-------------------|------|--|--|
| Pumps body<br>PFE and PFR  | Phosphatizing                             |          |             |              |              |                   |      |  |  |
| Small items                | Electrolytic galvanizing<br>+ passivation |          |             |              |              |                   |      |  |  |
| Valves body                | Zinc iron black + post dip                |          |             | ]            |              |                   |      |  |  |
| Valves body (New)          | Acid Zinc Nickel, black + post dip        |          |             |              |              |                   | ]    |  |  |
| Solenoid housing and tubes | Zinc Nickel + Sealant                     |          |             |              |              |                   | ]    |  |  |
| Screws                     | GEOMET° 500A + Sealant                    |          |             |              |              | ]                 |      |  |  |
|                            | of Zinc Oxide ZnO - White Oxidation       |          | 100         | 200          | 000          | 00 <sup>4</sup> 1 | 0000 |  |  |

Appearance Iron Oxide (Fe<sub>2</sub>0<sub>2</sub>) - Red Oxidation

#### Stainless steel - resistance in salt neutral spray test (NSS)

Stainless steels materials offer a corrosion resistance characteristic tipically higher than carbon steels with surface treatments.

The corrosion resistance of stainless steels depend to their type and class and to the aggressive environment to which they are exposed. Corrosion phenomena in many cases are limited to surface oxidation phenomena due to "free iron" and they manly concern to aesthetic factors rather than effective corrosion.

However, in some circumstances, they may present local corrosion attack such as the alveolar corrosion which is the predominant form of stainless steel corrosion.

The salt spray resistance of the main Atos stainless steel components is shown in the following table.

Atos component AISI type Resistance in natural salt spray test (hours)

| Atos component                           | AISI type  | Resis | tance | in nat | ural s | alt spr | ay test | (hours | 5)  |     |     |      |      |       |      |            |
|--|------------|-------|-------|--------|--------|---------|---------|--------|-----|-----|-----|------|------|-------|------|------------|
| Washer                                   | AISI 420B  |       |       |        |        |         |         |        |     |     |     |      |      |       |      |            |
| Valve Spring                             | AISI 302   |       |       |        |        |         |         |        |     |     |     |      |      |       |      |            |
| Solenoid tube                            | AISI 430F  |       | 1     | 1      |        |         |         |        |     |     |     |      |      |       |      |            |
| Cylinder rod and piston                  | AISI 431   |       | 1     |        |        |         |         |        |     |     |     |      |      |       |      |            |
| Valve spool                              | AISI 440C  |       | 1     |        |        |         |         |        |     |     |     |      |      |       |      |            |
| Cylinder tie rods                        | AISI 316A4 |       | 1     | 1      |        |         |         |        |     |     |     |      | ;    | >1200 |      |            |
| Valve body<br>Cylinder housing and heads | AISI 316L  |       |       |        |        |         |         |        |     |     |     |      | ;    | >1200 |      | <br>-<br>- |
| Solenoid housing                         | AISI 630   |       | 1     |        |        |         |         |        |     |     |     |      | :    | >1200 |      | <br>       |
|  |            | 0     | 001   | 200    | 300    | 400     | 500     | 600    | 700 | 800 | 006 | 1000 | 1100 | 1200  | 1300 |            |

ISO 9223 - this standard establishes a classification system for the corrosiveness of atmospheric environments.

It defines the corrosivity classes of atmospheric environments, based on the corrosion rate detected on standardized metallic samples in one year of exposure.

The corrosion rates are classified in 6 different categories C1, C2, C3, C4, C5, CX calculated on the annual corrosion loss of metals like zinc, copper and carbon steel [µm/year] and it makes possible a rough identification of the corrosivity class based on the knowledge of the local environment.

The standard specifies the key factors in atmospheric corrosion of metals and alloys. These are made up of the combined effect of temperature and humidity and sulfur dioxide pollution and salinity carried by the air.

| Corrosion<br>Category<br>ISO9223 | Corrosiveness  | Corrosion rate<br>for Zinc layer<br>(µm/year) | Duration of<br>protection<br>(1) | Salt spray<br>test<br>ISO9227 | Typical outdoor environment   |
|----------------------------------|----------------|---|----------------------------------|-------------------------------|---|
| C1                               | Very low       | <0,1  | -                                | -                             | Dry or cold zone, atmospheric environment with low pollution  |
| C2                               | Low            | 0,1÷0,7                                       | -                                | -                             | Temperate zone, atmospheric environment with low pollution<br>(SO2 < 12 µg/m3)<br>Dry or cold zone, atmospheric environment with short time of<br>wetness, e.g. deserts, sub-arctic areas.  |
| C3                               | Medium         | 0,7÷2,1                                       | Short<br>Medium<br>Long          | 120 h<br>240 h<br>480 h       | Temperate zone, atmospheric environment with medium pollution (SO2: $12 \div 40 \ \mu$ g/m3) or certain effect of chlorides, coastal areas with low deposit of chlorides  |
| C4                               | High           | 2,1÷4,2                                       | Short<br>Medium<br>Long          | 240 h<br>480 h<br>720 h       | Temperate zone, atmospheric environment with high pollution<br>(SO2: 40÷80 µg/m3) or substantial effect of chlorides, e.g.<br>polluted urban areas, industrial areas, coastal areas without<br>spray of salt water. Tropical zone, atmosphere with medium<br>pollution                              |
| C5                               | Very high      | 4,2÷8,4                                       | Short<br>Medium<br>Long          | 480 h<br>720 h<br>1440 h      | Temperate zone, atmospheric environment with very high<br>pollution (SO2: 80÷250 µg/m <sup>3</sup> ) and/or strong effect of chlorides,<br>e.g. industrial areas, coastal and offshore areas with salt spray.<br>Tropical zone, atmosphere with high pollution and/or strong effect<br>of chlorides |
| СХ                               | Extremely high | >8,4  | -                                | -                             | Subtropical and tropical zone, very humid period, atmospheric<br>environment with very intense pollution (SO2 above 250 µg/m3)<br>Strong effect of chlorides i.e. coastal and offshore areas,<br>occasional contact with salt spray.  |

Classification based on measurement of corrosion rate for Zinc - data are provided for the first year of exposure to the specific environment

(1) Short = 2-5 years

Medium = 5-15 years Long = >15 years

# atos®

# Summary of Atos stainless steel components

Atos stainless steel components are electro-hydraulic equipment for industrial and mobile applications, designed to operate in corrosive and potentially explosive environments, such as oil & gas, marine, offshore, etc. and with special fluids HFA-E, HFA-S, HFB, HFC having a high percentage of water or 100% pure water.

# 1 PRODUCTS RANGE

Atos stainless steel range includes a consistent line of hydraulic valves and actuators among the largest ones used in applications that require high corrosion resistance: directional valves, pressure relief valves, cylinders and servocylinders. Up to three stainless-steel executions are available to satisfy the most demanding applications:

**FULL** execution with all parts made in stainless steel offers the complete protection for external and internal surfaces. It is the ideal choice for applications combining aggressive atmospheres and water-based fluids.

**XS EXTERNAL** stainless steel. It is specifically designed to provide the best surface protection to aggressive atmosphere, while the operating fluid is standard mineral oil, HLP type or similar. All internal parts in contact with the fluid are made in carbon steel to reduce the costs respect to the full stainless steel execution.

**INTERNAL** STAINLESS STEEL execution with only internal parts made in stainless steel, specific for systems operated with water-based fluids but not subjected to aggressive atmosphere. These components are available on request. Technical tables are not present in KTW catalog, but in supplementary components range available on

Valves type **X**, **XS** and **XW** are standard equipped with NBR low temperature seals suitable for temperature range -40 to +70°C Valves type **X** with option **BBT** are equipped with FMVQ fluorosilicon seales suitable for temperature range -60°C to +70°C

# **1.1 ON-OFF DIRECTIONAL VALVES**

Stainless steel directional valves range includes 4-way spool type valves or 3-way popper type leak free. Solenoid operated valves are equipped with ex-proof solenoids designed to operate in hazardous environments with presence of flammable liquids, gases, vapors or combustible dust, and certified to major international standards, see section XW execution is available with Ex-proof or standard solenoids

|   |            |          |            | Ex-proof certification |      |          |          |      |                |                            |                |
|---|------------|----------|------------|------------------------|------|----------|----------|------|----------------|----------------------------|----------------|
| Component                                       | Execution  | Solenoid | SIL<br>(1) | Environment            |      | Multicer | ificatio | ı    | North American |                            | Tech.<br>table |
|   |            |          | (-)        | Environment            | ATEX | IECEx    | EAC      | PESO | cULus          | Marking                    |                |
|   | X, XS, XW  | Ex-d     | •          | Gas                    | •    | •        | •        | •    | •              | See section                | EW010          |
| 4-way, spool type, direct, solenoid operated    | Λ, ΛΟ, ΛΙΙ | LX-U     | •          | Dust                   | •    | •        | •        | -    | -              | 5.1 and 5.2                | 5.2            |
|   | XW         | standard | -          | -                      |      |          |          |      | -              | -                          | TE135          |
|   |            | Ex. d    | •          | Gas                    | •    | •        | •        | •    | •              | See section<br>5.1 and 5.2 | EW020          |
| 3-way, poppet type, direct, solenoid operated   | X, XS, XW  | Ex-d     | •          | Dust                   | •    | •        | •        | -    | -              |                            | EVVUZU         |
|   | XW         | standard | -          | -                      |      |          |          |      | -              | -                          | TE135          |
|   | V VO VAN   | Ex. d    |            | Gas                    | •    | •        | -        | •    | •              | See section                |                |
| 3-way, poppet type, piloted, solenoid operated  | X, XS, XW  | Ex-d     | -          | Dust                   | ٠    | •        | •        | -    | -              | 5.1 and 5.2                | 5.2 EW050      |
|   | XW         | standard | -          | -                      |      |          |          |      | -              | -                          | TE135          |
| 3-way, poppet type, piloted, hydraulic operated | X, XS, XW  | -        | •          | -                      |      |          |          |      | -              | -                          | EW100          |

(1) Valves are SIL compliance with IEC 61508 (TÜV certified). They meet the requirements of SC3 (systematic capability) up to SIL 3

# **1.2 ON-OFF PRESSURE RELIEF VALVES**

Stainless steel pressure relief valves range includes screw-in, ISO cartridge and modular executions. Screw-in type are also available in Safety execution conforming to PED Directive 2014/68/EU.

| Component            | Execution | PED Directive | Marking       | Tech. table |  |
|----------------------|-----------|---------------|---------------|-------------|--|
| Screw-in cartridges  | X, XS     |               |               | CW010       |  |
| Screw-in cannuges    | X, XS     | •             | See section 6 | CWY010      |  |
| Modular              | X, XS     |               |               | DW010       |  |
| ISO functional cover | X, XS     |               |               | HW010       |  |
| ISO cartridge        | Х         |               |               |             |  |

# **1.3 HYDRAULIC CYLINDERS & SERVOCYLINDERS**

Stainless steel, round heads cylinders and servocylinders with tie-rods. Servocylinders are equipped with low friction seals and position transducer, magnetosonic or inductive type

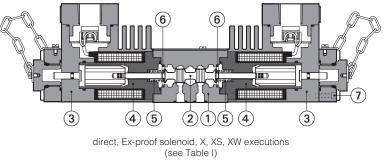
| Component      | Execution | Description                            | Tech. table |
|----------------|-----------|--|-------------|
| Cylinders      | Х         | round heads                            |             |
|                |           | with built-in magnetosonic transducer  | DWGOO       |
| Servocylinders | X         | with built-in inductive transducer     | BW500       |
|                |           | with built-inpotentiometric transducer |             |

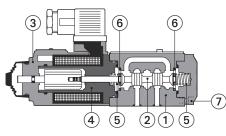
# 2 STAINLESS STEEL MATERIALS APECIFICATIONS

Atos stainless steel valves are made by selected stainless steel materials coupling the best corrosion resistance to excellent mechanical characteristics. In the following are listed the AISI classification of stainless steel materials used for the main parts of X, XS and XW valves.

**-** - - - -

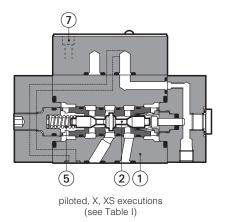
#### 2.1 On-off directionl valves

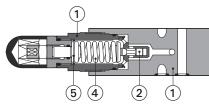




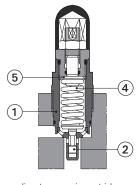
direct, standard solenoid, XW execution (see Table I)

| Table |                  |           |              |              |
|-------|------------------|-----------|--------------|--------------|
| Item  | Component part   |           | Execution    |              |
| nem   | Component part   | Х         | XS           | XW           |
| 1     | Body and caps    | AISI 316L | AISI 316L    | AISI 316L    |
| 2     | Spool, Poppet    | AISI 440C | Carbon steel | AISI 440C    |
| 3     | Solenoid housing | AISI 630  | AISI 630     | Carbon steel |
| 4     | Solenoid tube    | AISI 430F | Carbon steel | AISI 430F    |
| 5     | Springs          | AISI 302  | AISI 302     | AISI 302     |
| 6     | Washers          | AISI 420B | Carbon steel | AISI 420B    |
| 7     | Screw            | AISI 316  | AISI 316     | Carbon steel |

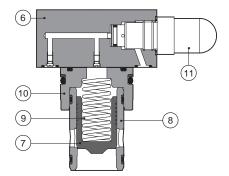




direct, modular, X, XS executions (see Table II)



direct, screw-in cartridge, X, XS executions (see Table II)



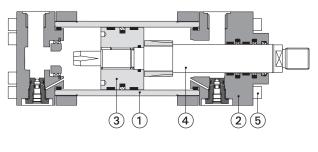
piloted, ISO cartridge X, XS executions (see Table III)

| Table II |
|----------|
|----------|

| Item | Component part | Exec      | ution        |
|------|----------------|-----------|--------------|
| Item | Component part | Х         | XS           |
| 1    | Body           | AISI 316L | AISI 316L    |
| 2    | Poppet         | AISI 440C | Carbon steel |
| 3    | Sleeve         | AISI 420B | Carbon steel |
| 4    | Spring         | AISI 302  | AISI 302     |
| 5    | Washer         | AISI 420B | AISI 420B    |

| Table  | 111            |               |           |  |
|--------|----------------|---------------|-----------|--|
| Item   | Component part | Execution     |           |  |
| ILEIII | component part | Х             | XS        |  |
| 6      | Body           | AISI 316L     | AISI 316L |  |
| 7      | Poppet         | AISI 440C     | AISI 440C |  |
| 8      | Sleeve         | AISI 420B     | AISI 420B |  |
| 9      | Spring         | AISI 302      | AISI 302  |  |
| 10     | Сар            | AISI 630      | AISI 630  |  |
| 11     | Pilot          | see above tab | ole II    |  |

# 2.3 Hydraulic cylinders & servocylinders



round heads cylinder X execution (see Table IV)

| Tab | le | IV |
|-----|----|----|

| 10             |   |
|----------------|---|
| Component part | Execution   |
| Component part | Х   |
| Housing        | AISI 316L   |
| libusing       | AISI 630 17-4 PH (1)                                |
| Heads          | AISI 316L   |
| Piston         | AISI 431  |
| Pod            | AISI 431  |
| nou            | AISI 630 17-4 PH (1)                                |
| Tie rods       | AISI 316 A4   |
|                | Component part<br>Housing<br>Heads<br>Piston<br>Rod |

(1) Available on request for heavy duty applications

# **3 CERTIFIED EXECUTIONS FOR EXPLOSIVE ATMOSPHERES**

Atos stainless steel ex-proof valves are equipped with ex-proof solenoids engineered and manufactured according to protection method **Ex-d** (code **Ex-t** for dust environments) and certified by independent notified bodies in conformity to following standards:

# 3.1 Multicertification: ATEX, IECEx, EAC, PESO standards

It is a great plus offered by Atos ex-proof stainless steel valves, where the same component is provided with the following certifications:



ATEX Directive 2014/34/EU, applicable within the European Union



# IECEx International Electrotechnical Commission Explosive, required to access international markets

# EAC Eurasian Certification

It is applicable to the Customs Union Territory Including Russia, Kazakhstan, Belarus, Armenia and Kyrgyzstan



**PESO Petroleum and Explosive Safety Organization** (earlier known as CCoE) It approves products distributed within Indian territory

#### 3.2 cULus North America standards



Atos ex-proof components are marked with cULus Listed logo stating that they have been investigated by UL Underwriters laboratory in accordance with following standards: -UL 1203 Standard for Explosion-Proof and Dust-Ignition-Proof Electrical Equipment for use in Hazardous (classified) locations -UL 429 Standard for Electrically Operated valves

-CSA C22.2 No. 139-13 Electrically Operated Valves

## 4 FLAMEPROOF ENCLOSURE Ex-d

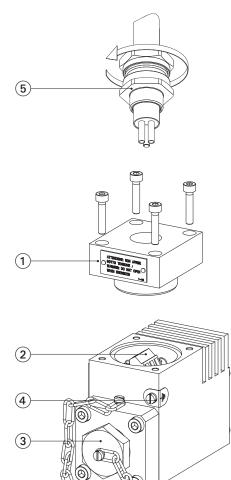
#### **Technical characteristics**

It is characterized by a strong mechanical construction, capable of withstanding the overpressure caused by a potential internal explosion and preventing the spread of flames to the external environment. It permits to dissipate the heat generated by the solenoid, in order to limit the surface temperature within certified classes (T6, T5, etc), to avoid the self-ignition of the surrounding flammable atmosphere.

Internal parts are sealed inside a ruggedized flameproof enclosure, granting high protection to the risk of explosion.

This type of UL logo indicates compliance with both Canadian and U.S. requirements.

The rugged design of the flameproof enclosure made in AISI 630 (17-4 PH), combined with IP66/67 ingress protection, makes the stainless steel ex-proof valves suited for application in highly corrosive and harsh environments.



#### Electrical wiring of ex-proof Multicertified solenoids

The electrical wiring to the terminal board of ex-proof solenoids, must be performed using stainless steel ex-proof certified cable glands, see tech. table KX800.

Electric cables must be approved for the specific temperature class reported on the ex-proof component's nameplate, refer to specific tech. table of ex-proof valves for cable temperature.

#### Electrical wiring of ex-proof solenoids certified cULus

The electrical wiring to the terminal board of ex-proof solenoids must be performed using **UL** certified cable glands, or conduit pipe. Electric cables must be **UL** approved for the specific temperature class reported on the ex-proof component's nameplate, refer to specific tech. table of ex-proof valves for cable temperature.

- (1) cover with threaded connection for cable gland fitting
- (2) terminal board for cables wiring
- 3 standard manual override protected by cap
- screw terminal for additional equipotential grounding (only Multicertified solenoids)
- 5 cable glands (only Multicertified solenoids)

#### 5 NAMEPLATE MARKING FOR EX-PROOF SOLENOIDS

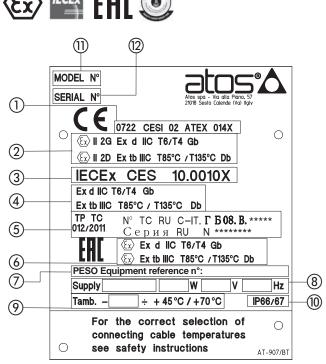
Stainess steel ex-proof valves are provided with a specific nameplate reporting the certificate number, the notified body and the classification according to the relevant certification.

The classification identifies the protection method and the compatibility of the ex-proof component for a specific hazardous environment. The following sections provide a detailed description of the nameplate marking for component categories.

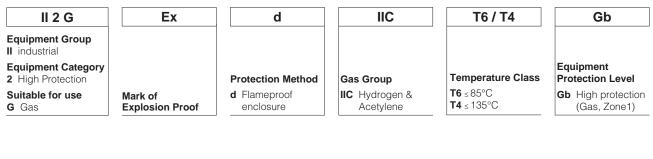
5.1 Ex-proof solenoid multicertified to ATEX, IECEx, EAC and PESO

# Gas - group II 2G - Zone 1, 2 Dust - group II 2D - Zone 21, 22

- (1) ATEX notified body and certificate number (2)
- Marking according to ATEX Directive
- (3) IECEx notified body and certificate number
- Marking according to IECEx Scheme (4)
- (5) EAC notified body and certificate number
- (6) Marking according to EAC
- (7) PESO certificate number
- (8) Power supply characteristics
- (9) Ambient temperature
- (10) Ingress protection:
  - -IP66 = no dust ingress, protection against heaving seas or powerful jets of water
  - -IP67 = no dust ingress, protection to water immersion
- (11) Solenoid model code
- (12) Solenoid serial number



# ATEX / IECEX / EAC / PESO classification - for Gas group II



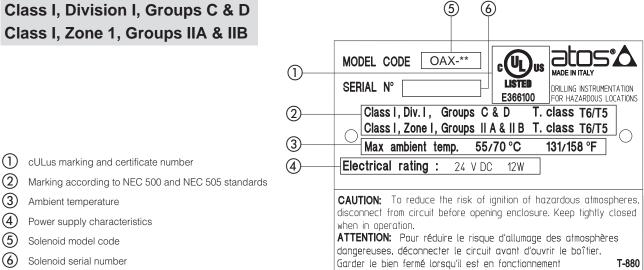
## ATEX / IECEx / EAC classification - for Dust

| II 2 D                                  | Ex                         | tb                            | IIIC                    | T85 / T135                               | Db                                   |
|---|----------------------------|-------------------------------|-------------------------|--|--------------------------------------|
| Equipment Group                         |                            |                               |                         |  |                                      |
| Equipment Category<br>2 High Protection |                            | Protection Method             | Dust Group              | Temperature Class                        | Equipment<br>Protection Level        |
| Suitable for use<br>D Dust              | Mark of<br>Explosion Proof | tb Protection by<br>enclosure | IIIC Conductive<br>Dust | <b>T85</b> ≤ 85°C<br><b>T135</b> ≤ 135°C | Db High protection<br>(Dust, Zone21) |

## **RELATED DOCUMENTATION**

| EW010 | DHAX, DHAXS - on-off, direct, spool type                                |
|-------|---|
| EW020 | DLAHX, DLAHXS, DLAHMX, DLAHMXS - on-off, direct, spool or poppet type   |
| EW050 | DLAHPX, DLAHPXS, DLAPX, DLAPXS - on-off, piloted, poppet type leak free |

# Class I, Division I, Groups C & D Class I, Zone 1, Groups IIA & IIB



## **NEC 500 classification**

| Class I   | Division I  | Groups C & D   | T6/T5   |
|---|---|--|---|
| <b>Class I</b><br>Equipment for flammable<br>Gas and Vapors | <b>Division I</b><br>Explosive substances<br>continuosly or intermittently<br>present in the atmosphere | Gas Group<br>C Methane, Butane, Petrol, etc.<br>D Ethylene, Formaldehyde,<br>Cloruprophane, etc. | <b>Temperature Class</b><br><b>T6</b> ≤ 85°C<br><b>T5</b> ≤ 100°C |

#### **NEC 505 classification**

| Class I   | Zone 1   | Groups IIA & IIB   | T6/T5  |
|---|--|--|--|
| <b>Class I</b><br>Equipment for flammable<br>Gas and Vapors | Zone 1<br>Location where explosive<br>substance are continuosly<br>present | Gas Group<br>IIA Methane, Butane, Petrol, etc.<br>IIB Ethylene, Formaldehyde,<br>Cloruprophane, etc. | Temperature Class<br>T6 ≤ 85°C<br>T5 ≤ 100°C |

#### **RELATED DOCUMENTATION**

EW010 DHAX/UL, DHAXS/UL - on-off, direct, spool type EW020 DLAHX/UL, DLAHXS/UL, DLAHMX/UL, DLAHMXS/UL - on-off, direct, spool or poppet type EW050 DLAHPX/UL, DLAHPXS/UL, DLAPX/UL, DLAPXS/UL - on-off, piloted, poppet type leak free

# 6 NAMEPLATE MARKING FOR PED PRESSURE VALVES

The PED valves are factory set at the pressure level required by the costumer. The factory pressure setting Pset is marked on the valve nameplate, together with the burst pressure PS and the temperature range



(1) Example for serial number:

| 20               | - | 001                   |
|------------------|---|-----------------------|
| Year:            |   | Progressive<br>number |
| <b>20</b> = 2020 |   | number                |

# **RELATED DOCUMENTATION**

# PED pressure relief cartridges

CWY010 CART MX\*/PED, CART AREX\*/PED - stainless steel safety pressure relief valves

(3)

(4)

(5)

# atos

# **Basics for electrohydraulics in hazardous environments**

# 1 HAZARDOUS ENVIRONMENTS

"Hazardous Environments" are areas where flammable liquids, gases, vapors or combustible dust exist in sufficient quantities to produce explosions or fire.

Oil & gas, chemical, mining and power plants are highly-sensitive environments where the presence of a potentially explosive atmosphere can accidentally or permanently occur.

In these environments an accidental failure or a wrong operation could cause the ignition of the surrounding explosive atmosphere with fatal consequences for human and goods safety, therefore all electrohydraulic equipment operating in these areas must be suitable for hazardous environments and must be certified according to international standards.

# The purpose of this document is to provide general information about worldwide certifications for hazardous environments and relevant classifications

Typical hazardous environments can be found in the following sectors:

| Presence of G | as and Vapors                                       | Presence of Combustible Dust |   |
|---------------|---|------------------------------|---|
|               | Oil & Gas<br>Offshore drilling                      | ŝ                            | Feed industry<br>Grain handling and storage |
| <u>tha</u>    | Oil refineriesChemical plantsPower plantsLNG plants | <u>L</u>                     | Chemical & fertilizers<br>Pharmaceutical    |
| <u>j</u>      | Petroleum & LNG vessels                             |                              | Wood & paper                                |
| Y             | Aerospace industry                                  | NS.                          | Metal processing                            |
| APA           | Coal mines  | 0                            | Recycling operations                        |

# 2 CERTIFICATIONS

Equipment with electrical parts designed for hazardous environments must be certified by third parties (notified bodies) in compliance with international standards for explosion protection.

There are several certifications concerning explosive environments and they are governed by local laws of the countries where they are applied.

In all certifications the basic principles for explosion protection are strictly regulated by severe international standards for explosion protection, as European norms EN60079 or North American NEC500 and 505.

These norms impose specific construction criteria and protection methods for the machinery and components to be used in potentially explosive areas.

#### WORLDWIDE CERTIFICATIONS ATOS CERTIFICATIONS The following map shows the main certifications with the relative countries where they are most widely applied. see section 3 for details International certification IECEx is recognized worldwide even in countries where local certifications exist. 1-05 ۲ EAC ATEX IECEX Europe international ŰŲL EHI MA us ISTED IEČEx LISTED Russia North IEĈEx America MA PESO China India Canada Brazil Korea

#### 3 CERTIFICATIONS FOR ATOS EX PROOF AND INTRINSICALLY SAFE COMPONENTS

Atos ex-proof and Intrinsically safe components are certified with major international certifications, as listed in the following

Note: see technical table of each specific Atos component to verifiy the available certifications

#### MULTICERTIFICATION

Multicertifications is a great plus offered by Atos, where the same component is provided with the following certifications:



ATEX Directive 2014/34/EU, equipment and protective system intended for use in potentially explosive atmosphere It defines the manufacturing criteria and the safety requirements of the equipment used in potentially explosive environments for presence of gas or flammable dusts, within the European Union. The Directive provides the classification and marking of components to EN 60079 harmonized norms.



#### **IECEx International Electrotechnical Commission Explosive**

International program for the safety of the equipment installed in a potentially explosive atmosphere, required to access international markets. IECEx provides certification of conformity for electrical equipment and machinery to be used in potential explosive environments and it is based on IEC 60079 standards. The objective of the IECEx is to facilitate international trade of equipment for use in explosive atmospheres.



#### EAC Eurasian Certification

It is applicable to the Customs Union Territory Including Russia, Kazakhstan, Belarus, Armenia and Kyrgyzstan It indicates the compliance with the Customs Union Technical Regulation TP TC 012/2011 "safety of equipment intended for use in explosive atmospheres" and it acknowledges the whole ATEX Directive 2014/34/EU.



# PESO Petroleum and Explosive Safety Organization (earlier known as CCoE)

It approves products distributed within Indian territory for suitability in usage at petroleum or in any place with potentially explosive atmosphere. It is based on harmonized norms and international standards under ATEX and IECEx. Atos multicertified ex-proof valves for gas group II are also certified Peso.



#### cULus North American Certification

It is a widely recognized certification across North America (US and Canada). It provides certification of conformity for equipment and machinery installed in locations where explosion or fire hazards exist due to the presence of flammable gases, combustible dust, or ignitable fibers. It is based on NEC standards



#### MA safety certificate of approval for mining products

Chinese authority for certification of components operating in chinese coal mines. It acknowledges the harmonized norms and international standards under ATEX and IECEx.

The following sections describe the various classifications related to hazardous environments according to certifications available for Atos components.

The classification is marked on the nameplate of each certified component to state its conformity to the specific hazardous environment and explosive atmosphere.



See section I for classifications to **cULus** 





# 4 CLASSIFICATIONS TO ATEX, IECEx, EAC, PESO

The classifications reported in the following sections are those established by the EN and IEC standards related to ATEX and IECEx. EAC and PESO certifications acknowledge the same classification system of ATEX and IECEx. An example of classification present on the component nameplate iso shown in the following:



Once the user has classified the area in which the component is intended to be placed, he will be able to define the level of protection of the component.

The evaluation of the risk and consequentially the level of protection required by the equipment passes through two main classifications:

- A- Environment: the classification is referred to the location in which the product is intended to be placed Environment is further classified in **Group** and **Zone**.
- **B- Atmosphere**: the classification is referred to the type of explosive substance present in the atmosphere Atmosphere is further classified in **Gas Group**, **Dust Group** and **Temperature**.

## A- ENVIRONMENT

## 4.1 Group classification

Explosive environments are classified into: Group I for underground mines or for surface equipments connected to mines Group II for surface areas

 $\textbf{4.2 Zone classification} \ \text{-} \ \text{The Zone classification is not reported on the component nameplate}$ 

Explosive environments are classified into **Zone**, identified **0**, **1**, **2** for **Gas**, and **20**, **21**, **22** for **Dust**, depending on the time and frequency the explosive substance is present: Zone 2 and 22 are less dangerous than 0, 1 or 20, 21.

Components certified for Zone 0 (or 20) may also be used in Zone 1, 2 (or 21, 22).

#### 4.3 Safety level required: Category and EPL

The Zone is directly linked with the safety level required; a zone with higher risk requires a higher safety level. There are two different classifications: **Category** and **EPL** 

Category: ATEX classifies the safety required level into Category 1, 2, 3 accompanied with letter G for gas and letter D for Dust: Category 1G (or 1D) are safer than 2G, 3G (or 2D, 3D).

Components certified for Category 1 may also be used where Category 2 or 3 is needed.

For Group I the classification is **Category M1** or **M2** with M1 safer than M2.

**EPL:** IECEx classifies the safety level required into **Equipment Protection Level (EPL) a, b, c** anticipated by letter **G** for gas and **D** for dust depending on the safety level required: Category Ga (or Da) are safer than Gb, Gc (or Db, Dc).

Components certified for EPL Ga (or Da) may also be used where EPL Gb, Gc (or Db, Dc) is needed.

### Environment classification

| Explosive         | Group   | Zone    | Safety level re | equired see 4.3 |                |        |
|-------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|----------------|--------|
| Atmosphere        | see 4.1 | see 4.2 | Category        | EPL             | Atos component |        |
| Gas / Dust        | I       | -       | M1              |                 |                | HER    |
| (mining)          | Ι       | -       | M2              | -               | 13             | HIGHER |
|                   |         | 0       | 1G              | Ga              | (4)            |        |
| Gas<br>(surface)  | П       | 1       | 2G              | Gb              | 256            | HIGHER |
|                   |         | 2       | 3G              | Gc              | 256            | HIG    |
|                   | II      | 20      | 1D              | Da              |                |        |
| Dust<br>(surface) | 11      | 21      | 2D              | Db              | 256            | HIGHER |
|                   | 11      | 22      | 3D              | Dc              | 256            | HIG    |

1 Atos ex-proof (mining)

2 Atos ex-proof (gas & dust) 3

(3) Atos intrinsically safe (mining) (4) Atos intrinsically safe (gas)

21

#### **B- ATMOSPHERE**

#### 4.4 Gas Group classification

The classification is based on the minimum ignition energy of the explosive atmosphere in which a component may be installed. The **Gas Groups** are identified **IIA, IIB, IIC** depending on the dangerousness of the substances: group IIA is less dangerous than group IIB and IIC. Components certified for Gas Group IIC may also be used in less dangerous Groups IIB and IIA

#### 4.5 Dust group classification

The classification is based on nominal dimensions and electrical resistivity of particles.

The **Dust Groups** are identified **IIIA**, **IIIB** and **IIIC**, depending on the dangerousness of the substances: group IIIC contains smaller and less electrically resistive substances than group IIIB and IIIA. Components certified for Dust Group IIIC may also be used in less dangerous Groups IIIB and IIIA.

#### 4.6 Temperature class

Based on their maximum surface temperature, the components are classified into **Temperature Classes T1** to **T6** for Gas, whereas for Dust the max surface temperature is directly reported in **°C**. The maximum surface temperature of the component must be lower than the ignition temperature of the surrounding explosive atmosphere.

Components certified with Temperature Class T6 may also be used in lower Classes T5 to T1

#### Atmosphere and Temperature class

| Gas Group            |   | 1                   | Gas   | type              |                   |                   |
|----------------------|---|---------------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|
| IIC                  | Hydrogen                                | Acetylene           |   |                   |                   | Carbon disulphide |
| IIB                  | City gas<br>Acrylic<br>Nitrile          | Ethylene            | Ethyl glycol<br>Carbon hydrogen               | Ethyl ether       |                   |                   |
| IIA                  | Ammonia<br>Methane<br>Ethane<br>Propane | Ethanol<br>n-Butane | Petrol<br>Diesel fuel<br>Fuel oil<br>n-Hexane | Acetal-dehyde     |                   |                   |
| Temperature<br>class | <b>T1</b> < 450°C                       | <b>T2</b> < 300°C   | <b>T3</b> < 200°C                             | <b>T4</b> < 135°C | <b>T5</b> < 100°C | <b>T6</b> < 85°C  |
|                      |   |                     |   |                   |                   |                   |

#### HIGHER PROTECTION

Note: the Temperature class may change depending on the max ambient temperature where the component is installed. In this case two or three different T are reported on the components nameplate (i.e. T6/T5/T4). See technical table of each specific Atos component for Temperature class.

| Dust Group | Dust type              |            |
|------------|------------------------|------------|
| IIIC       | Conductive<br>dust     | NO         |
| IIIB       | Non conductive<br>dust | PROTECTION |
| IIIA       | Flammable fibers       | HIGHER     |

For dust explosion proof, the max surface temperature is directly shown (e.g. T85°C)



# 4.7 Protection method

The ignition of the surrounding explosive atmosphere can be prevented adopting for the component a proper protection method. The protection method is directly linked to the design and manufacturing characteristics of the component. The table below reports the **Code** related to the protection method adopted along with the relative **Zone** of application.

|  |   |    |             | F | HIGHE<br>ROTEC |    | F   | HIGHE |    |                   |  |
|--|---|----|-------------|---|----------------|----|-----|-------|----|-------------------|--|
|  |   |    |             |   |                | Zo | one |       |    |                   |  |
| Protection principle                           | Protection method   | Co | ode         |   | Gas            |    |     | Dust  |    | Atos<br>component |  |
|  |   |    |             | 0 | 1              | 2  | 20  | 21    | 22 |                   |  |
|  |   |    | da          | Х | Х              | Х  | Х   | Х     | Х  |                   |  |
| Prevents transmission of the explosion outside | Flameproof enclosure  | Ex | db          |   | Х              | Х  |     |       |    | 126               |  |
|  |   |    | dc          |   |                | Х  |     |       |    |                   |  |
|  |   |    | ta          |   |                |    | Х   | Х     | Х  | 26                |  |
| Dust explosion proof                           | Protection by enclosure   | Ex | tb          |   |                |    |     | Х     | Х  |                   |  |
|  |   |    | tc          |   |                |    |     |       | Х  |                   |  |
|  |   |    | ia          | Х | Х              | Х  |     |       |    |                   |  |
| Low current / voltage supply                   | Intrinsically safe  | Ex | ib          |   | Х              | Х  |     |       |    | 34                |  |
|  |   |    | tc          |   |                | Х  |     |       |    |                   |  |
| Non-electrical                                 | Construction safety<br>Control of igniction sources<br>Protection by liquid immersion | Ex | c<br>b<br>k |   | х              | Х  |     | Х     | Х  | 5                 |  |

1 Atos ex-proof (mining)

2 Atos ex-proof (gas & dust)

(3) Atos intrinsically safe (mining)

(4) Atos intrinsically safe (gas)

(5) Pumps and cylinders (6) Atos stainless steel ex-proof

# 4.8 Painting

According to EN60079-0 the valves can be coated with a non-metallic material (i.e. painting), observing the maximum thickness:

Group IIC < 0,2 mm max

Group IIB < 0,3 mm max

Group IIA < 0,3 mm max

# 5 CLASSIFICATIONS TO cULus



The classification of explosive environments in cULus certification is regulated by NEC Standards (National Electric Code) and it is based on NEC 500 and NEC 505 articles.

NEC 500 covers the requirements for the classification system in Classes I, II, II and Divisions 1 and 2.

NEC 505 covers the requirements for the classification system in Zones (Zone 0, 1, and 2) as alternative to the NEC 500.

An example of classification present on the component nameplate is shown in the following:

# NEC 500

| Class I       | Division I    | Groups C & D                | T6/T5                              |
|---------------|---------------|-----------------------------|------------------------------------|
| see sect. 5.1 | see sect. 5.3 | Gas Groups<br>see sect. 5.2 | Temperature Class<br>see sect. 5.5 |
| NEC 505       | Zone I        | Groups IIA & IIB            | T6/T5                              |
| see sect. 5.1 | see sect. 5.4 | Gas Groups<br>see sect. 5.2 | Temperature Class<br>see sect. 5.5 |

# 5.1 Class classification - NEC 500 and NEC 505

Location where explosive substances are present in the atmosphere are classified as:

Class I where flammable vapors and gases may be present

Class II and Class III where combustible dust and easily ignitable fibers may be present

### 5.2 Group classification

**NEC 500:** based on the ignition temperatures and explosion pressure, NEC 500 classifies gases and dust into Groups, identifying **Group A, B, C, D** for **Gases** and **Group E, F, G** for **Dusts**. Group D (or G) is less dangerous than Groups A, B, C (or E, F). Components certified with Group A (or E) may also be used in lower Group B to D (or F to G).

NEC 505: the Gas Groups have the same classifications as per IECEx, as reported in the following table for comparison with NEC 500.

| Explosive                               |   |           | Gro     | oup              | Atos      |  |
|---|---|-----------|---------|------------------|-----------|--|
| atmosphere                              | Typical hazard material   | Class     | NEC 500 | NEC 505          | component |  |
|   | Acetylene   | Class I   | А       | IIC              |           |  |
| Gases,                                  | Hydrogen, Butadiene, Ethylene Oxide, Propylene Oxide  | Class I   | В       | IIC or<br>IIB+H2 |           |  |
| vapors<br>and liquids                   | Ethylene, Formaldehyde, Cyclopropane, Ethyl Ether, etc  | Class I   | С       | IIB              |           |  |
|   | Methane, Butane, Petrol, Natural gas, Propane, Gasoline   | Class I   | D       | IIA              |           |  |
|   | Metallic dusts (conductive and explosive)   | Class II  | E       | IIIC             |           |  |
| Dusts                                   | Coal dusts (some are conductive and all are explosive)  | Class II  | F       | IIIC             |           |  |
|   | Grain dust  | Class II  | G       | IIIB             |           |  |
| Solid combustible, fibres and particles | Textile products, wood, paper, cotton processing<br>(easily flammable, but does not risk to be explosive) | Class III | -       | IIIA             |           |  |

1 Atos ex-proof /UL and Atos stainless steel ex-proof /UL



#### 5.3 Division classification - only for NEC 500 Standard

Each of the three Classes described in section 5.1 is further subdivided into two Divisions:

**Division 1** includes explosive substances that are continuously, intermittently or periodically present in the atmosphere.

The ignitable concentrations of above substances exist under normal conditions or it is caused by frequent maintenance or by equipment failure. **Division 2** includes explosive substances present under "unusual" circumstances.

Above substances are normally contained into sealed containers or into closed systems from which they can only escape through accidental rupture or breakdowns of such containers.

The installation and requirements for **Division 1** are more restrictive than for **Division 2**. Components certified with Division 1 may also be used when Division 2 is required.

#### 5.4 Zone classification - only for NEC 505 Standard

NEC 505 Standard introduces the Zone classification:

Zone 0 defines locations in which an explosive gas is present continuously or for long periods during normal operation.

Zone 1 defines locations in which ignitable concentrations of gas exist under normal operation or it is caused by frequent maintenance or equipment failure.

Zone 2 defines the area in which an explosive gas is not likely to occur or it will exist only for a short time

Component certified with Zone 0 may be used when Zone 1 is required.

The following table reports a comparison between Division classification to NEC 500 and Zone classification to NEC 505 Standards.

|         | Continuous Hazard     | Intermittent hazard       | Hazard under abnormal conditions |
|---------|-----------------------|---------------------------|----------------------------------|
| NEC 500 | Divis                 | sion 1 (1)                | Division 2                       |
| NEC 505 | Zone 0 (Zone 20 dust) | Zone 1 (Zone 21 dust) (1) | Zone 2 (Zone 22 dust)            |

1 Atos ex-proof /UL and Atos stainless steel ex-proof /UL

#### 5.5 Temperature classes

The temperature classes designate the maximum operating temperatures of the equipment surface which must not exceed the ignition temperature of the surrounding atmosphere.

The temperature class is marked on the component nameplate.

#### Products certified with temperature class T6 may also be used in lower classes T5 to T1

|      | Max surface  | Temperature |           |
|------|--|-------------|-----------|
| Code | Max surface Temperature           [°C]         [°F]           85         185           100         212           120         248           135         275           160         320           165         329           180         356           200         392           215         419           230         446 | Temperature | Atos      |
|      | [°C]   | [°F]        | component |
| T6   | 85   | 185         | 1         |
| T5   | 100  | 212         | 2         |
| T4A  | 120  | 248         |           |
| T4   | 135  | 275         | 3         |
| T3C  | 160  | 320         |           |
| T3B  | 165  | 329         |           |
| ТЗА  | 180  | 356         |           |
| T3   | 200  | 392         | 45        |
| T2D  | 215  | 419         |           |
| T2C  | 230  | 446         |           |
| T2B  | 260  | 500         |           |
| T2A  | 280  | 536         |           |
| T2   | 300  | 572         |           |
| T1   | 450  | 842         |           |
|      |  | 1           |           |

Note:

HIGHER PROTECTION

the Temperature class may change depending on the max ambient temperature where the component is installed. In this case two different T are reported on the components nameplate (i.e. T6/T5). See technical table of each specific

Atos component for Temperature Class.

Atos ex-proof ON-OFF - Tamb up to +55°C Atos stainless steel with ex-proof solenoid type OAX, OAXS

2 Atos ex-proof ON-OFF - Tamb from +55°C to +70°C Atos stainless steel with ex-proof solenoid type OAX, OAXS

(5) Atos stainless steel with ex-proof solenoid type OAKX, OAKXS

(4) Atos ex-proof proportionals - Tamb from +55°C to +70°C

(3) Atos ex-proof proportionals - Tamb up to +55°C

# 6 ATEX vs. cULus (NEC)

The following tables report a comparison between ATEX and cULus (NEC) classification systems. **Note:** due to the different nature Atex and cULus systems, the direct comparison is not fully applicable. The comparison is just to be used as a general reference for transition from one system to the other.

# 6.1 Comparison concerning the classification of hazardous environments due to the presence of Gas or Dust

Gas

| ATEX            | Zone 0     | Zone 1     | Zone 2              |
|-----------------|------------|------------|---------------------|
| cULus (NEC 505) | Zone 0     | Zone 1     | Zone 2              |
| cULus (NEC 500) | Class I, I | Division I | Class I, Division 2 |

### Dust

| ATEX            | Zone 20   | Zone 21    | Zone 22              |
|-----------------|-----------|------------|----------------------|
| cULus (NEC 505) | Zone 20   | Zone 21    | Zone 22              |
| cULus (NEC 500) | Class II, | Division I | Class II, Division 2 |

# 6.2 Comparison concerning the classification of Gas Groups

|                 |         | Ga       | s type   |           |
|-----------------|---------|----------|----------|-----------|
|                 | Propane | Ethylene | Hydrogen | Acetylene |
| ATEX            | IIA     | IIB      | IIC      | IIC       |
| cULus (NEC 505) | IIA     | IIB      | IIC      | IIC       |
| cULus (NEC 500) | D       | С        | В        | А         |

Note: the direct comparison concerning Dust Group is not possible since the classification criteria between ATEX and cULus are consistently different

#### Max surface temperature Max surface temperature cULus (NEC 505) cULus (NEC 500) ATEX [°C] [°F] Τ6 Τ6 Τ6 85 185 Τ5 Τ5 Τ5 100 212 120 248 T4A 135 275 Τ4 Τ4 Τ4 160 320 T3C 165 329 ТЗВ 180 356 ТЗА TЗ TЗ T3 200 392 T2D 215 419 T2C 230 446 T2B 260 500 T2A 280 536 T2 572 T2 T2 300 Τ1 Τ1 Τ1 450 842

# 6.3 Comparison concerning the Temperature Classes for Gas Group II

# 7 ATOS COMPONENTS EXEMPTED FROM CERTIFICATION AND MARKING

Atos hydraulic components made only by mechanical parts and not equipped with electrical functions are exempted from certification because their functioning does not generate dangerous conditions for the explosive environment.

The safe application of these components in hazardous environments is justified by following analysis:

- All the internal parts of the components are separated and insulated from the external environment by means of pressure-proof seals. The internal volumes are filled by the hydraulic fluid, thus there are no volumes which can be saturated by the external explosive atmosphere.
- The operation of mechanical parts does not produce potential sources of ignition of the explosive gas mixture.
- The functioning of the mechanical parts does not create conditions as overheating which may cause the explosion of the surrounding atmosphere.

The following components are included in this range:

- On-off pressure control valves (without solenoid pilot) type CART-\*, ARE, ARAM, AGAM, AGIR, AGIS, AGIU, REM
- Flow control valves type QV, AQFR
- Check valves type DB, DR, ADR, ADRL, AGRL, AGRLE
- Modular valves type HMP, HM, KM, HS, KS, HG, KG, JPG, HC, KC, JPC, HQ, KQ, JPQ, HR, KR, JPR
- (modular fast/slow valves type DHQ and pressure switch type MAP, cannot be used in potentially explosive atmosphere)
- On off Mechanical, Hydraulic, Pneumatic operated valves
- On-off ISO cartridges, type SC LI and ISO functional covers without solenoid pilot valve.

# 8 INGRESS PROTECTION (IP)

The "Ingress Protection" identifies the environmental protection of a device defined in IEC Standard 60529. The IP classification system designates, by means of two digits, the degree of protection provided by a device against ingress of dust and water.

| FIRST | DEGREE OF PROTECTION<br>AGAINST SOLID OBJECTS                      | SECOND | DEGREE OF PROTECTION<br>AGAINST WATER  | Atos<br>component |
|-------|--|--------|--|-------------------|
| 0     | Non-protected  | 0      | Non-protected  |                   |
| 1     | Protected against a solid object with diameter greater than 50 mm  | 1      | Protected against water dripping vertically, such as condensation                                |                   |
| 2     | Protected against a solid object with diameter greater than 12 mm  | 2      | Protected against dripping water when tilted up to 15°   |                   |
| 3     | Protected against a solid object with diameter greater than 2.5 mm | 3      | Protected against water spraying at an angle of up to 60°  |                   |
| 4     | Protected against a solid object with diameter greater than 1.0 mm | 4      | Protected against water splashing from any direction   |                   |
| 5     | Dust-protected. Prevents ingress of dust sufficient to cause harm  | 5      | Protected against jets of water from any direction   |                   |
| 6     | Dust tight. No dust ingress  | 6      | Protection against heavy seas or powerful jets of water  | 123               |
|       | ·  | 7      | Protected against harmful ingress of water when<br>immersed between a depth of 150 mm to 1 meter | 13                |
|       |  | 8      | Protected against submersion. Suitable for conti-<br>nuous immersion in water                    |                   |

1 Atos ex-proof multicertification (mining / surface) = IP66/67

(2) Atos intrinsically safe = IP66

3 Atos stainless steel ex-proof = IP66/67

The ingress protection of cULus certified components is "Raintight enclosure, UL approved"

### 8.1 Comparison between IEC and NEMA standards

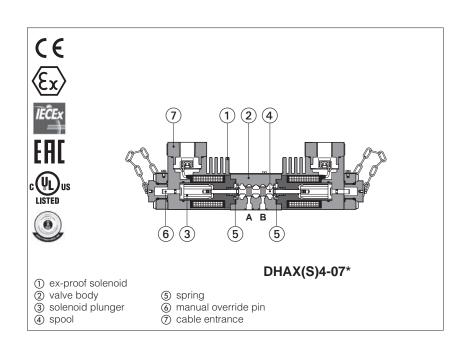
An equivalent classification of the enclosures degrees of protection, for the USA market, is defined according to NEMA Standard. **Note:** the direct comparison is not possible since the classification criteria are consistently different between IEC and NEMA. The comparison is just to be used as a general reference for transition from one system to another.

| NEMA     | 1  | 2  | 3 | ЗX | 3R | 3RX | 3S | 3SX | 4 | 4X | 5  | 6  | 6P | 12 | 12K | 13 |
|----------|----|----|---|----|----|-----|----|-----|---|----|----|----|----|----|-----|----|
| IEC (IP) | 20 | 22 | 5 |    | 2  | 4   | 5  | 55  |   | 6  | 53 | 67 | 68 |    | 54  |    |

# 

# Stainless steel ex-proof solenoid directional valves

on-off, direct, spool type - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



# DHAX, DHAXS

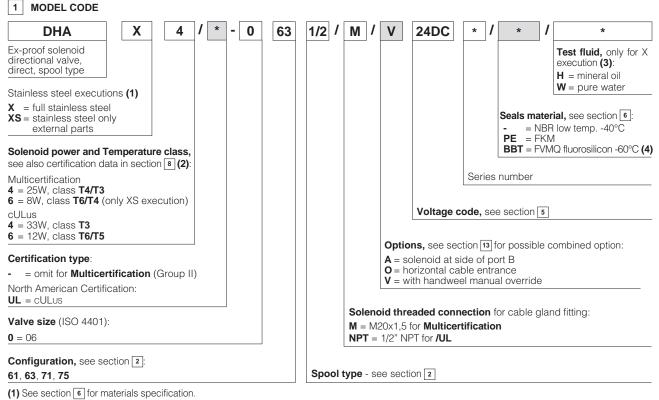
Ex-proof, spool type, directional solenoid valves made in two different stainless steel executions for corrosive environments and fluids.

- •X full stainless steel for external and internal parts, to withstand extreme and corrosive environmental conditions, and to ensure full compatibility also with water base and special fluids.
- •XS stainless steel only for external parts to withstand extreme and corrosive environmental conditions.

Ex-proof stainless steel solenoids are provided, with **ATEX**, **IECEX**, **EAC**, **PESO Multicertification** or **cULus** North American certification, see section **8**.

DHAX and DHAXS are **SIL** compliance with IEC 61508 (TÜV certified)

Size: **06** - ISO 4401 4/3 and 4/2 way Max flow: up to **70 l/min** Max pressure: **350 bar** 



(2) 6 and 4 versions differ only for the coil power, see power consumption at section 5 and operating limits at section 15

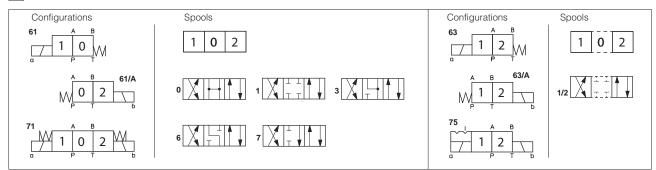
(3) DHAX valves in full stainless steel execution are factory tested with mineral oil or pure water in order to avoid the contamination of the end user system. At the end of each valve model code must be specified the type of fluid to be used in the valve's testing: "H" for hydraulic oil or "W" for pure water.

(4) Only for Multicertified valves in full stainless steel "X" execution (not available for valves with UL certification)

## 1.1 Summary of available models

| Valve ex | Valve execution |        | tification | cUI                      | Lus | Max flow | Max pressure |
|----------|-----------------|--------|------------|--------------------------|-----|----------|--------------|
| Х        | XS              | Tclass | Power      | ver Tclass Power (l/min) |     | (bar)    |              |
| DHAX4    | DHAXS4          | T4, T3 | 25W        | T3                       | 33W | 70       | 350          |
| -        | DHAXS6          | T6, T4 | 8W         | T6, T5                   | 12W | 60       | - 550        |

# 2 CONFIGURATIONS AND SPOOLS (representation according to ISO 1219-1)



# **3 GENERAL CHARACTERISTICS**

| Assembly position / location           | Any position  |
|--|---|
| Subplate surface finishing             | Roughness index Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100 (ISO 1101)   |
| MTTFd values according to EN ISO 13849 | 150 years, for further details see technical table P007   |
| Ambient temperature                    | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}C \div +70^{\circ}C$   |
| Storage temperature range              | Standard = $-40^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ /PE option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ /BBT option = $-60^{\circ}C \div +80^{\circ}C$  |
| Compliance                             | Explosion proof protection, see section<br>-Flame proof enclosure "Ex d"<br>-Dust ignition protection by enclosure "Ex t"<br>SIL to IEC 61508: 2010, see section<br>RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU<br>REACH Regulation (EC) n°1907/2006 |

# 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

| Max operating pressure | Ports P,A,B: <b>350</b> bar;<br>Port T <b>210</b> bar  |  |
|------------------------|--|--|
| Rated flow             | See diagrams Q/Δp at section 14  |  |
| Max flow               | DHAX4 = 70 I/min<br>DHAXS4 = 70 I/min<br>DHAXS6 = 60 I/min<br>See operating limits at section 15 |  |

The pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar

# 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

| Valve type  |  | DHAX4<br>DHAXS4   | DHAXS6  | DHAX4 <b>/UL</b><br>DHAXS4 <b>/UL</b> | DHAXS6 <b>/UL</b> |
|---|--|---|---|---------------------------------------|-------------------|
| Voltage code (1)<br>VDC ±10%<br>VAC 50/60 Hz ±10% |  | 12DC, 24DC, 48DC, 1                                     | , 24DC, 48DC, 110DC, 125DC, 220DC 12DC, 24DC, 110DC, 125DC, 220DC |                                       | DC, 125DC, 220DC  |
|   |  | 12AC, 24AC, 1   | 110AC, 230AC  | 12AC, 24AC,                           | 110AC, 230AC      |
| Power consumption at 20°C                         |  | 25W   | 8W  | 33W                                   | 12W               |
| Coil insulation                                   |  |   | clas  | s H                                   |                   |
| Protection degree with relevant cable gland       |  | IP66/67 to DIN EN60529 raintight enclosure, UL approved |   |                                       | re, UL approved   |
| Duty factor                                       |  |   | 10  | 0%                                    |                   |

(1) For alternating current supply a rectifier bridge is provided built-in the solenoid.

For power supply frequency 60 Hz, the nominal supply voltage of solenoids 110AC and 230AC must be 115/60 and 240/60 respectively

# 6 MATERIALS SPECIFICATION

| Valve code | Solenoid | Valve body | Internal parts              | Spring   |                    | Seals       |                      |
|------------|----------|------------|-----------------------------|----------|--------------------|-------------|----------------------|
|            | housing  | 19         | •                           |          | std                | /PE         | /BBT                 |
| DHAX       | AISI 630 | AISI 316L  | AISI 316L, 420B, 440C, 430F | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | FMVQ (fluorosilicon) |
| DHAXS      | AISI 630 | AISI 316L  | Carbon steel                | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | -                    |

7 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

| Seals, recommended fluid temperature (1) | NBR low temp. seals (standard) = -40°C ÷ +60°C<br>FKM seals (/PE option) = -20°C ÷ +80°C<br>FVMQ seals (/BBT option) = -60°C ÷ +60°C |                            |           |  |
|--|--|----------------------------|-----------|--|
| Recommended viscosity                    | 15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s<br>min = 0,9 mm²/s for X full stainless steel execution with pure water             |                            |           |  |
| Max fluid contamination level            | ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at or KTF catalog  |                            |           |  |
| Hydraulic fluid                          | Suitable seals type Classification Ref. Standard   |                            |           |  |
| Mineral oils                             | NBR low temp., FKM, FVMQ   | HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD | DIN 51524 |  |
| Flame resistant without water            | FKM, FVMQ  | HFDU, HFDR                 | ISO 12922 |  |
| Flame resistant with water (2)           | NBR low temp.  | HFA-E, HFA-S, HFB, HFC     | 100 12922 |  |

(1) The operating temperature of the fluid must be compatible with the maximum viscosity range allowed for the valve

(2) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

# 8 CERTIFICATION DATA

### 8.1 Certification data for ambient temperature range -40 ÷ +70°C

| Valve type              | DH/<br>DHA   | I DHAXSE       |               | DHAX4 <b>/UL</b><br>DHAXS4 <b>/UL</b> |              |              |              |
|-------------------------|--------------|----------------|---------------|---------------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Certifications          |              | Multicertifica | tion Group II |                                       | North Ar     | merican      |              |
| Certifications          | A            | TEX IECEx      | EX EAC PESO   |                                       | cULus        |              |              |
| Solenoid certified code | 0AKX<br>0AKX | OAXS/WP        |               | OAKX/EC/WP<br>OAKXS/EC/WP             | OAXS         | EC/WP        |              |
| Temperature class       | T4           | Т3             | Т6            | T4                                    | Т3           | T6           | T5           |
| Surface temperature     | ≤ 85 °C      | ≤ 135 °C       | ≤ 85 °C       | ≤ 135 °C                              | ≤ 200 °C     | ≤ 85 °C      | ≤ 100 °C     |
| Ambient temperature     | -40 ÷ +45 °C | -40 ÷ +70 °C   | -40 ÷ +45 °C  | -40 ÷ +70 °C                          | -40 ÷ +70 °C | -40 ÷ +55 °C | -40 ÷ +70 °C |

# 8.2 Certification data for ambient temperature range -60 ÷ +70°C (valves with option /BBT)

| Valve type              | DHAX4 <b>/BBT</b>                               |              |  |
|-------------------------|---|--------------|--|
| O antificantiana        | Multicertification Group II ATEX IECEX EAC PESO |              |  |
| Certifications          |   |              |  |
| Solenoid certified code | OABKX/WP  |              |  |
| Temperature class       | T4  | Т3           |  |
| Surface temperature     | ≤ 85 °C   | ≤ 135 °C     |  |
| Ambient temperature     | -60 ÷ +45 °C                                    | -60 ÷ +70 °C |  |

# 8.3 Certificates and applicable standards

| O sutificantismo                 | Multicertification Group II  | North American   |
|----------------------------------|--|--|
| Certifications                   | ATEX IECEX EAC PESO  | cULus  |
| Type examination certificate (1) | ATEX: CESI 02 ATEX 014<br>IECEx: IECEx CES 10.0010x<br>EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784<br>PESO: P391133/1  | 20170324 - E366100   |
| Method of protection             | <ul> <li>ATEX, EAC<br/>Ex II 2G Ex d IIC T6/T4/T3 Gb<br/>Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T200°C Db</li> <li>IECEx<br/>Ex db IIC T6/T4/T3 Gb<br/>Ex tb IIIC T85°C/T200°C Db</li> <li>PESO<br/>Ex II 2G Exd IIC T6/T4/T3 Gb</li> </ul> | • UL 1203<br>Class I, Div.I, Groups C & D<br>Class I, Zone I, Groups IIA & IIB |
| Applicable standards             | EN 60079-0         IEC 60079-0           EN 60079-1         IEC 60079-1           EN 60079-31         IEC 60079-31   | UL 1203 and UL429,<br>CSA 22.2 n°30-1986<br>CSA 22.2 n°139-13                  |
| Cable entrance:                  | M20x1,5  | 1/2" NPT ANSI/ASME B46.1   |

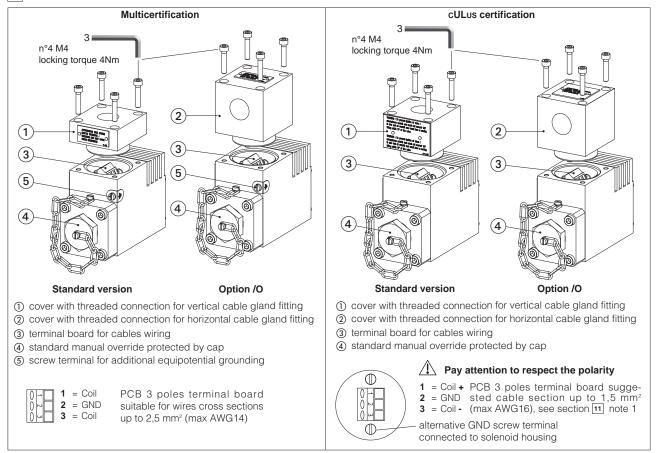
(1) The type examinator certificates can be downloaded from

A WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

## 9 SIL compliance with IEC 61508: 2010

- DHAX and DHAXS meets the requirements of:
- SC3 (systematic capability)
- max SIL 2 (HFT = 0 if the hydraulic system does not provide the redundancy for the specific safety function where the component is applied)
- max SIL 3 (HFT = 1 if the hydraulic system provides the redundancy for the specific safety function where the component is applied)

## 10 EX PROOF SOLENOIDS WIRING



#### 11 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE

#### Multicertification

Power supply: section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

#### 11.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

| Multicertification |                              |                   |                              |                       |  |
|--------------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------|--|
| Solenoid code      | Max ambient temperature [°C] | Temperature class | Max surface temperature [°C] | Min cable temperature |  |
| OA(B)X             | 45 °C                        | T6                | 85 °C                        | not prescribed        |  |
| OA(B)XS            | 70 °C                        | T4                | 135 °C                       | 90 °C                 |  |
|                    | 45 °C                        | T4                | 85 °C                        | 100 °C                |  |
| OA(B)KX            | 50 °C                        | T3                | 200 °C                       | 100 °C                |  |
| OA(B)KXS           | 60 °C                        | T3                | 200 °C                       | 120 °C                |  |
|                    | 70 °C                        | T3                | 200 °C                       | 130 °C                |  |

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

load side of the solenoid wiring.

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size

is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the

service temperature range of at least -40°C to +110°C

# cULus certification

| Solenoid code | Max ambient temperature [°C] | Temperature class | Max surface temperature [°C] | Min cable temperature |
|---------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------|
| OAX/EC        | 55 °C                        | T6                | 85 °C                        | 100 °C                |
| OAXS/EC       | 70 °C                        | T5                | 100 °C                       | 100 °C                |
| OAKX/EC       | 55 °C                        | Т3                | 200 °C                       | 115 °C                |
| OAKXS/EC      | 70 °C                        | T3                | 200 °C                       | 140 °C                |

# 12 CABLE GLANDS - only Multicertification

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800 Note**: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

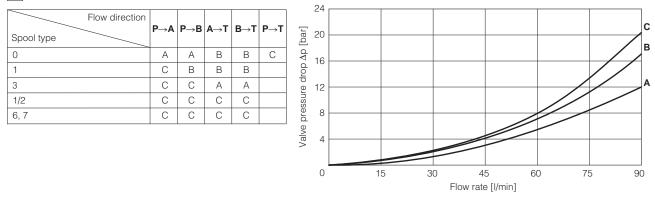
# 13 OPTIONS

- **A** = solenoid at side of port B (for single solenoid valves)
- O = horizontal cable entrance, to be selected in case of limited verical space
- V = with handweel manual override

### 13.1 Possible combined options

AO, AV, OV, AOV

# **14 Q/**(**) DIAGRAMS** (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

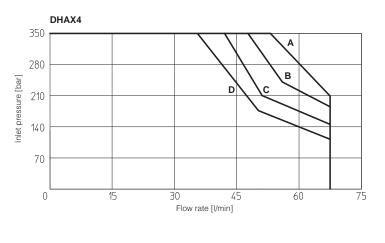


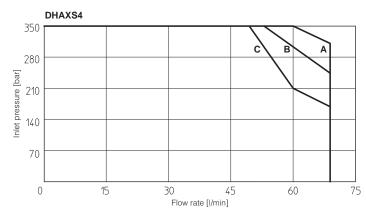
# [15] OPERATING LIMITS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

The diagram have been obtained with warm solenoids and power supply at lowest value ( $V_{nom}$  -10%). The curves refer to application with symmetrical flow through the valve (i.e. P  $\rightarrow$  A and B  $\rightarrow$  T). In case of asymmetric flow the operating limits must be reduced.

| Valve type | Curve | Spool type |
|------------|-------|------------|
|            | А     | 0,1        |
| DHAX4      | В     | 3          |
| DI IAA4    | С     | 1/2        |
|            | D     | 6, 7       |

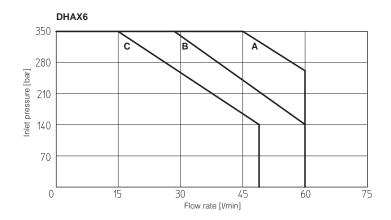
| Valve type | Curve | Spool type |
|------------|-------|------------|
|            | A     | 0, 1, 3    |
| DHAXS4     | В     | 1/2        |
|            | С     | 6, 7       |



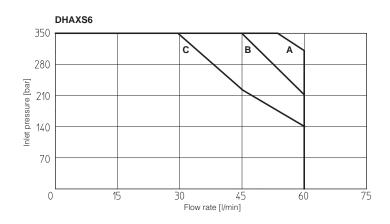


#### STAINLESS STEEL 33

| Valve type | Curve | Spool type |  |  |
|------------|-------|------------|--|--|
|            | A     | 0          |  |  |
| DHAX6      | В     | 1, 1/2     |  |  |
|            | С     | 3, 6, 7    |  |  |

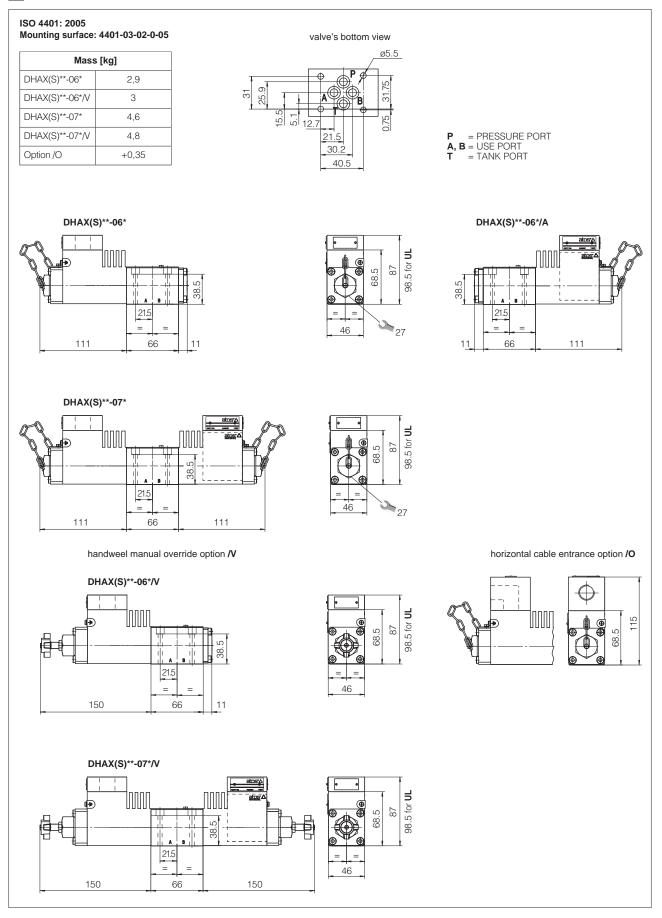


| Valve type | Curve | Spool type |  |  |
|------------|-------|------------|--|--|
|            | A     | 0          |  |  |
| DHAXS6     | В     | 1, 1/2     |  |  |
|            | С     | 3, 6, 7    |  |  |



# 16 FASTENING BOLTS AND SEALS

|   | DHAX, DHAXS   |
|---|---|
|   | <b>Fastening bolts:</b><br>4 socket head screws M5x50-A4-70<br>Tightening torque = 5,5 Nm |
| 0 | <b>Seals:</b><br>4 OR 108;<br>Diameter of ports P, A, B, T: Ø 7,5 mm (max)                |



# 18 RELATED DOCUMENTATION

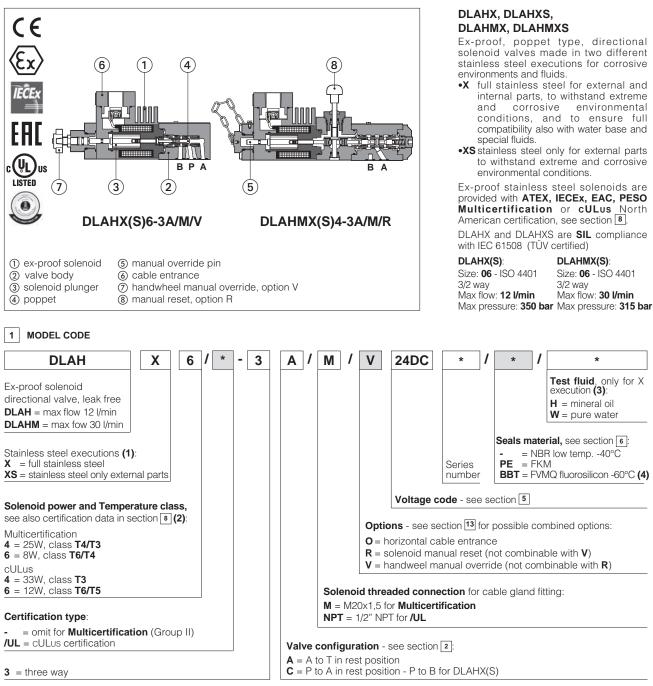
| W010  | Basics for electrohydraulics in corrosive environments                  | X010  | Basics |
|-------|---|-------|--------|
| W020  | Summary of Atos stainless steel components                              | KX800 | Cable  |
| EW900 | Operating and maintenance information for stainless steel on-off valves |       |        |

Basics for electrohydraulics in hazardous environments Cable glands for ex-proof valves

# atos

# Stainless steel ex-proof solenoid directional valves

on-off, direct, poppet type leak free - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



(1) See section 6 for materials specification.

(2) 6 and 4 versions differ only for the coil power, see power consumption at section 5 and operating limits at section 15.

(3) The "X" valves in full stainless steel execution are factory tested by Atos with mineral oil or pure water in order to avoid the contamination of the end user system. At the end of each valve model code must be specified the type of fluid to be used in the valve's testing: "H" for hydraulic oil or "W" for pure water.
 (4) Only for Multicertified valves in full stainless steel "X" execution (not available for valves with UL certification)

#### 1.1 Summary of available models

| Valve e | xecution | Multicertification |       | cUl    | Lus   | Max flow | Max pressure |
|---------|----------|--------------------|-------|--------|-------|----------|--------------|
| Х       | XS       | Tclass             | Power | Tclass | Power | (l/min)  | (bar)        |
| DLAHX4  | DLAHXS4  | T4, T3             | 25W   | T3     | 33W   | 12       | 350          |
| DLAHX6  | DLAHXS6  | T6, T4             | 8W    | T6, T5 | 12W   | 10       | 315, 350     |
| DLAHMX4 | DLAHMXS4 | T4, T3             | 25W   | T3     | 33W   | 25, 30   | 315          |
| -       | DLAHMXS6 | T6, T4             | 8W    | T6, T5 | 12W   | 25       | 250          |

# 2 CONFIGURATIONS AND HYDRAULIC SYMBOLS (representation according to ISO 1219-1)



# **3** GENERAL CHARACTERISTICS

| Assembly position / location           | Any position   |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| Subplate surface finishing             | Roughness index Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100 (ISO 1101)  |  |  |  |  |  |
| MTTFd values according to EN ISO 13849 | 50 years, for further details see technical table P007   |  |  |  |  |  |
| Ambient temperature                    | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}C \div +70^{\circ}C$  |  |  |  |  |  |
| Storage temperature range              | Standard = $-40^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ /PE option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ /BBT option = $-60^{\circ}C \div +80^{\circ}C$   |  |  |  |  |  |
| Compliance                             | Explosion proof protection, see section<br>-Flame proof enclosure "Ex d"<br>-Dust ignition protection by enclosure "Ex t"<br>SIL to IEC 61508: 2010, see section<br>(only for DLAHX and DLAHXS)<br>RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU<br>REACH Regulation (EC) n°1907/2006 |  |  |  |  |  |

# 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

| Valve type       |                     | DLAHX4<br>DLAHXS4   | DLAHX6 | DLAHXS6 | DLAHMX4 | DLAHMXS4 | DLAHMXS6 |  |
|------------------|---------------------|---|--------|---------|---------|----------|----------|--|
| Valve size       |                     | 06  | 06     |         | 06      |          | 06       |  |
| Max operating    | ports P, A, B [bar] | 350   | 315    | 350     | 315     |          | 250      |  |
| pressure:        | port T [bar]        | 110   |        |         |         |          |          |  |
| Rated flow       |                     | see diagrams $Q/\Delta p$ at section 14                           |        |         |         |          |          |  |
| Max flow (1)     | [l/min]             | 12  | 10     |         | 25      | 30       | 25       |  |
| Internal leakage | [cm³/min]           | less than 5 drops/min (0,36 cm <sup>3</sup> /min) at max pressure |        |         |         |          | re       |  |

(1) see diagram at section 15

The pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar

# 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

| Valve type                                  |                           | DLAHX4<br>DLAHXS4<br>DLAHMX4<br>DLAHMXS4                | DLAHX6<br>DLAHXS6<br>DLAHMXS6 | DLAHX4/UL<br>DLAHXS4/UL<br>DLAHMX4/UL<br>DLAHMXS4/UL | DLAHX6/UL<br>DLAHXS6/UL<br>DLAHMXS6/UL |  |
|---|---------------------------|---|-------------------------------|--|--|--|
| Voltage code (1)                            | VDC ±10%                  | 12DC, 24DC, 48DC, 110DC, 125DC, 220DC                   |                               | 12DC, 24DC, 110DC, 125DC, 220DC                      |  |  |
|   | VAC 50/60 Hz ±10%         | 12AC, 24AC, 1   | 10AC, 230AC                   | 12AC, 24AC, 110AC, 230AC                             |  |  |
| Power consumpti                             | Power consumption at 20°C |   | 25W 8W                        |  | 12W                                    |  |
| Coil insulation                             |                           | class H   |                               |  |  |  |
| Protection degree with relevant cable gland |                           | IP66/67 to DIN EN60529 raintight enclosure, UL approved |                               |  |  |  |
| Duty factor                                 |                           | 100%  |                               |  |  |  |

(1) For alternating current supply a rectifier bridge is provided built-in the solenoid.

For power supply frequency 60 Hz, the nominal supply voltage of solenoids 110AC and 230AC must be 115/60 and 240/60 respectively

# 6 MATERIALS SPECIFICATION

| Valve code | Solenoid | Solenoid Valve body | Internal norte              | Spring   | Seals              |             |                      |  |
|------------|----------|---------------------|-----------------------------|----------|--------------------|-------------|----------------------|--|
| valve code | housing  | valve bouy          | Internal parts              |          | std                | /PE         | /BBT                 |  |
| DLAHX      | AISI 630 | AISI 316L           | AISI 316L, 420B, 440C, 430F | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | FMVQ (fluorosilicon) |  |
| DLAHXS     | AISI 630 | AISI 630            | Carbon steel                | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | -                    |  |
| DLAHMX     | AISI 630 | AISI 630            | AISI 316L, 420B, 440C, 430F | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | FMVQ (fluorosilicon) |  |
| DLAHMXS    | AISI 630 | AISI 630            | Carbon steel                | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | -                    |  |

**7** SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

| Seals, recommended fluid temperature (1) | NBR seals (standard) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$<br>FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$<br>FVMQ seals (/BBT option) = $-60^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ |                            |               |  |
|--|---|----------------------------|---------------|--|
| Recommended viscosity                    | 15÷100 mm²/s - max allowed ran  | ge 2.8 ÷ 500 mm²/s         |               |  |
| Max fluid contamination level            | 15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s<br>min = 0,9 mm²/s for X full stainless steel execution with pure water  |                            |               |  |
| Hydraulic fluid                          | Suitable seals type   | Classification             | Ref. Standard |  |
| Mineral oils                             | NBR low temp., FKM, FVMQ  | HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD | DIN 51524     |  |
| Flame resistant without water            | FKM, FVMQ   | HFDU, HFDR                 | ISO 12922     |  |
| Flame resistant with water (2)           | NBR low temp.   | HFA-E, HFA-S, HFB, HFC     | 130 12922     |  |

(1) The operating temperature of the fluid must be compatible with the maximum viscosity range allowed for the valve

(2) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water:

-max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

# 8 CERTIFICATION DATA

#### 8.1 Certification data for ambient temperature range -40 ÷ +70°C

| Valve type              | DLAHX4,<br>DLAHMX4, |  | - )          | DLAHXS6<br>DLAHMXS6            | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | DLAHXS4 <b>/UL</b><br>DLAHMXS4 <b>/UL</b> | · · · · · ·    | DLAHXS6 <b>/UL</b><br>_AHMXS6 <b>/UL</b> |
|-------------------------|---------------------|--|--------------|--------------------------------|---------------------------------------|---|----------------|--|
| Certifications          | A                   | Multicertification ATEX IECEX EAC PESO |              | North American<br><b>cULus</b> |                                       |   |                |  |
| Solenoid certified code | OAK<br>OAKX         |  | OAX<br>OAX   |                                |                                       | /EC/WP<br>S/EC/WP                         | OAX/E<br>OAXS/ |  |
| Temperature class       | T4                  | Т3                                     | Т6           | T4                             | 1                                     | ГЗ  | Т6             | Т5                                       |
| Surface temperature     | ≤ 135 °C            | ≤ 200 °C                               | ≤ 85 °C      | ≤ 135 °C                       | ≤ 20                                  | 0° 00                                     | ≤ 85 °C        | ≤ 100 °C                                 |
| Ambient temperature     | -40 ÷ +45 °C        | -40 ÷ +70 °C                           | -40 ÷ +45 °C | -40 ÷ +70 °C                   | -40 ÷                                 | +70 °C                                    | -40 ÷ +55 °C   | -40 ÷ +70 °C                             |

#### 8.2 Certification data for ambient temperature range -60 ÷ +70°C (valves with option /BBT)

| Valve type              | DLAHX4 <b>/BBT</b><br>DLAHMX4 <b>/BBT</b> |              | DLAHX        | 6 <b>/BBT</b> |
|-------------------------|---|--------------|--------------|---------------|
| Certifications          | Multicertification ATEX IECEx EAC PESO    |              |              | 0             |
| Solenoid certified code | OABK                                      | X/WP         | OAB          | X/WP          |
| Temperature class       | T4  | T3           | Т6           | T4            |
| Surface temperature     | ≤ 135 °C                                  | ≤ 200 °C     | ≤ 85 °C      | ≤ 135 °C      |
| Ambient temperature     | -60 ÷ +45 °C                              | -60 ÷ +70 °C | -60 ÷ +45 °C | -60 ÷ +70 °C  |

#### 8.3 Certificates and applicable standards

| Certifications                   | Multicertification G<br>ATEX IECEX EAC  | 1  | North American<br><b>cULus</b>   |
|----------------------------------|---|--|--|
| Type examination certificate (1) | ATEX: CESI 02 ATEX 014<br>IECEx: IECEx CES 10.0010x<br>EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784<br>PESO: P391133/1   |  | 20170324 - E366100   |
| Method of protection             | <ul> <li>ATEX, EAC<br/>Ex II 2G Ex d IIC T6/T4/T3 Gb<br/>Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T200°C</li> <li>IECEx<br/>Ex db IIC T6/T4/T3 Gb<br/>Ex tb IIIC T85°C/T200°C Db</li> <li>PESO<br/>Ex II 2G Exd IIC T6/T4/T3 Gb</li> </ul> | Db   | • UL 1203<br>Class I, Div.I, Groups C & D<br>Class I, Zone I, Groups IIA & IIB |
| Applicable standards             | EN 60079-1  | IEC 60079-0<br>IEC 60079-1<br>IEC 60079-31 | UL 1203 and UL429,<br>CSA 22.2 n°30-1986<br>CSA 22.2 n°139-13                  |
| Cable entrance:                  | M20x1,5   |  | 1/2" NPT ANSI/ASME B46.1   |

(1) The type examinator certificates can be downloaded from

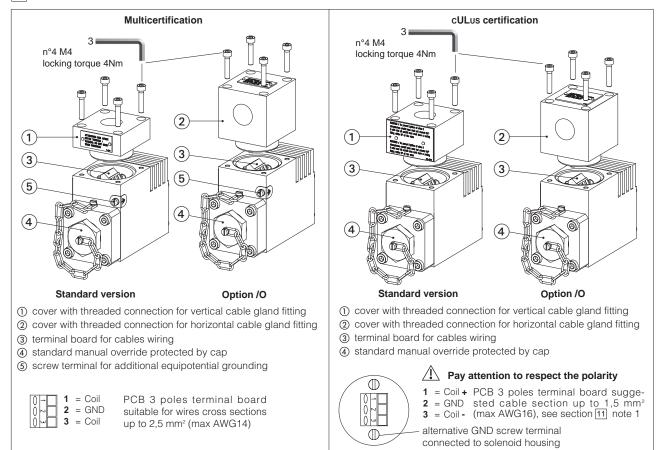
MARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

#### 9 SIL compliance with IEC 61508: 2010 - only DLAHX and DLAHXS

DLAHX and DLAHXS meet the requirements of:

- SC3 (systematic capability)
- max SIL 2 (HFT = 0 if the hydraulic system does not provide the redundancy for the specific safety function where the component is applied)
- max SIL 3 (HFT = 1 if the hydraulic system provides the redundancy for the specific safety function where the component is applied)

#### 10 EX PROOF SOLENOIDS WIRING



11 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

#### Multicertification

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -40°C to +110°C

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

#### 11.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

#### Multicertification

| Solenoid code | Max ambient temperature [°C] | Temperature class | Max surface temperature [°C] | Min cable temperature |
|---------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------|
| OA(B)X        | 45 °C                        | T6                | 85 °C                        | not prescribed        |
| OA(B)XS       | 70 °C                        | Τ4                | 135 °C                       | 90 °C                 |
|               | 45 °C                        | Τ4                | 85 °C                        | 100 °C                |
| OA(B)KX       | 50 °C                        | T3                | 200 °C                       | 100 °C                |
| OA(B)KXS      | 60 °C                        | Т3                | 200 °C                       | 120 °C                |
|               | 70 °C                        | Т3                | 200 °C                       | 130 °C                |

#### cULus certification

| Solenoid code | Max ambient temperature [°C] | Temperature class | Max surface temperature [°C] | Min cable temperature |
|---------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------|
| OAX/EC        | 55 °C                        | Τ6                | 85 °C                        | 100 °C                |
| OAXS/EC       | 70 °C                        | T5                | 100 °C                       | 100 °C                |
| OAKX/EC       | 55 °C                        | Т3                | 200 °C                       | 115 °C                |
| OAKXS/EC      | 70 °C                        | Т3                | 200 °C                       | 140 °C                |

#### 12 CABLE GLANDS - only Multicertification

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800 Note**: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

# 13 OPTIONS

- O = horizontal cable entrance , to be selected in case of limited verical space
- R = the R device operates as a security (not combinable with /V).
   When the valve is electrically energized, the manual reset knob must be manually lifted at the same time in order to permit the poppet to move from the rest position to the switched position. The return of the valve to the rest position does not require lifting the manual reset knob.
- V = with handweel manual override (not combinable with /R)

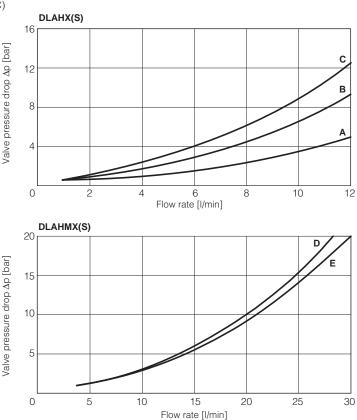
#### 13.1 Possible combined options

OR, OV

**14 Q/**(**) DIAGRAMS** (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

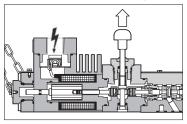
| Valve type  | Curve | Flow direction |
|-------------|-------|----------------|
| DLAHX(S)-3A | С     | P-A, P-B       |
|             | В     | A-T, B-T       |
| DLAHX(S)-3C | В     | P-A, P-B       |
| DLAHA(3)-30 | А     | A-T, B-T       |

| Valve type     | Curve | Flow direction |
|----------------|-------|----------------|
| DLAHMX(S)-3A   | E     | P-A, P-B       |
| DEALINIX(3)-3A | D     | A-T, B-T       |
| DLAHMX(S)-3C   | E     | P-A, P-B       |
| DLAHIVIA(3)-3C | D     | A-T, B-T       |



#### Option /R

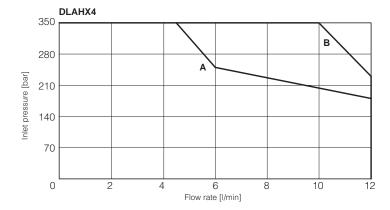
Lift to permit the valve switching

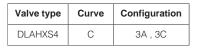


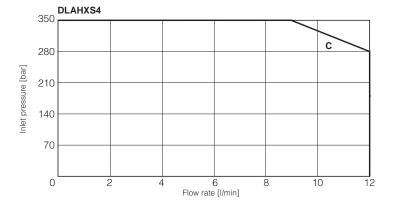
# **15 OPERATING LIMITS** (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)

The diagram have been obtained with warm solenoids and power supply at lowest value ( $V_{nom}$  -10%).

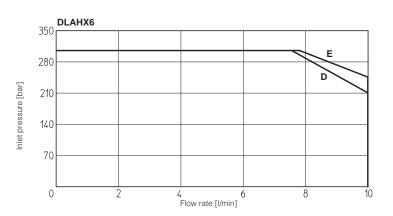
| Valve type | Curve | Configuration |
|------------|-------|---------------|
| DLAHX4     | А     | 3C            |
| DLAI 174   | В     | ЗA            |

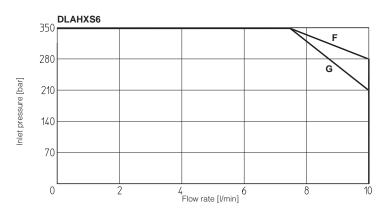






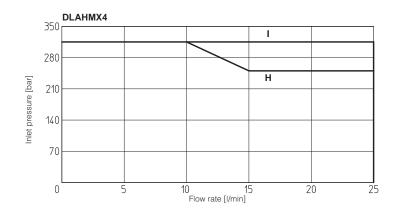
| Valve type | Curve | Configuration |
|------------|-------|---------------|
| DLAHX6     | D     | ЗA            |
| DLAHXO     | E     | 3C            |



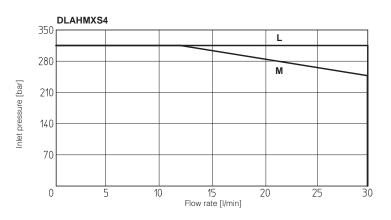


| Valve type | Curve | Configuration |
|------------|-------|---------------|
| DLAHXS6    | F     | ЗA            |
| DLAINOU    | G     | ЗC            |

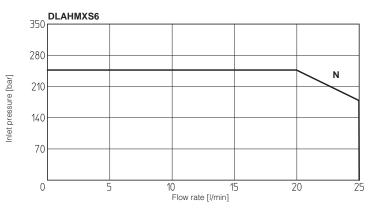
| Valve type  | Curve | Configuration |
|-------------|-------|---------------|
| DI AHMX4    | Н     | 3C            |
| DLAI IIVIA4 | I     | ЗA            |



| Valve type | Curve | Configuration |
|------------|-------|---------------|
| DLAHMXS4   | L     | ЗA            |
|            | М     | 3C            |



| Valve type | Curve | Configuration |
|------------|-------|---------------|
| DLAHMXS6   | Ν     | 3A , 3C       |



#### 16 FASTENING BOLTS AND SEALS

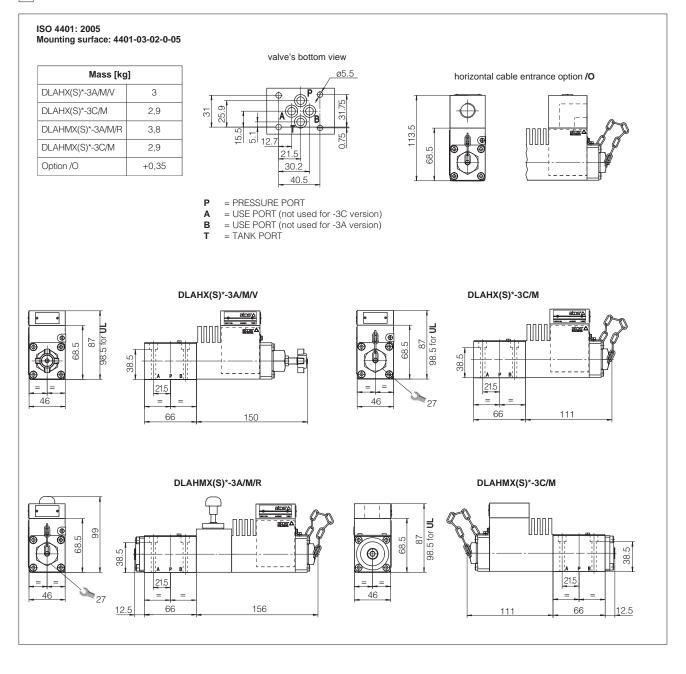
#### Fastening bolts: 4 socket head screws M5x50-A4-70

Tightening torque = 5,5 Nm

 $\supset$ 

#### Seals: 4 OR 108; Diameter of ports P, A, B, T: Ø 7,5 mm (max)

# 17 INSTALLATION DIMENSIONS [mm]



#### 18 RELATED DOCUMENTATION

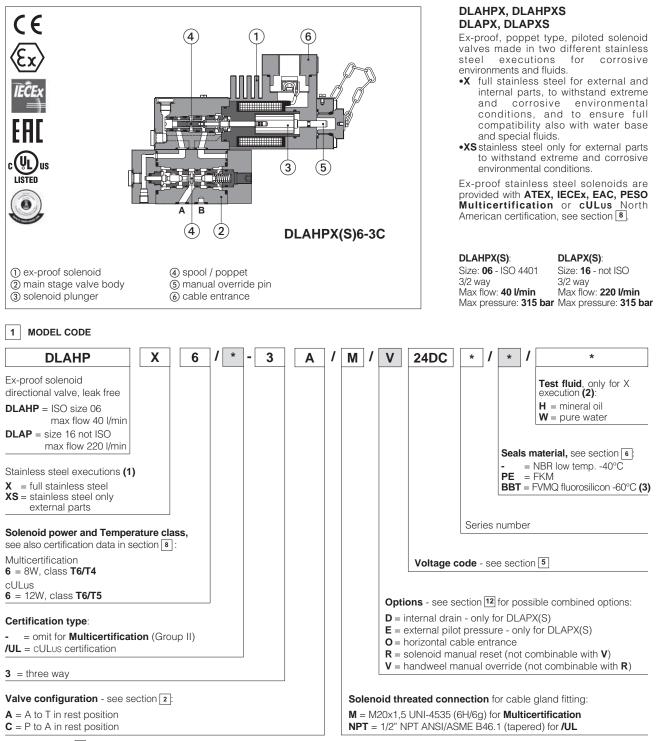
| W010  | Basics for electrohydraulics in corrosive environments                  | X010  | Basics for electrohydraulics in hazardous environments |
|-------|---|-------|--|
| W020  | Summary of Atos stainless steel components                              | KX800 | Cable glands for ex-proof valves                       |
| EW900 | Operating and maintenance information for stainless steel on-off valves |       |  |

06/20

# atos

# Stainless steel ex-proof solenoid directional valves

on-off, piloted, poppet type leak free - ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus



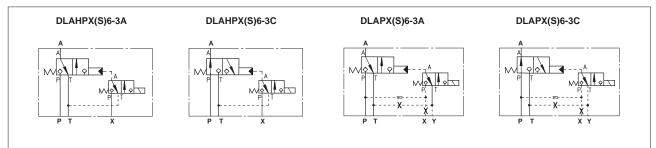
(1) See section 6 for materials specification.

(2) The "X" valves in full stainless steel execution are factory tested by Atos with mineral oil or pure water in order to avoid the contamination of the end user system. At the end of each valve model code must be specified the type of fluid to be used in the valve's testing: "H" for hydraulic oil or "W" for pure water.
 (3) Only for Multicertified valves in full stainless steel "X" execution (not available for valves with UL certification)

#### 1.1 Summary of available models

| Valve ex | alve execution Multicertification cULus |        | Multicertification |        | Max flow | Max pressure |       |
|----------|---|--------|--------------------|--------|----------|--------------|-------|
| Х        | XS                                      | Tclass | Power              | Tclass | Power    | (l/min)      | (bar) |
| DLAHPX6  | DLAHPXS6                                | T6, T4 | 8W                 | T6, T5 | 12W      | 40           | 315   |
| DLAPX6   | DLAPXS6                                 | T6, T4 | 8W                 | T6, T5 | 12W      | 220          | 315   |

#### 2 CONFIGURATIONS AND HYDRAULIC SYMBOLS (representation according to ISO 1219-1)



#### **3** GENERAL CHARACTERISTICS

| Assembly position / location           | Any position   |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
| Subplate surface finishing             | Roughness index Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100 (ISO 1101)  |  |  |  |  |
| MTTFd values according to EN ISO 13849 | 75 years; for further details see technical table P007   |  |  |  |  |
| Ambient temperature                    | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}C \div +70^{\circ}C$  |  |  |  |  |
| Storage temperature range              | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}C \div +80^{\circ}C$  |  |  |  |  |
| Compliance                             | Explosion proof protection, see section<br>-Flame proof enclosure "Ex d"<br>-Dust ignition protection by enclosure "Ex t"<br>RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU<br>REACH Regulation (EC) n°1907/2006 |  |  |  |  |

#### 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

| Valve type             |                     | DLAHPX6<br>DLAHPXS6   | DLAPX6<br>DLAPXS6         |  |
|------------------------|---------------------|---|---------------------------|--|
| Valve size             |                     | 06  | not ISO standard          |  |
| Max operating          | ports P, A, B [bar] | 315   | 315                       |  |
| pressure: port T [bar] |                     | 110   |                           |  |
| Ma                     | Max [bar]           | 315   | 315                       |  |
| Pilot pressure:        | Min [bar]           | 90  | see diagram at section 14 |  |
| Max flow               | [l/min]             | 40  | 220                       |  |
| Internal leakage       | [cm³/min]           | less than 5 drops/min (0,36 cm <sup>3</sup> /min) at max pressure |                           |  |

For DLAHPX(S) and for DLAPX(S) with internal drain (option /D) the pressure at T port makes difficult the manual override operation that can be possible only if its value is lower than 50 bar

#### 5 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

| Valve type                                  |                   | DLAHPX6<br>DLAHPXS6                   | DLAPX6<br>DLAPXS6 | DLAHPX6/UL<br>DLAHPXS6/UL                              | DLAPX6/UL<br>DLAPXS6/UL |
|---|-------------------|---------------------------------------|-------------------|--|-------------------------|
| Voltage code (1)                            | VDC ±10%          | 12DC, 24DC, 48DC, 110DC, 125DC, 220DC |                   | DC, 48DC, 110DC, 125DC, 220DC 12DC, 24DC, 110DC, 125DC |                         |
|   | VAC 50/60 Hz ±10% | 12AC, 24AC, 1                         | 10AC, 230AC       | AC, 230AC 12AC, 24AC, 110AC, 2                         |                         |
| Power consumption at 20°C                   |                   | 8W                                    |                   | 12W  |                         |
| Coil insulation                             |                   | class                                 |                   | ass H  |                         |
| Protection degree with relevant cable gland |                   | IP66/67 to DIN EN60529                |                   | raintight enclosure, UL approved                       |                         |
| Duty factor                                 |                   | 100%                                  |                   |  |                         |

(1) For alternating current supply a rectifier bridge is provided built-in the solenoid.

For power supply frequency 60 Hz, the nominal supply voltage of solenoids 110AC and 230AC must be 115/60 and 240/60 respectively

#### 6 MATERIALS SPECIFICATION

| Valve type | e type Solenoid Valve body Internal parts | Spring     | Seals                       |          |                    |             |                      |
|------------|---|------------|-----------------------------|----------|--------------------|-------------|----------------------|
| valve type | housing                                   | valve body |                             | oping    | std                | /PE         | /BBT                 |
| DLAHPX     | AISI 630                                  | AISI 630   | AISI 316L, 420B, 440C, 430F | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | FMVQ (fluorosilicon) |
| DLAHPXS    | AISI 630                                  | AISI 630   | Carbon steel                | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | -                    |
| DLAPX      | AISI 630                                  | AISI 630   | AISI 316L, 420B, 440C, 430F | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | FMVQ (fluorosilicon) |
| DLAPXS     | AISI 630                                  | AISI 630   | Carbon steel                | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | -                    |

7 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

| Seals, recommended fluid temperature (1) | NBR seals (standard) = $-40^{\circ}$ C $\div +60^{\circ}$ C<br>FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}$ C $\div +80^{\circ}$ C<br>FVMQ seals (/BBT option) = $-60^{\circ}$ C $\div +60^{\circ}$ C |                            |           |  |  |
|--|---|----------------------------|-----------|--|--|
| Recommended viscosity                    | 15÷100 mm <sup>2</sup> /s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm <sup>2</sup> /s<br>min = 0,9 mm <sup>2</sup> /s for X full stainless steel execution with pure water                                 |                            |           |  |  |
| Max fluid contamination level            | ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at or KTF catalog   |                            |           |  |  |
| Hydraulic fluid                          | Suitable seals type Classification Ref. Standard  |                            |           |  |  |
| Mineral oils                             | NBR low temp., FKM, FVMQ  | HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD | DIN 51524 |  |  |
| Flame resistant without water            | FKM, FVMQ HFDU, HFDR ISO 12922  |                            |           |  |  |
| Flame resistant with water (2)           | NBR low temp.   | HFA-E, HFA-S, HFB, HFC     | 130 12922 |  |  |

(1) The operating temperature of the fluid must be compatible with the maximum viscosity range allowed for the valve

(2) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

# 8 CERTIFICATION DATA

#### 8.1 Certification data for ambient temperature range -40 ÷ +70°C

| Valve type              | DLAHPX6,<br>DLAPX6,               | DLAHPXS6<br>DLAPXS6 | DLAHPX6 <b>/UL</b> , DLAHPXS6 <b>/UL</b><br>DLAPX6 <b>/UL</b> , DLAPXS6 <b>/UL</b> |                |
|-------------------------|-----------------------------------|---------------------|--|----------------|
| O antificantiana        | Multicertification ATEX IECEX EAC |                     | North American   |                |
| Certifications          |                                   |                     | cULus  |                |
| Solenoid certified code | OAX/WP<br>OAXS/WP                 |                     |  | EC/WP<br>EC/WP |
| Temperature class       | Т6                                | T4                  | T6   | T5             |
| Surface temperature     | ≤ 85 °C                           | ≤ 135 °C            | ≤ 85 °C  | ≤ 100 °C       |
| Ambient temperature (2) | -40 ÷ +45 °C                      | -40 ÷ +70 °C        | -40 ÷ +55 °C   | -40 ÷ +70 °C   |

#### 8.2 Certification data for ambient temperature range -60 ÷ +70°C (valves with option /BBT)

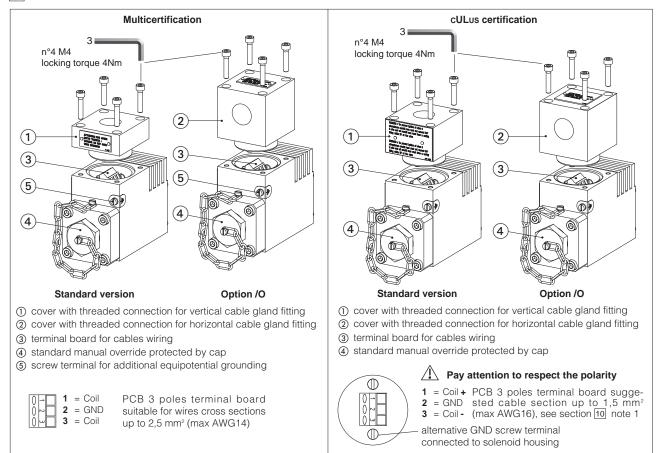
| Valve type              | DLAHPX6, DLAPX6    |              |  |  |
|-------------------------|--------------------|--------------|--|--|
| Certifications          | Multicertification |              |  |  |
| Certifications          | ATEX IECEx         | EAC PESO     |  |  |
| Solenoid certified code | OABX/WP            |              |  |  |
| Temperature class       | Т6                 | T4           |  |  |
| Surface temperature     | ≤ 85 °C            | ≤ 135 °C     |  |  |
| Ambient temperature (2) | -60 ÷ +45 °C       | -60 ÷ +70 °C |  |  |

#### 8.3 Certificates and applicable standards

| Certifications                   | Multicertification Group II   | North American   |
|----------------------------------|---|--|
| Certifications                   | ATEX IECEX EAC PE   | SO cULus   |
| Type examination certificate (1) | ATEX: CESI 02 ATEX 014<br>IECEx: IECEx CES 10.0010x<br>EAC: TC RU C-IT. 08.B.01784<br>PESO: P391133/1   | 20170324 - E366100   |
| Method of protection             | <ul> <li>ATEX, EAC</li> <li>Ex II 2G Ex d IIC T6/T4/T3 Gb</li> <li>Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T200°C Db</li> <li>IECEx</li> <li>Ex db IIC T6/T4/T3 Gb</li> <li>Ex tb IIIC T85°C/T200°C Db</li> <li>PESO</li> <li>Ex II 2G Exd IIC T6/T4/T3 Gb</li> </ul> | • UL 1203<br>Class I, Div.I, Groups C & D<br>Class I, Zone I, Groups IIA & IIB |
| Applicable standards             | EN 60079-0         IEC 600           EN 60079-1         IEC 600           EN 60079-31         IEC 600   | 79-1 CSA 22.2 n°30-1986  |
| Cable entrance:                  | M20x1,5   | 1/2" NPT ANSI/ASME B46.1   |

(1) The type examinator certificates can be downloaded from

A WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification



#### 10 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

#### Multicertification

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

#### cULus certification:

- Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C
- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -40°C to +110°C

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.

# 10.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

#### Multicertification

| Solenoid code | Max ambient temperature [°C] | Temperature class | Max surface temperature [°C] | Min cable temperature |
|---------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------|
| OA(B)X        | 45 °C                        | T6                | 85 °C                        | not prescribed        |
| OA(B)XS       | 70 °C                        | Τ4                | 135 °C                       | 90 °C                 |

# cULus certification

| Solenoid code | Max ambient temperature [°C] | Temperature class | Max surface temperature [°C] | Min cable temperature |
|---------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------|
| OAX/EC        | 55 °C                        | Τ6                | 85 °C                        | 100 °C                |
| OAXS/EC       | 70 °C                        | T5                | 100 °C                       | 100 °C                |

# 11 CABLE GLANDS - only Multicertification

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech. table **KX800 Note**: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

# 12 OPTIONS

- = horizontal cable entrance, to be selected in case of limited verical space
- O R V solenoid manual reset (not combinable with /V)
   with handweel manual override (not combinable with /R)

Only for DLAPX(S)  $\mathbf{D}$  = internal drain

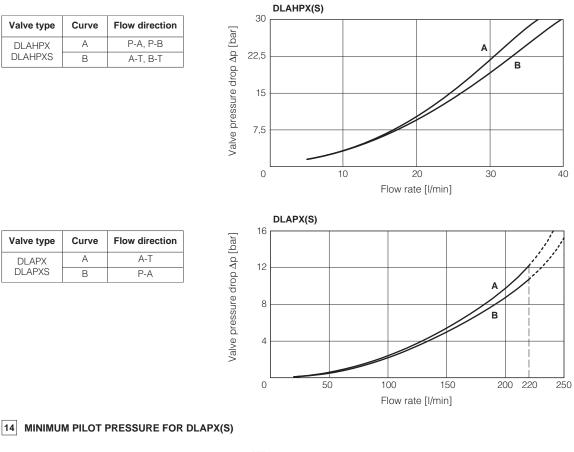
Е = external pilot pressure

#### 12.1 Possible combined options

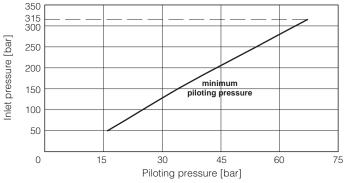
DLAHPX(S): OR, OV

DLAPX(S): DE, DO, DR, DV, EO, ER, EV, OR, OV, DEO, DER, DEV, DOR, DOV, EOR, EOV

[13] Q/Ap DIAGRAMS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)



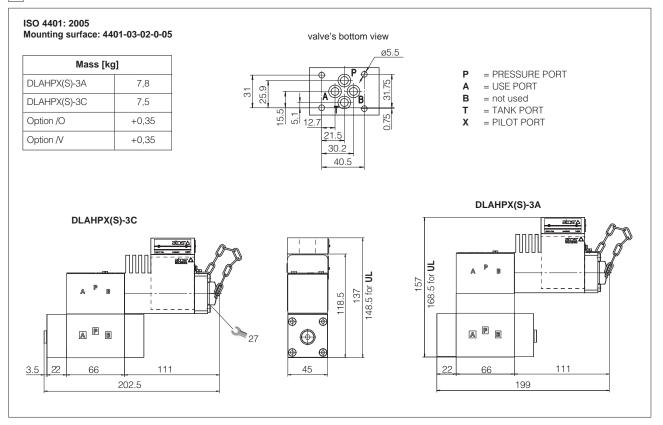




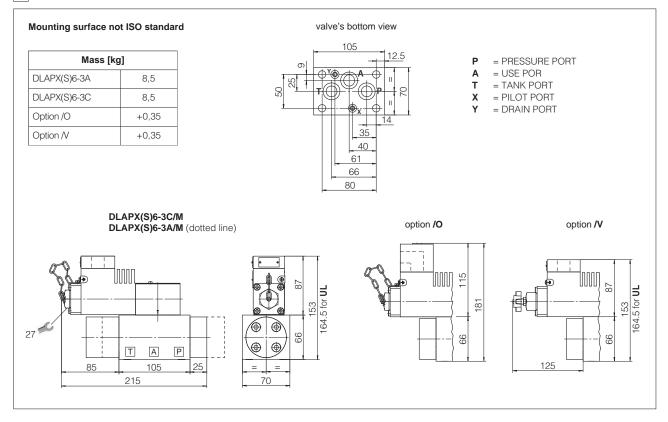
## 15 FASTENING BOLTS AND SEALS

| Туре      | Size      | Fastening bolts  | Seals   |
|-----------|-----------|--|---|
| DLAHPX(S) | 06        | 4 socket head screws M5x75-A4-70<br>Tightening torque = 5,5 Nm | 4 OR 108<br>Diameter of ports P, A, B, T: Ø7,5 mm (max)           |
| DLAPX(S)  | no ISO    | 4 socket head screws M10x70-A4-70<br>Tightening torgue = 40 Nm | 3 OR 3081<br>Diameter of ports P, A, T: Ø 16 mm (max)<br>2 OR 108 |
|           | standards |  | Diameter of ports X, Y: Ø 7 mm (max)                              |

#### 16 INSTALLATION DIMENSIONS OF DLAHPX(S) [mm]



#### 17 INSTALLATION DIMENSIONS OF DLAPX(S) [mm]



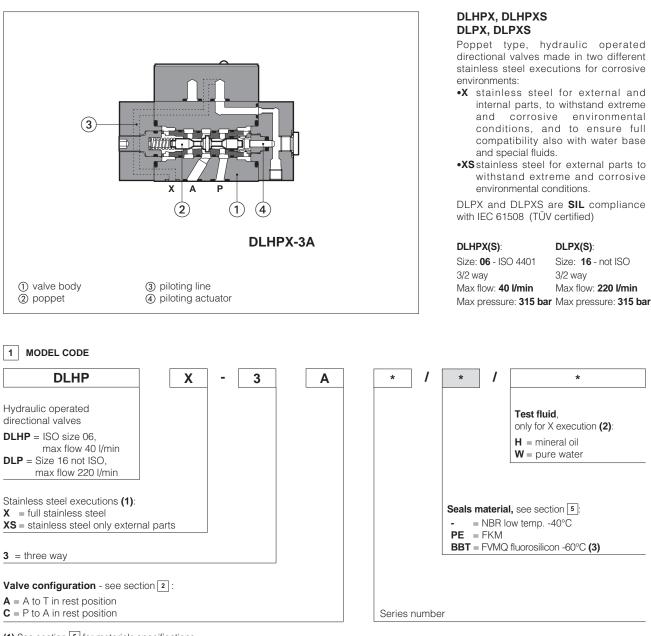
# 18 RELATED DOCUMENTATION

| W010  | Basics for electrohydraulics in corrosive environments                  | X010  | Basics for electrohydraulics in hazardous environments |
|-------|---|-------|--|
| W020  | Summary of Atos stainless steel components                              | KX800 | Cable glands for ex-proof valves                       |
| EW900 | Operating and maintenance information for stainless steel on-off valves |       |  |



# Stainless steel hydraulic operated directional valves

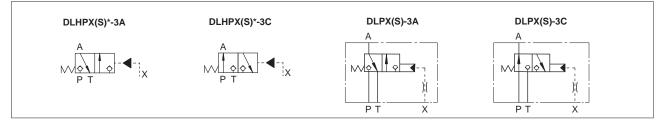
on-off, poppet type leak free



(1) See section 5 for materials specifications:

(2) The "X" valves in full stainless steel execution are factory tested by Atos with mineral oil or pure water in order to avoid the contamination of the end user system. At the end of each valve model code must be specified the type of fluid to be used in the valve's testing: "H" for hydraulic oil or "W" for pure water.
 (3) Only for full stainless steel "X" execution

2 CONFIGURATIONS AND HYDRAULIC SYMBOLS (representation according to ISO 1219-1)



### 3 GENERAL CHARACTERISTICS

| Assembly position / location           | Any position   |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| Subplate surface finishing             | Roughness index Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100 (ISO 1101)  |  |  |  |
| MTTFd values according to EN ISO 13849 | 150 years for direct operated; for further details see technical table P007  |  |  |  |
| Ambient temperature                    | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}C \div +70^{\circ}C$  |  |  |  |
| Storage temperature range              | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}C \div +80^{\circ}C$  |  |  |  |
| Compliance                             | SIL to IEC 61508: 2010, see section 7 (only for DLPX and DLPXS)<br>RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU<br>REACH Regulation (EC) n°1907/2006 |  |  |  |

# 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

| Valve type       |                     | DLHPX<br>DLHPXS   | DLPX<br>DLPXS            |  |
|------------------|---------------------|---|--------------------------|--|
| Valve size       |                     | 06  | not ISO standard         |  |
| Max operating    | ports P, A, X [bar] | 315   |                          |  |
| pressure:        | port T [bar]        | 110   |                          |  |
| Pilot pressure   | max [bar]           | 315   | 315                      |  |
| Filot pressure   | min [bar]           | 90  | see diagram at section 9 |  |
| Max flow         | [l/min]             | 40  | 220                      |  |
| Internal leakage | [cm³/min]           | Less than 5 drops/min (0,36 cm <sup>3</sup> /min) at max pressure |                          |  |

# 5 MATERIALS SPECIFICATION

| Valve code | Solenoid | Solenoid Valve body | Internal parts              | Spring   | Seals              |             |                      |
|------------|----------|---------------------|-----------------------------|----------|--------------------|-------------|----------------------|
|            | housing  |                     | opinig                      | std      | /PE                | /BBT        |                      |
| DLHPX      | AISI 630 | AISI 630            | AISI 316L, 420B, 440C, 430F | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | FMVQ (fluorosilicon) |
| DLHPXS     | AISI 630 | AISI 630            | Carbon steel                | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | -                    |
| DLPX       | AISI 630 | AISI 630            | AISI 316L, 420B, 440C, 430F | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | FMVQ (fluorosilicon) |
| DLPXS      | AISI 630 | AISI 630            | Carbon steel                | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | -                    |

# 6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

| Seals, recommended fluid temperature (1) | NBR seals (standard) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$<br>FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$<br>FVMQ seals (/BBT option) = $-60^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ |   |               |  |  |
|--|---|---|---------------|--|--|
| Recommended viscosity                    | 15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s<br>min = 0,9 mm²/s for X full stainless steel execution with pure water  |   |               |  |  |
| Max fluid contamination level            | ISO4406 class 20/18/15 NAS16  | 38 class 9, see also filter section at or KTF catalog |               |  |  |
| Hydraulic fluid                          | Suitable seals type   | Classification  | Ref. Standard |  |  |
| Mineral oils                             | NBR low temp., FKM, FVMQ  | HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD                            | DIN 51524     |  |  |
| Flame resistant without water            | FKM, FVMQ   | HFDU, HFDR  | ISO 12922     |  |  |
| Flame resistant with water (2)           | NBR low temp.   | HFA-E, HFA-S, HFB, HFC                                | - 130 12922   |  |  |

(1) The operating temperature of the fluid must be compatible with the maximum viscosity range allowed for the valve

(2) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

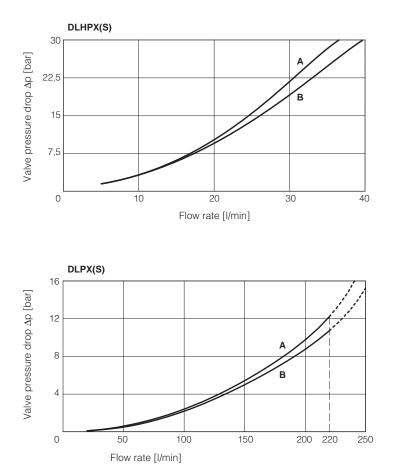
#### 7 SIL compliance with IEC 61508: 2010 - only DLPX and DLPXS

DLPX and DLPXS meet the requirements of:

- SC3 (systematic capability)

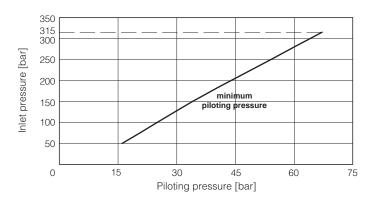
- max SIL 3 (HFT = 1 if the hydraulic system provides the redundancy for the specific safety function where the component is applied)

| Valve type | Curve | Flow direction |
|------------|-------|----------------|
| DLHPX      | А     | P-A, P-B       |
| DLHPXS     | В     | A-T, B-T       |



| Curve | Flow direction |
|-------|----------------|
| А     | A-T            |
| В     | P-A            |
|       | A<br>B         |

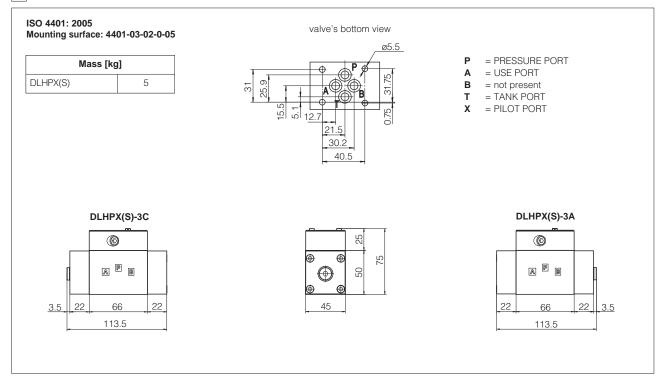
# 9 MINIMUM PILOT PRESSURE FOR DLPX(S)



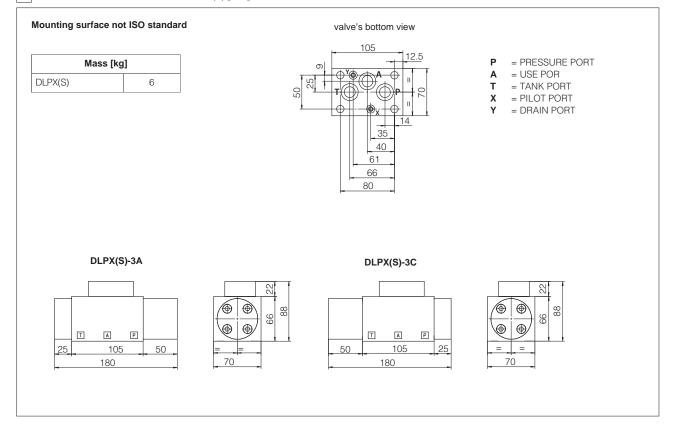
# 10 FASTENING BOLTS AND SEALS

| Туре     | Size                | Fastening bolts  | Seals   |
|----------|---------------------|--|---|
| DLHPX(S) | 06                  | 4 socket head screws M5x75-A4-70<br>Tightening torque = 5,5 Nm | 4 OR 108;<br>Diameter of ports P, A, B, T: Ø 7,5 mm (max)   |
| DLPX(S)  | no ISO<br>standards | 4 socket head screws M10x70-A4-70<br>Tightening torque = 40 Nm | 3 OR 3081;<br>Diameter of ports P, A, T: Ø 16 mm (max)<br>2 OR 108;<br>Diameter of ports X, Y: Ø 7 mm (max) |

#### 11 INSTALLATION DIMENSIONS OF DLHPX(S) [mm]



#### 12 INSTALLATION DIMENSIONS OF DLPX(S) [mm]



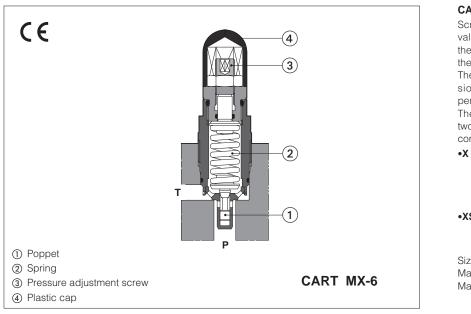
#### 13 RELATED DOCUMENTATION

| W010 | Basics for electrohydraulics in corrosive environments                  |
|------|---|
| W020 | Summary of Atos stainless steel components                              |
| EW90 | Operating and maintenance information for stainless steel on-off valves |



# Stainless steel pressure relief valves

direct, screw-in cartridges



#### CART-MX(S), CART-AREX(S)

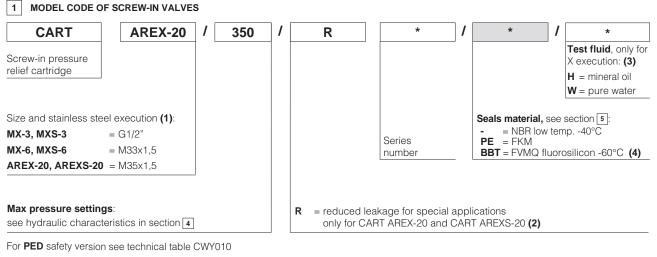
Screw-in, direct operated pressure relief valves used to limit the max pressure in the hydraulic systems or to protect part of the circuit from overpressure.

The cartridge design reduces the dimension of blocks and manifolds, without penalizing the functional characteristics. They are available in three sizes and in two different stainless steel executions for corrosive environments and fluids.

•X full stainless steel for external and internal parts, to withstand extreme and corrosive environmental conditions, and to ensure full compatibility also with water base and special fluids.

•XS stainless steel only for external parts to withstand extreme and corrosive environmental conditions.

Size: G1/2" ÷ M35 Max flow: 2,5 ÷ 120 l/min Max pressure: up to 420 bar



(1) X = Full stainless steel

1

XS = Stainless steel only for external parts

See section 5 for material specification

- (2) Code R must be always reported in the model code of CART AREX-20 and CART AREXS-20
- CART MX and CART AREX in full stainless steel execution are factory tested with mineral oil or pure water in order to avoid the contamination (3) of the end user system. At the end of each valve model code must be specified the type of fluid to be used in the valve's testing: "H" for hydraulic oil or "W" for pure water.

(4) Only for full stainless steel "X" execution

#### HYDRAULIC SYMBOLS 2

| · · · · · · · · · |          |
|-------------------|----------|
|                   | CART-*X  |
|                   | CART-*XS |
| >*                |          |

## **3 GENERAL CHARACTERISTICS**

| Assembly position / location           | Any position  |
|--|---|
| Cavity                                 | See section 8   |
| MTTFd values according to EN ISO 13849 | 150 years, for further details see technical table P007   |
| Ambient temperature                    | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ |
| Storage temperature range              | <b>Standard</b> = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ |
| Compliance                             | RoHS Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU<br>REACH Regulation (EC) n°1907/2006   |

# 4 HYDRAULICS CHARACTERISTICS

| Valve model          |         | CART MX-3<br>CART MXS-3              | CART MX-6<br>CART MXS-6               | CART AREX-20<br>CART AREXS-20        |
|----------------------|---------|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Max pressure setting | [bar]   | 50, 100, 210, 350, 420               | 50, 100, 210, 350, 420                | 50, 100, 210, 315, 400               |
| Pressure range (1)   | [bar]   | 4÷50, 6÷100, 7÷210,<br>8÷350, 15÷420 | 2÷50, 3÷100, 8÷210,<br>15÷350, 15÷420 | 3÷50, 5÷100, 6÷210,<br>8÷315, 10÷400 |
| Max flow             | [l/min] | 2,5                                  | 40                                    | 120                                  |

(1) The values correspond to the min and max regulation of the valve's craking pressure

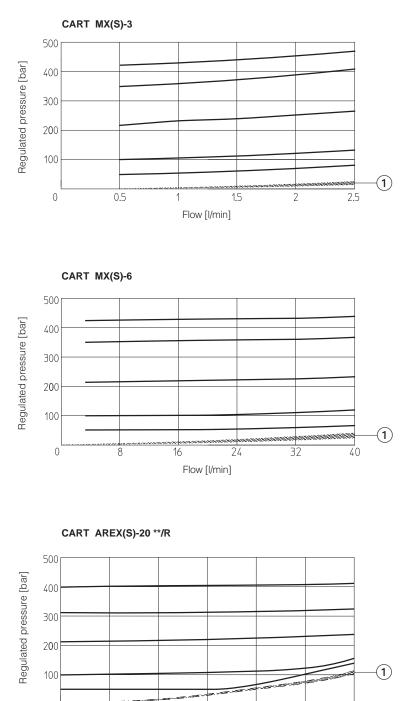
# 5 MATERIALS SPECIFICATION

| Valve code | Valve type | Valve body | pe Valve body Internal parts Spring | Seals    |                    |             |                      |
|------------|------------|------------|-------------------------------------|----------|--------------------|-------------|----------------------|
| valve code | valve type | valve body | internal parts                      | oping    | std                | /PE         | /BBT                 |
| CART-*X    | Screw-in   | AISI 316L  | AISI 316L, 420B, 440C               | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | FMVQ (fluorosilicon) |
| CART-*XS   | Screw-in   | AISI 316L  | Carbon steel                        | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | -                    |

6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

| Seals, recommended fluid temperature (1) | NBR seals (standard) = -40°C ÷ +60°C<br>FKM seals (/PE option) = -20°C ÷ +80°C<br>FVMQ seals (/BBT option) = -60°C ÷ +60°C |                            |               |  |
|--|--|----------------------------|---------------|--|
| Recommended viscosity                    | 15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s min = 0,9 mm²/s for X full stainless steel execution with pure water      |                            |               |  |
| Max fluid contamination level            | ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at or KTF catalog  |                            |               |  |
| Hydraulic fluid                          | Suitable seals type  | Classification             | Ref. Standard |  |
| Mineral oils                             | NBR low temp., FKM, FVMQ   | HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD | DIN 51524     |  |
| Flame resistant without water            | FKM, FVMQ  | HFDU, HFDR                 | - ISO 12922   |  |
| Flame resistant with water               | NBR low temp.  | HFA-E, HFA-S, HFB, HFC     | 130 12922     |  |

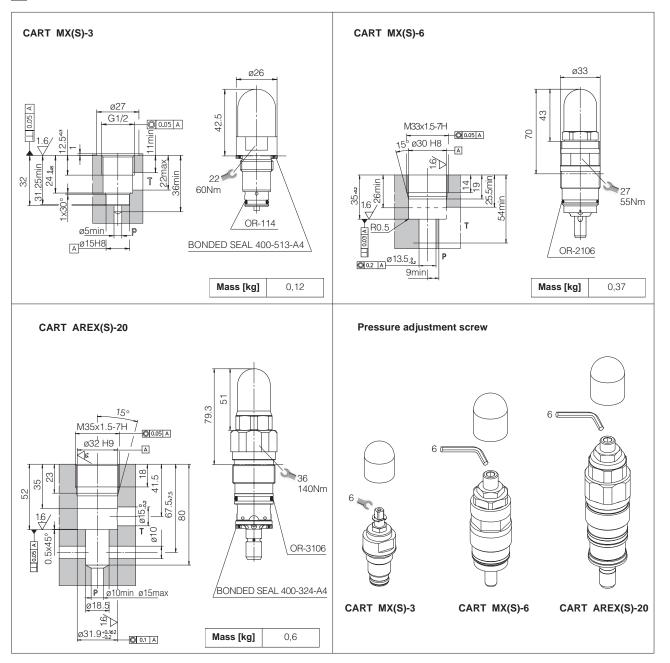
(1) The operating temperature of the fluid must be compatible with the maximum viscosity range allowed for the valve





(1) Minimum pressure with the adjustment screw fully unscrewed

120



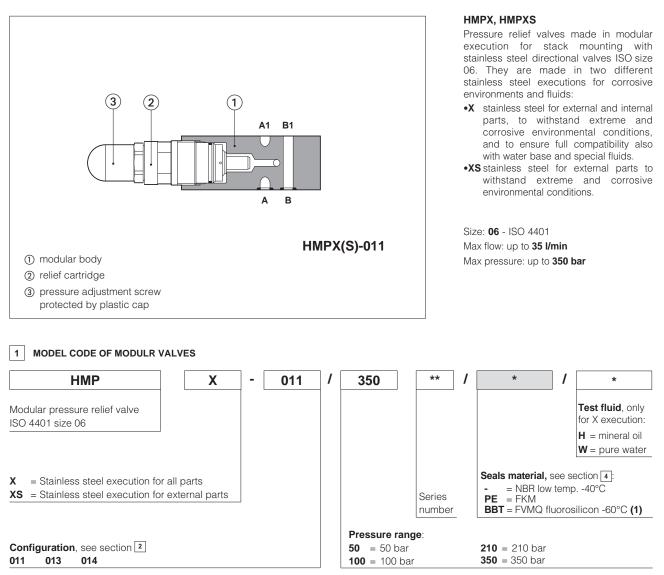
# 9 RELATED DOCUMENTATION

| W010  | Basics for electrohydraulics in corrosive environments                  |
|-------|---|
| W020  | Summary of Atos stainless steel components                              |
| EW900 | Operating and maintenance information for stainless steel on-off valves |



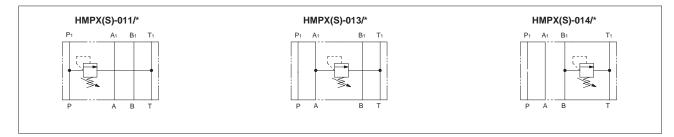
# Stainless steel pressure relief valves

direct, modular



(1) Only for full stainless steel "X" execution

#### 2 HYDRAULIC SYMBOLS



# **3** GENERAL CHARACTERISTICS

| Assembly position / location           | Any position  |  |  |
|--|---|--|--|
| Subplate surface finishing             | Roughness index Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100 (ISO 1101)   |  |  |
| MTTFd values according to EN ISO 13849 | 50 years, for further details see technical table P007  |  |  |
| Ambient temperature                    | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}C \div +70^{\circ}C$             |  |  |
| Storage temperature range              | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}$ C $\div +80^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C $\div +80^{\circ}$ C <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}$ C $\div +80^{\circ}$ C |  |  |
| Compliance                             | RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU<br>REACH Regulation (EC) n°1907/2006   |  |  |

# 4 MATERIALS SPECIFICATION

| Valve code | Valve type | Valve body | Internal parts       | Spring   |                    | Seals       |                      |
|------------|------------|------------|----------------------|----------|--------------------|-------------|----------------------|
|            |            | 5          | P                    |          | std                | /PE         | /BBT                 |
| НМРХ       | Modular    | AISI 316L  | AISI 316L, 420B, 630 | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | FMVQ (fluorosilicon) |
| HMPXS      | Modular    | AISI 316L  | Carbon steel         | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | -                    |

# 5 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

| FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| 115÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s<br>min = 0,9 mm²/s for X full stainless steel execution with pure water |   |  |  |
| ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at or KTF catalog   |   |  |  |
| Suitable seals type   | Classification  | Ref. Standard  |  |
| NBR low temp., FKM, FVMQ  | HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD  | DIN 51524  |  |
| FKM, FVMQ   | HFDU, HFDR  | - ISO 12922  |  |
| NBR low temp.   | HFA-E, HFA-S, HFB, HFC  | 100 12922  |  |
|   | FKM seals (/PE option) = -20°C ÷         FVMQ seals (/BBT option) = -60°         115÷100 mm²/s - max allowed ra         min = 0,9 mm²/s for X full stainles         ISO4406 class 20/18/15         NAS16         Suitable seals type         NBR low temp., FKM, FVMQ         FKM, FVMQ | min = 0,9 mm²/s for X full stainless steel execution with pure water         ISO4406 class 20/18/15       NAS1638 class 9, see also filter section a         Suitable seals type       Classification         NBR low temp., FKM, FVMQ       HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD         FKM, FVMQ       HFDU, HFDR |  |

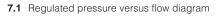
(1) The operating temperature of the fluid must be compatible with the maximum viscosity range allowed for the valve

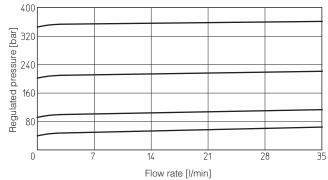
# 6 HYDRAULICS CHARACTERISTICS

| Valve model          |         | HMPX<br>HMPXS                    |
|----------------------|---------|----------------------------------|
| Max pressure         | [bar]   | Ports P, A, B = 350; Port T = 50 |
| Max pressure setting | [bar]   | 50, 100, 210, 350                |
| Pressure range (1)   | [bar]   | 2÷50, 3÷100,<br>10÷210, 15÷350   |
| Max flow             | [l/min] | 35                               |

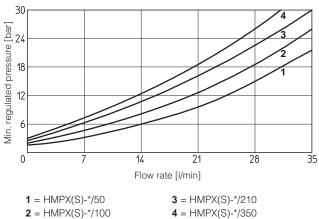
(1) The values correspond to the min and max regulation of the valve's craking pressure

# **7 DIAGRAMS** (based on mineral oil ISO VG 46 at 50°C)





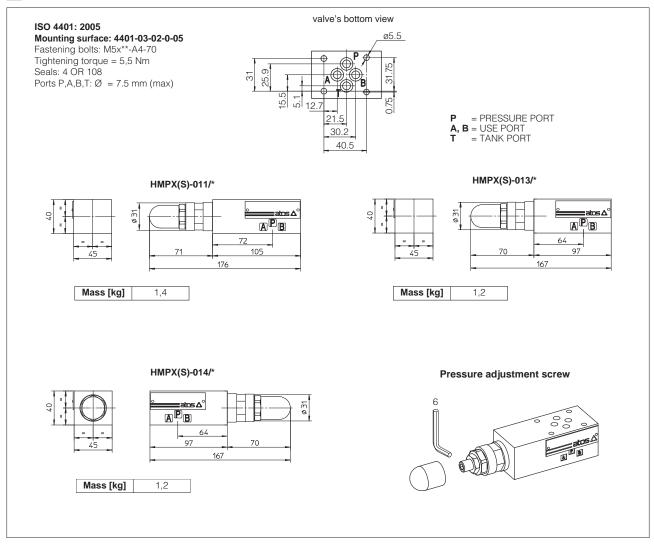
#### 7.2 Minimum pressure versus flow diagram



## 8 FASTENING BOLTS AND SEALS

| Туре  | Size          | Fastening bolts                          | Seals      |
|-------|---------------|--|------------|
| HMPX  | 06 (ISO 4401) | n°4 M5xL-A4-70 Tightening torque = 5,5Nm | n°4 OR-108 |
| HMPXS | 06 (ISO 4401) | n°4 M5xL-A4-70 Tightening torque = 5,5Nm | n°4 OR-108 |

# 9 INSTALLATION DIMENSIONS OF MODULAR VALVES



# 10 RELATED DOCUMENTATION

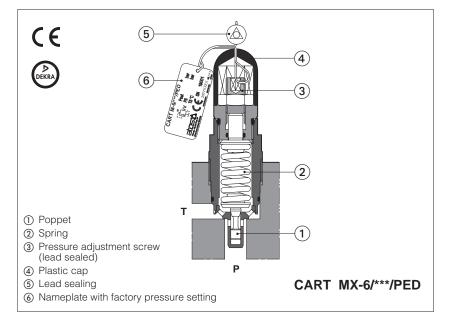
| W010  | Basics for electrohydraulics in corrosive environments                  |
|-------|---|
| W020  | Summary of Atos stainless steel components                              |
| EW900 | Operating and maintenance information for stainless steel on-off valves |

# 

# Stainless steel safety pressure relief valves

direct, screw-in cartridges, conforming to PED Directive 2014/68/EU - certified by





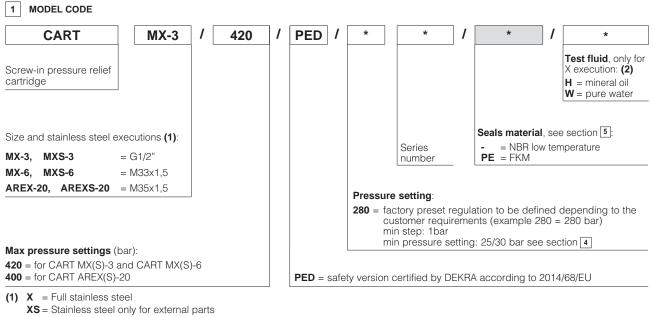
# **CART /PED**

Safety pressure relief valves, certified by DEKRA according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU (PED).

They are designed to operate as safety components, limiting the maximum system pressure or to protect parts of the hydraulic circuit and accumulators from overpressure. The valves are made in two different stainless steel executions for corrosive environments and fluids:

- •X full stainless steel for external and internal parts, to withstand extreme and corrosive environmental conditions, and to ensure full compatibility also with water base and special fluids.
- •XS stainless steel only for external parts to withstand extreme and corrosive environmental conditions.

Size: G1/2" ÷ M35 Max flow: 2,5 ÷ 150 l/min Max pressure: up to 420 bar



See section 5 for material specification

(2) CART MX and CART AREX in full stainless steel execution are factory tested with mineral oil or pure water in order to avoid the contamination of the end user system. At the end of each valve model code must be specified the type of fluid to be used in the valve's testing: "H" for hydraulic oil or "W" for pure water.

| 2 HYDRAULIC SYMBOL |                             |
|--------------------|-----------------------------|
|                    | CART-*X/PED<br>CART-*XS/PED |

#### **3 GENERAL CHARACTERISTICS**

| Assembly position / location           | Any position  |
|--|---|
| Cavity                                 | See section 10  |
| MTTFd values according to EN ISO 13849 | 150 years, for further details see technical table P007   |
| Ambient temperature                    | Standard = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ /PE option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$   |
| Storage temperature range              | <b>Standard</b> = -20°C ÷ +80°C <b>/PE</b> option = -20°C ÷ +80°C   |
| Compliance                             | PED Directive 2014/68/EU - EU type-examination certificate (1)<br>RoHS Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU<br>REACH Regulation (EC) n°1907/2006 |

(1) The type-examination certificate can be download from

#### 4 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

| Valve model          |         | CART MX(S)-3 /PED | CART MX(S)-6 /PED | CART AREX(S)-20 /PED |
|----------------------|---------|-------------------|-------------------|----------------------|
| Max pressure setting | [bar]   | 420               | 420               | 400                  |
| Pressure range (1)   | [bar]   | 25÷420            | 25÷420            | 30÷400               |
| Max flow             | [l/min] | 2,5               | 60                | 150                  |

(1) The values correspond to the min and max regulation of the valve's craking pressure

#### 5 MATERIALS SPECIFICATION

| Valve code | Valve type | Valve body | Internal narta        | Spring   | Seals              |             |
|------------|------------|------------|-----------------------|----------|--------------------|-------------|
| Valve code | valve type | valve body | Internal parts        | opinig   | std                | /PE         |
| CART-*X    | Screw-in   | AISI 316L  | AISI 316L, 420B, 440C | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) |
| CART-*XS   | Screw-in   | AISI 316L  | Carbon steel          | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) |

6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

| Seals, recommended fluid temperature (1) | NBR low temp. seals (standard) = -40°C ÷ +60°C<br>FKM seals (/PE option) = -20°C ÷ +80°C                                 |                            |           |  |
|--|--|----------------------------|-----------|--|
| Recommended viscosity                    | 15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s<br>min = 0,9 mm²/s for X full stainless steel execution with pure water |                            |           |  |
| Max fluid contamination level            | ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at or KTF catalog  |                            |           |  |
| Hydraulic fluid                          | Suitable seals type Classification Ref. Standard   |                            |           |  |
| Mineral oils                             | NBR low temp., FKM   | HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD | DIN 51524 |  |
| Flame resistant without water            | FKM  | FKM HFDU, HFDR ISO 12922   |           |  |
| Flame resistant with water               | NBR low temp.  | HFA-E, HFA-S, HFB, HFC     | 130 12922 |  |

(1) The operating temperature of the fluid must be compatible with the maximum viscosity range allowed for the valve

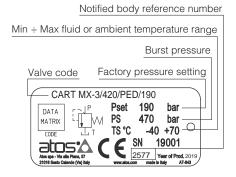
# 7 FACTORY PRESSURE SETTING

The /PED valves are factory set at the pressure level required by the costumer (min step: 1bar). The factory pressure setting is performed at the flow shown in the following table. The factory pressure setting is marked on the valve nameplate, see section **a** 

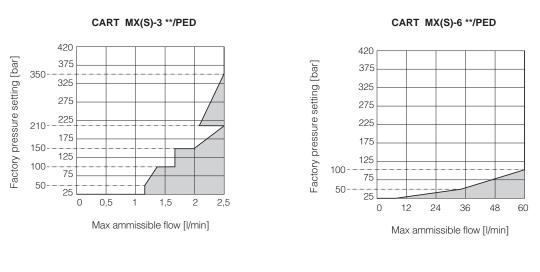
| VALVE MODEL                   | FLOW FOR FACTORY PRESSURE SETTING<br>(I/min) |
|-------------------------------|--|
| CART MX-3<br>CART MXS-3       | 0.5  |
| CART MX-6<br>CART MXS-6       | 2  |
| CART AREX-20<br>CART AREXS-20 | 2  |

ightarrow Any tampering of the lead sealing invalidates the certification

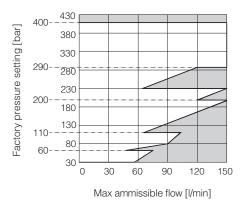
# 8 NAMEPLATE MARKING



Note: **TS** values are referred to the extreme temperatures, regardless of whether the fluid or the ambient



CART AREX(S)-20 \*\*/PED



#### Notes:

1) The valves can operate only in the white area of the above diagrams.

The max admissible flow values within the white area are those for which the pressure increase remains within +10% with respect to the factory pressure setting.

Pressure / flow values located in gray areas cannot be performed.

A Before ordering the valve, check that the maximum admissible flow at the required pressure setting, is greater than the maximum flow rate of the system or the accumulator to be protected.

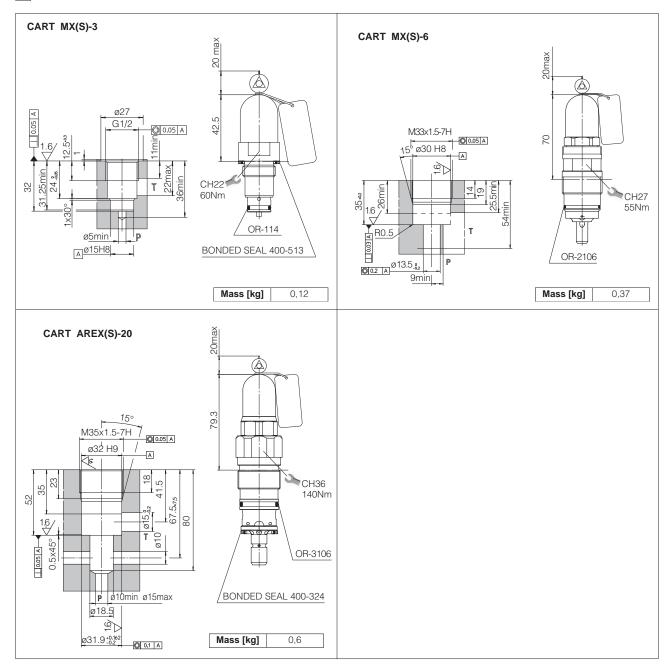
2) The working range in above diagrams is valid without counterpressure in T line.

The factory pressure setting is increased by the counterpressure valve in T line.

As general rule PED valves should be operated without counter pressure in the T line.

In case of counter pressure in T line, the maximum admissible flow has to be reduced with respect to the values reported in the diagram, so as not to exceed the limit of +10% with respect to the factory pressure setting. Contact Atos technical office for details.

### 10 CAVITY AND INSTALLATION DIMENSIONS [mm]



#### 11 RELATED DOCUMENTATION

**W010** Basics for electrohydraulics in corrosive environments

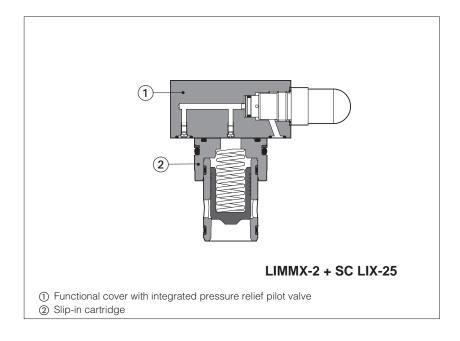
W020 Summary of Atos stainless steel components

CWY900 Operating and maintenance information for stainless steel PED pressure relief valves

# 

# Stainless steel pressure relief valves

ISO functional cover and 2-way slip-in cartridge



# 1 MODEL CODE OF FUNCTIONAL COVER and SLIP-IN CARTRIDGE VALVES

#### 1.1 Model code of fuctional cover

#### LIMMX, LIMMXS, SC LIX

Pressure relief valves, in cartridge design conforming to ISO7368 standard for installation in compact manifolds. They are made by a functional cover LIMMX(S) and a 2-way slip-in cartridge SC LIX:

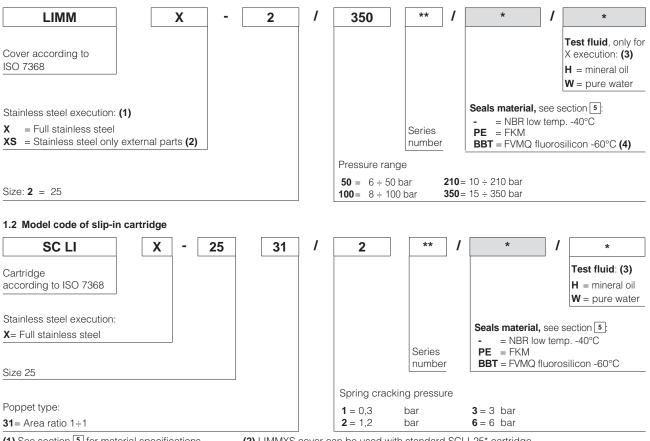
Functional covers are available in two different stainless steel executions for corrosive environments and fluids:

- •X full stainless steel for external and internal parts, to withstand extreme and corrosive environmental conditions, and to ensure full compatibility also with water base and special fluids.
- •XS stainless steel only for external parts to withstand extreme and corrosive environmental conditions. LIMMXS cover can be used also with

standard SC LI-25\*, see tech. table H030

LIMMX + SC LIX LIMMXS + SC LI:

Size: 25 - ISO 7368 Max flow: 370 l/min at  $\Delta p$  5 bar Max pressure: 350 bar

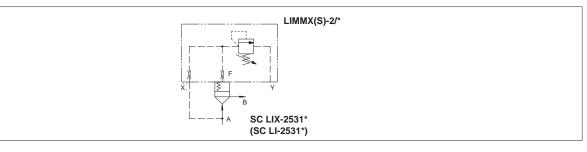


(1) See section 5 for material specifications (2) LIMMXS cover can be used with standard SCLI-25\* cartridge

(3) LIMMX and SC LIX in full stainless steel execution are factory tested with mineral oil or pure water in order to avoid the contamination of the end user system. At the end of each valve model code must be specified the type of fluid to be used in the valve's testing: "H" for hydraulic oil or "W" for pure water

(4) Only for full stainless steel "X" execution

#### 2 HYDRAULIC SYMBOL



# **3** GENERAL CHARACTERISTICS

| Assembly position / location           | Any position  |
|--|---|
| Mounting surface and cavity dimensions | ISO 7368, see section 9   |
| MTTFd values according to EN ISO 13849 | 75 years, for further details see technical table P007  |
| Ambient temperature                    | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}C \div +70^{\circ}C$             |
| Storage temperature range              | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}$ C $\div +80^{\circ}$ C <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}$ C $\div +80^{\circ}$ C <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}$ C $\div +80^{\circ}$ C |
| Compliance                             | RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU<br>REACH Regulation (EC) n°1907/2006   |

# 4 HYDRAULICS CHARACTERISTICS

#### 4.1 Hydraulic characteristics of LIMMX(S) functional cover

| Functionl cover  |         | LIMMX, L      | IMMXS         |
|------------------|---------|---------------|---------------|
| Operting pressur | e [bar] | Port X = 350; | Port $Y = 50$ |

#### 5.2 Hydraulic characteristics of SC LIX slip-in cartrige

| Slip-in cartridge                       |         | SC LIX |
|---|---------|--------|
| Operting pressure                       | [bar]   | 350    |
| Nominal Flow at $\Delta p$ 5 bar        | [l/min] | 370    |
| Type of poppet                          |         | 31     |
| Functional sketch<br>(Hydraulic symbol) |         |        |
| Typical section                         |         |        |
| Area ratio A: AP                        |         | 1:1    |

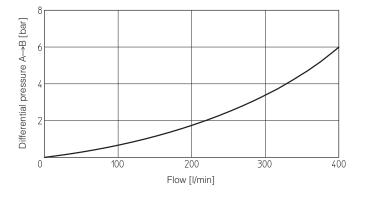
# 5 MATERIALS SPECIFICATION

| Valve code | Valve type       | Valve body | Internal parts       | Spring   |                    | Seals       |                      |
|------------|------------------|------------|----------------------|----------|--------------------|-------------|----------------------|
| valve coue | valve type       | valve body | internal parts       | Spring   | std                | /PE         | /BBT                 |
| LIMMX      | Functional cover | AISI 316L  | AISI 316L, 420B, 630 | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | FMVQ (fluorosilicon) |
| LIMMXS     | Functional cover | AISI 316L  | Carbon steel         | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | -                    |
| SC LIX     | Cartridge        | AISI 316L  | AISI 316L, 420B, 630 | AISI 302 | NBR 70 Sh low temp | FKM (viton) | FMVQ (fluorosilicon) |

# 6 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

| Seals, recommended fluid temperature (1) | NBR low temp. seals (standard) = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$<br>FKM seals (/PE option) = $-20^{\circ}C \div +80^{\circ}C$<br>FVMQ seals (/BBT option) = $-60^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ |                        |           |  |
|--|---|------------------------|-----------|--|
| Recommended viscosity                    | 15÷100 mm²/s - max allowed range 2.8 ÷ 500 mm²/s<br>min = 0,9 mm²/s for X full stainless steel execution with pure water  |                        |           |  |
| Max fluid contamination level            | ISO4406 class 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at or KTF catalog   |                        |           |  |
| Hydraulic fluid                          | Suitable seals type Classification Ref. Standard  |                        |           |  |
| Mineral oils                             | NBR low temp., FKM, FVMQ HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD DIN 5152  |                        |           |  |
| Flame resistant without water            | FKM, FVMQ HFDU, HFDR  |                        | ISO 12922 |  |
| Flame resistant with water               | NBR low temp.   | HFA-E, HFA-S, HFB, HFC | 150 12922 |  |

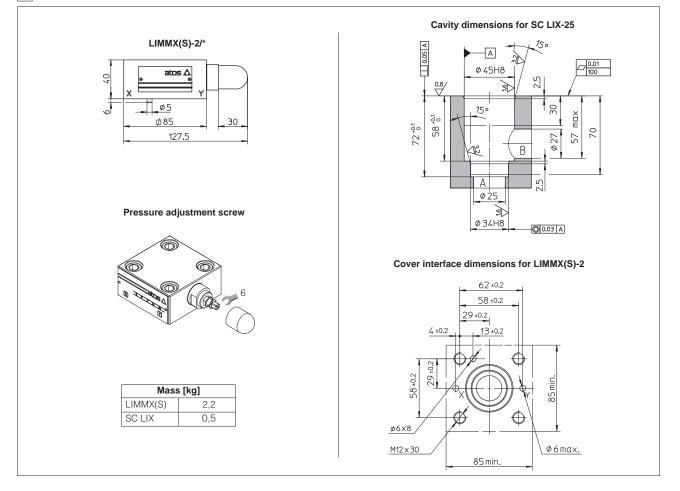
(1) The operating temperature of the fluid must be compatible with the maximum viscosity range allowed for the valve



# 8 FASTENING BOLTS AND SEALS

| Туре            | Size          | Fastening bolts                            | Seals   |
|-----------------|---------------|--|---|
| LIMMX<br>LIMMXS | 25 (ISO 7368) | n°4 M12x45-A4-70 Tightening torque = 125Nm | n°2 OR-108  |
| SC LIX          | 25 (ISO 7368) | -  | n°1 OR-3100<br>n°1 OR-4150, n°2 4150.BURC-39.20<br>n°1 OR-2118, n°2 2118.BURC-31.20 |

# 9 INSTALLATION DIMENSIONS



# 10 RELATED DOCUMENTATION

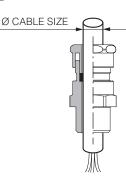
| W010  | Basics for electrohydraulics in corrosive environments                  |
|-------|---|
| W020  | Summary of Atos stainless steel components                              |
| EW900 | Operating and maintenance information for stainless steel on-off valves |



# Cable glands and plugs for ex-proof valves

Multicertified ATEX, IECEx, EAC

# 1 MULTICERTIFIED CABLE GLAND FOR NON-ARMOURED CABLES - Group II (surface plants)



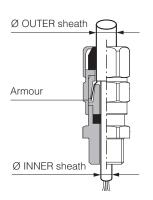
Cable glands for use with non-armoured plastic insulated cables Flameproof **Exd IIC Gb**, Increased Safety **Exe IIC Gb** and Dust **Extb IIIC Db II 2 GD**, suitable for use in Zone 1, Zone 2, Zone 21, Zone 22. Construction and Test Standards: IEC/EN 60079-0, IEC/EN60079-1, IEC/EN 60079-7 and IEC/EN 60079-31. Ingress Protection: IP66, IP67 and IP 68 (30 meters for 7 days) to IEC/EN 60529 and NEMA 4X Deluge Protection to DTS01 Operating Temperature Range: -60 °C to +100 °C Material: Nickel Plated Brass or AISI 316 Cable glands are marked ATEX, IECEx and EAC The electric cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety

The electric cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of Atos ex-proof valves.

See section 4 for cable gland assembly.

| CABLE GLAND CODE AND DIMENSIONS                                     | MULTICERTIFICATION  | CHARACTERISTICS   | VALVE TYPE   |
|---|---|---|--|
| PAMC/GK   | Referred to certificates:<br>- Baseefa 06 ATEX0056X<br>- IECEx BAS 06.0013X<br>Item type:<br>501-421<br>CEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEE | Material:<br>Nickel plated brass<br>Threaded connection:<br>GK-1/2" ISO/UNI-6125 (tapered)<br>Cable size:<br>6,5 to 11,9 mm       | On-off and proportional<br>ex-proof valves<br>with "GK"<br>threaded connection<br>(solenoid and<br>LVDT transducer)<br>Approved only for the<br>Italian market |
| PAMC/M<br>PAMC/M<br>24<br>Tightening<br>torque:<br>20 Nm<br>M20x1.5 | EN 60079-7 and EN 60079-31  | Material:<br>Nickel plated brass<br>Threaded connection:<br>M20x1,5 UNI-4535<br>Cable size:<br>6,5 to 11,9 mm                     | On-off and proportional<br>ex-proof valves<br>with "M"<br>threaded connection<br>(solenoid,<br>LVDT transducer<br>and on-board driver)                         |
| PAMC/NPT  | ERC:<br>EN60079-0 and EN60079-1   | Material:<br>Nickel plated brass<br>Threaded connection:<br>1/2" NPT ANSI/ASME B1.20.1 (tapered)<br>Cable size:<br>6,5 to 11,9 mm | On-off and proportional<br>ex-proof valves<br>with "NPT"<br>threaded connection<br>(solenoid and<br>LVDT transducer)   |
| PAXMC/M   |   | Material:<br>Stainless steel AISI 316<br>Threaded connection:<br>M20x1,5 UNI-4535<br>Cable size:<br>6,5 to 11,9 mm                | On-off ex-proof<br>stainless steel valves<br>type "X" and "XS"   |

#### 2 MULTICERTIFIED CABLE GLAND FOR ARMOURED CABLES - Group II (surface plants)



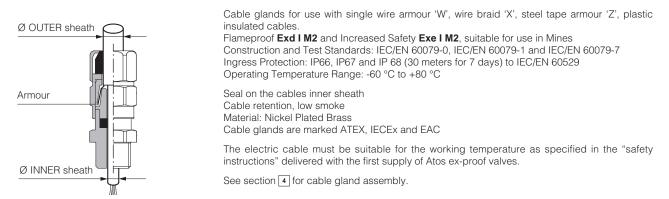
Cable glands for use with single wire armour 'W', wire braid 'X', steel tape armour 'Z', plastic insulated cables. Flameproof **Exd IIC Gb**, Increased Safety **Exe IIC Gb**, Dust **Extb IIIC Db** and **ExnR IIC Gc II 2 / 3GD**, suitable for use in Zone 1, Zone 2, Zone 21, Zone 22. Construction and Test Standards: IEC/EN 60079-0, IEC/EN 60079-1, IEC/EN 60079-7, IEC/EN 60079-15 and IEC/EN 60079-31. Ingress Protection: IP66, IP67 and IP 68 (30 meters for 7 days) to IEC/EN 60529 and NEMA 4X Deluge Protection to DTS01. Operating Temperature Range: -60 °C to +80 °C Seal on the cable inner sheath Outer deluge seal to prevent moisture ingress to the cable armour / braid Cable retention, low smoke Material: Nickel Plated Brass or AISI 316 Cable glands are marked ATEX, IECEx and EAC

The electric cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of Atos ex-proof valves.

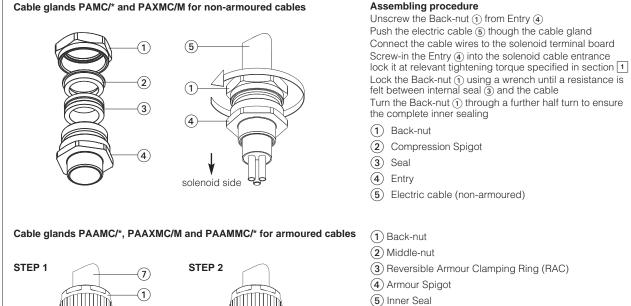
See section 4 for cable gland assembly.

| CABLE GLAND CODE AND DIMENSIONS   | MULTICERTIFICATION  | CHARACTERISTICS  | VALVE TYPE   |
|---|---|--|--|
| PAAMC/GK<br>24<br>6<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>24<br>7<br>7<br>24<br>7<br>7<br>7<br>7<br>7<br>7<br>7<br>7<br>7<br>7<br>7<br>7<br>7 | Referred to certificates:<br>- Baseefa 06 ATEX0056X<br>- IECEx BAS 06.0013X<br>Item type:<br>501-453RAC | Material:<br>Nickel plated brass<br>Threaded connection:<br>GK-1/2" ISO/UNI-6125 (tapered)<br>Cable size:<br>INNER sheath size 3,2 to 8 mm<br>OUTER sheath size 5,5 to 12 mm       | On-off and proportio-<br>nal ex-proof valves<br>with "GK"<br>threaded connection<br>(solenoid and<br>LVDT transducer)<br>Approved only for<br>the Italian market |
| PAAMC/M<br>PAAMC/M<br>24<br>Tightening<br>torque:<br>20 Nm<br>M20x1.5   | ATEX:<br>EN 60079-0, EN 60079-1,<br>EN 60079-7 and EN 60079-31  | Material:<br>Nickel plated brass<br>Threaded connection:<br>M20x1,5 UNI-4535<br>Cable size:<br>INNER sheath size 3,2 to 8 mm<br>OUTER sheath size 5,5 to 12 mm                     | On-off and proportio-<br>nal ex-proof valves<br>with "M"<br>threaded connection<br>(solenoid,<br>LVDT transducer<br>and on-board driver)                         |
| PAAMC/NPT   | EAC:<br>EN60079-0 and EN60079-1   | Material:<br>Nickel plated brass<br>Threaded connection:<br>1/2" NPT ANSI/ASME B1.20.1 (tapered)<br>Cable size:<br>INNER sheath size 3,2 to 8 mm<br>OUTER sheath size 5,5 to 12 mm | On-off and<br>proportional ex-proof<br>valves with "NPT"<br>threaded connection<br>(solenoid and<br>LVDT transducer)   |
| PAAXMC/M  |   | Material:<br>Stainless steel AISI 316<br>Threaded connection:<br>M20x1,5 UNI-4535 (6H/6g)<br>Cable size:<br>INNER sheath size 3,2 to 8 mm<br>OUTER sheath size 5,5 to 12 mm        | On-off ex-proof<br>stainless steel valves<br>type "X" and "XS"   |

#### 3 MULTICERTIFIED CABLE GLAND FOR ARMOURED CABLES - Group I (Mining)

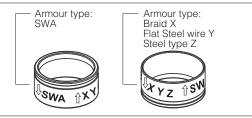


| CABLE GLAND CODE AND DIMENSIONS   | MULTICERTIFICATION   | CHARACTERISTICS  | VALVE TYPE  |
|---|--|--|---|
| PAAMMC/GK   | Referred to certificates:<br>- Baseefa 08 ATEX0331X<br>- IECEX BAS 08.0112X<br>Item type:<br>453RAC<br>ATEX:<br>EN 60079-0, EN 60079-1,<br>EN 60079-7 and EN 60079-31<br>IECEX:<br>IEC 60079-0, IEC 60079-1,<br>IEC 60079-7 and IEC 60079-31 | Material:<br>Nickel plated brass<br>Threaded connection:<br>GK-1/2" ISO/UNI-6125 (tapered)<br>Cable size:<br>INNER sheath size 3 to 8 mm<br>OUTER sheath size 5,5 to 12 mm<br>Material:<br>Nickel plated brass<br>Threaded connection:<br>M20x1,5 UNI-4535<br>Cable size:<br>INNER sheath size 3 to 8 mm | On-off and proportion<br>nal ex-proof valves<br>with "GK"<br>threaded connection<br>(solenoid and<br>LVDT transducer)<br>Approved only for<br>the Italian market<br>On-off and proportion<br>nal ex-proof valves<br>with "M"<br>threaded connection<br>(solenoid,<br>LVDT transducer<br>and on-board driver |
| Tightening<br>20 Nm<br>PAAMMC/NPT<br>PAAMMC/NPT<br>24<br>19<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10 | EAC:<br>EN60079-0 and EN60079-1  | OUTER sheath size 5,5 to 12 mm<br>Material:<br>Nickel plated brass<br>Threaded connection:<br>1/2" NPT ANSI/ASME B1.20.1 (tapered)<br>Cable size:<br>INNER sheath size 3 to 8 mm<br>OUTER sheath size 5,5 to 12 mm   | On-off and<br>proportional ex-proof<br>valves with "NPT"<br>threaded connection<br>(solenoid and<br>LVDT transducer)  |



- $\textcircled{\textbf{6}}$  Entry (with captive deluge seal), if required
- Electric cable (armour type SWA, Braid X, Flat Steel wire Y, Steel type Z)

#### **Reversible Armour Clamping ring (RAC) orientation**



Note: the arrow corresponding to the correct armour type (SWA or X, Y, Z) must be orinted towards the ex-proof solenoid

#### Assembling procedure

fe- 1

•

#### STEP 1

Unscrew Back-nut (1) from Middle-nut (2) and Entry (6) , push the cable through the Armour Spigot (4)

Spread the armour over the Armour spigot (4) until the end of the armour is up against the shoulder of the armour cone

Position the Armour clamping ring (3) paying attention to its correct orientation depending to the armour type (see above)

Remove the Inner seal (5) from the Entry (6) , place the Entry (6) over the Armour Spigot (4)

solenoid side

6

Move the sub-assembly (1 + (2)) to meet the Entry (6), connect the cable wires to the solenoid terminal board

fe-e

60

Screw-in the Entry (6) into the solenoid cable entrance and lock it at relevant tightening torque specified in section (2) and (3)

Hand tighten the Middle-nut (2) to the Entry (6) and turn a further half turn with a wrench

Unscrew the Middle-nut (2) and visually inspect that the armour has been successfully clamped between the armour spigot (4) and the armour clamping ring (3). If the armour is not correctly clamped, repeat the assembly

5

#### STEP 2

Re-assemble Middle-nut (2) onto the components (3) + (4) + (5) + (6) paying attention to the correct orientation of the reversible armour Clamping ring (3), tighten up the Middle-nut (2) by hand first and then using a wrench a further 1 to 2 turns until fully tight Hand tighten the Back-nut (1) then tighten a further full turn using a wrench

Hand lighten the back-hut (1) then lighten a further full turn using a wrench

Ensure that the Middle-nut (2) does not rotate when tightening the Back-nut (1)

Ensure that the deluge seal is compressed into correct position

2

(3)

(4)

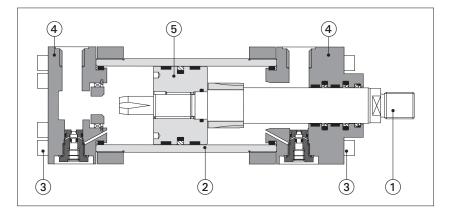
#### 5 THREADED PLUG

| THREADED PLUG CODE AND DIMENSIONS    | MULTICERTIFICATION  | CHARACTERISTICS   | VALVE TYPE  |
|--------------------------------------|---|---|---|
| ZMX-T<br>24<br>Tightening<br>torque: | <b>ATEX:</b><br>EN 60079-0, EN 60079-1,<br>EN 60079-7 and EN 60079-31 | Material:   |   |
|                                      | IECEX:<br>IEC 60079-0, IEC 60079-1,<br>IEC 60079-7 and IEC 60079-31   | Nickel plated brass<br>Threaded connection:<br>M20x1,5 UNI-4535 | Proportional ex-proof<br>valves with<br>on-board driver |
| 20 Nm                                | EAC:<br>EN60079-0 and EN60079-1                                       |   |   |

# atos°A

# Stainless steel hydraulic cylinders type CNX

ISO 6020-1, round heads with counterflanges, Pnom 10 MPa (100 bar), Pmax 15 MPa (150 bar)



# 1 MATERIALS AND SPECIFICATIONS

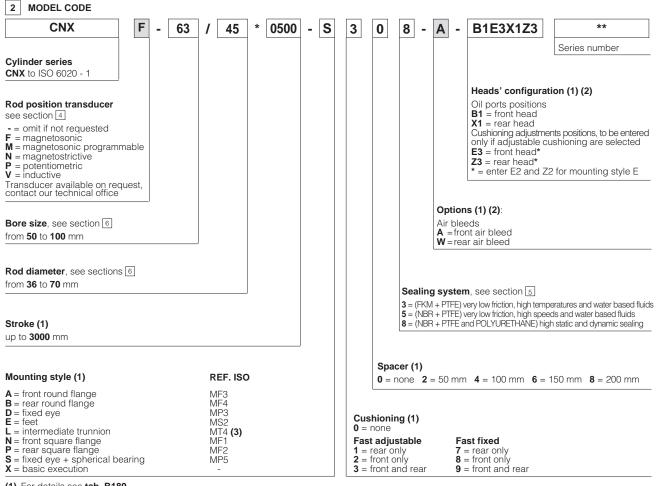
| Cylinder component        | Material    | Features                                       |
|---------------------------|-------------|--|
| ROD ① and PISTON ⑤        | AISI 431    | High strenght and good corrosion resistance    |
| HOUSING (2) and HEADS (4) | AISI 316L   | Optimum corrosion resistance                   |
| SCREWS 3                  | AISI 316 A4 | Optimum corrosion resistance and high strength |

CNX cylinders are derived from standard CN (tab. B180) with stainless steel construction to withstand extreme and corrosive environmental conditions and to ensure compatibility with water based fluids or pure water.

They are ideally suited for a variety of applications and industries including: pharmaceutical, marine, military, waste management, offshore and chemical processing.

- Bore sizes from 50 to 100 mm
- Strokes up to 3000 mm
- Rods with rolled threads
- 9 standard mounting styles
- 3 seals options
- Rod guide rings for low wear
- Adjustable or fixed cushioning
- Adjustable of fixed cushoning
   Optional built-in position transducer,
- see tab. B310

Stainless steel attachments are available on request, for dimensions **see tab. B500** For cylinder dimensions and options **see tab. B180** 



(1) For details see tab. B180

(2) To be entered in alphabetical order

(3) XV dimension must be indicated in the model code, see tab. B180

#### 3 STAINLESS STEEL PROPERTIES

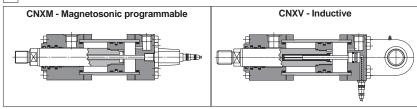
CNX cylinders are manufacured with selected stainless steel to withstand extended exposure to aggressive environments, the table at side shows the compatibility of AISI 316L and AISI 431 with the main aggressive substances.

The rod is chromeplated: chrome thickness 0,020 mm; hardness 850-1150 HV. The low strength of AISI 316L limits the max pressure to 150 bar; for heavy duty applications AISI 630 is recommended, contact our technical office.

| Material               | Cylinder component           | Mechanical<br>Rm min [MPa] | properties<br>Rs min [MPa] | Corrosion resistance (2) |
|------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------|
| AISI 316L              | housing and heads            | 450                        | 195                        | > 1200 h                 |
| AISI 316 A4 70         | screws                       | 700                        | 450                        | > 1200 h                 |
| AISI 431               | piston and rod               | 800                        | 600                        | > 600 h                  |
| AISI 420               | Spherical bearing of style S | 700                        | 500                        | < 100 h                  |
| AISI 630 (17-4 ph) (1) | housing and rod              | 860                        | 724                        | > 1000 h                 |

Note: (1) Available on request for heavy duty applications (2) Corrosion resistance in neutral salt spray to ISO 9227 NSS

#### 4 CNX WITH BUILT-IN POSITION TRANSDUCER



#### Corrosion index for AISI 316L and AISI 431

| Substance           | Corrosion index |            |  |  |
|---------------------|-----------------|------------|--|--|
| Substance           | AISI 316L       | AISI 431   |  |  |
| Marine atmospheres  | very good       | good       |  |  |
| Salt water          | good            | sufficient |  |  |
| 33% Acetic acid     | excellent       | limited    |  |  |
| 2% Muriatic acid    | good            | limited    |  |  |
| 70% Phosphoric acid | limited         | limited    |  |  |
| 65% Nitric acid     | good            | good       |  |  |
| 2% Sulfuric acid    | excellent       | limited    |  |  |
| 20% Sulfuric acid   | limited         | limited    |  |  |
|                     |                 |            |  |  |

CNX cylinders are also available with magnetostrictive, potentiometric and inductive rod position transducers. Stainless steel or aluminum materials used for

transducers components make CNX servocylinders ideal for extreme working conditions as aggressive external environments or corrosive fluids.

For transducer performance and other details see tab. B310

#### 5 SEALING SYSTEM FEATURES

The sealing system must be choosen according to the working conditions of the system: speed,

fluid type and temperature. For HFA fluids or pure water it is recommended the use of proper additives to increase the sealing working life. Contact our technical office to check the compatibility with other fluids not mentioned below and specify type and composition.

| bar               | 1,5 |   |                            |                   |
|-------------------|-----|---|----------------------------|-------------------|
| ure -             | .,0 |   |                            |                   |
| oress             | 1   |   | Seals 8                    |                   |
| Friction pressure | 0,5 |   | Seals 3, 5                 |                   |
| Fri               |     | 5 | 0 10<br>Operating pressure | 00 150<br>e - bar |

| Sealing | Material                     | Features                                   | Max            | Fluid<br>temperature |   |            | ISO Standards for seals |  |
|---------|------------------------------|--|----------------|----------------------|---|------------|-------------------------|--|
| system  | Wateria                      | reatures                                   | speed<br>[m/s] | range                | Fidios compatibility  | Piston     | Rod                     |  |
| 3       | FKM + PTFE                   | very low friction<br>and high temperatures | 4              | -20°C to 120°C       | Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV<br>fire resistance fluids HFA, HFB, HFD-U, HFD-R and water                    | ISO 7425/1 | ISO 7425/2              |  |
| 5       | NBR + PTFE                   | very low friction<br>and high speeds       | 4              | -20°C to 85°C        | Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV, MIL-H-5606; fire resistance fluids HFA, HFC (water max 45%), HFD-U and water | ISO 7425/1 | ISO 7425/2              |  |
| 8       | NBR + PTFE +<br>POLYURETHANE | high static and dynamic<br>sealing         | 1              | -20°C to 85°C        | Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV   | ISO 7425/1 | ISO 7425/2              |  |

#### 6 BORE / ROD SIZES

| Ø Bore | 50 | 63 | 80 | 100 |
|--------|----|----|----|-----|
| Ø Rod  | 36 | 45 | 56 | 70  |

The table at side shows the available bore/rod sizes, see tab. B180 for installation dimensions and options.

# 7 CYLINDER SECTION

|      |                         |                       |      |                     |                      |      | 27) (28)                    |                      |
|------|-------------------------|-----------------------|------|---------------------|----------------------|------|-----------------------------|----------------------|
| POS. | DESCRIPTION             | MATERIAL              | POS. | DESCRIPTION         | MATERIAL             | POS. | DESCRIPTION                 | MATERIAL             |
| 1    | Rod                     | AISI 431 Chromeplated | 11   | Piston guide rings  | PTFE                 | 21   | Counterflange               | AISI 316L            |
| 2    | Wiper                   | NBR / FKM and PTFE    | 12   | Screw stop pin      | AISI 304 / AISI 316L | 22   | Cushioning adjustment screw | AISI 316L            |
| 3    | Rod seal                | NBR / FKM and PTFE    | 13   | Rod guide rings     | PTFE                 | 23   | Cushioning adjustment plug  | AISI 316L            |
| 4    | Screw                   | AISI 316 A4           | 14   | Anti-extrusion ring | PTFE                 | 24   | Cylinder housing            | AISI 316L            |
| 5    | Anti-extrusion ring     | PTFE                  | 15   | O-ring              | FKM                  | 25   | Rear cushioning sleeve      | Bronze               |
| 6    | O-ring                  | NBR / FKM             | 16   | O-ring              | FKM                  | 26   | Toroidal ring               | AISI 304 / AISI 316L |
| 7    | Front cushioning piston | AISI 431              | 17   | Anti-extrusion ring | PTFE                 | 27   | Rear head                   | AISI 316L            |
| 8    | O-ring                  | NBR / FKM             | 18   | Seeger              | AISI 304 / AISI 316L | 28   | Screw                       | AISI 316 A4          |
| 9    | Piston                  | AISI 431              | 19   | Seal                | FKM                  | 29   | Rear cushioning piston      | AISI 431             |
| 10   | Piston seal             | NBR / FKM and PTFE    | 20   | Front head          | AISI 316L            |      |                             |                      |

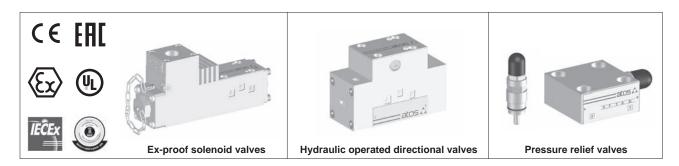


# Operating and maintenance information for stainless steel on-off valves

ex-proof solenoid valves, hydraulic operated directional valves, pressure relief valves

This operating and maintenance information applies to Atos stainless steel on-off valves and is intended to provide useful guidelines to avoid risks when the valves are installed in the hydraulic system, particularly for components operating in hazardous areas with explosive or flammable environment.

The prescriptions included in this document must be strictly observed to avoid damages and injury. The respect of this operating and maintenance information grants an increased working life, trouble-free operation and thus reduced repairing costs.



# 1 SYMBOL CONVENTIONS

Following symbols are used in this documentation to evidence risks to be carefully avoided.

In the following are listed the symbol conventions with their meaning, in case of non-compliance with this operating and maintenance information.

|                                    | RNING Death or serious injury could occur   |  |  |  |  |  |
|------------------------------------|---|--|--|--|--|--|
|                                    | risk classes to<br>ANSI Z535.6 / ISO 3864   |  |  |  |  |  |
| NOTICE Property damage could occur |   |  |  |  |  |  |
| (Ex)                               | Notes relevant to stainless steel ex-proof solenoid directional valves with Multicertification                |  |  |  |  |  |
|                                    | Notes relevant to stainless steel ex-proof solenoid directional valves with cULus Noth American certification |  |  |  |  |  |
|                                    | Information to be observed  |  |  |  |  |  |

# 2 GENERAL NOTES

This document is relevant to the installation, use and maintenance of Stainless steel on-off directional and pressure control valves. On-off solenoid directional valves are equipped with ex-proof solenoids type OAX(S)-\* for application in explosive hazardous environments.

#### 2.1 Warranty

All the ex-proof on-off valves have 1 year warranty; the expiration of warranty results from the following operations:

- unauthorized mechanical or electronic interventions
- the ex-proof on-off valves are not used exclusively for their intended purpose as defined in these operating and maintenance instructions



Service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

## **3 CERTIFICATIONS**

#### 3.1 Ex.proof certification and protection mode

The ex-proof on-off solenoids subject of this operating and maintenance information are multicertified ATEX, IECEx, EAC, PESO or cULus They are in compliance with following protection mode:

Multicertification Group II - ATEX, IECEx, EAC, PESO

(x) II 2 G Ex d IIC T6, T4, T3 Gb

(Ex) II 2 D Ex tb IIIC T85°C, T135°C, T200°C Db

#### 3.2 SIL certification in accordance with IEC 61508

Valves DHAX, DHAXS, DLAHX, DLAHXS, DLPX and DLPXS are TUV certified in compliance with IEC EN 61508:2010 as being suitable for use in safety-related application up to SIL 3.

cULus Noth American certification Class I, Div. I, Groups C & D

Class I, Zone I, Groups II A & II B

T. class T4/T3

T. class T4/T3

This manual covers all installation, maintenance and operation requirements for these applications.



The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance to the following standards: **ATEX** 

| Explosive atmospheres - Equipment: General requirements<br>Explosive atmospheres - Equipment protection by flameproof enclosures "d"<br>Explosive atmospheres - Equipment dust ignition protection by enclosures "t"               |
|--|
|  |
| Explosive atmospheres - Part 0: General requirements<br>Explosive atmospheres - Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d"<br>Explosive atmospheres - Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosures "t" |
|  |
| Standard for Explosion-Proof and Dust-Ignition-Proof Electrical Equipment for use in Hazardous (classified) locations<br>Standard for Electrically Operated valves<br>No.139-13 Electrically Operated Valves                       |
|  |

#### 5 GENERAL CHARACTERISTICS

| Ambient temperature range | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +60^{\circ}C$ <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ |  |  |  |  |
|---------------------------|---|--|--|--|--|
| Storage temperature range | <b>Standard</b> = $-40^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/PE</b> option = $-20^{\circ}C \div +70^{\circ}C$ <b>/BBT</b> option = $-60^{\circ}C \div +80^{\circ}C$ |  |  |  |  |
| Compliance                | Explosion proof protection (for valves with ex-proof solenoid)<br>-Flame proof enclosure "Ex d"<br>-Dust ignition protection by enclosure "Ex t"              |  |  |  |  |
| Compliance                | SIL to IEC 61508: 2010, see section 3.2<br>RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU<br>REACH Regulation (EC) n°1907/2006                        |  |  |  |  |

### 6 HYDRAULIC CHARACTERISTICS

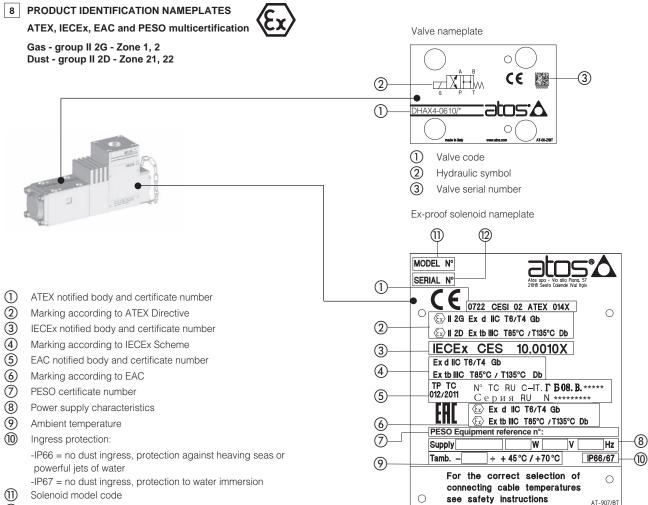
See technical tables relevant to the specific components, listed in section 12

| 7 | ELECTRIC CHARACTERISTICS - for ex-proof solenoid directional valves |
|---|---|
|---|---|



| Harmonized standard       | Multicertification | cULus      |
|---------------------------|--------------------|------------|
| Power consumption at 20°C | 8W or 25W          | 12W or 33W |

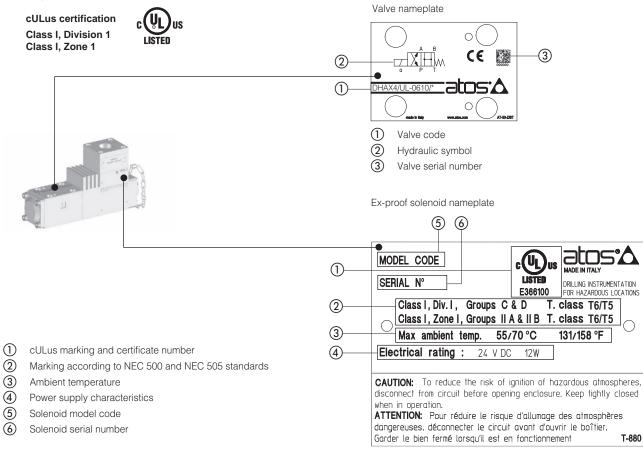
See technical tables relevant to the specific components, listed in section 12



(12) Solenoid serial number

| CE                     | Mark of conformity to the applicable European directives   |  |  |  |  |  |
|------------------------|--|--|--|--|--|--|
|                        | Mark of conformity to the 2014/34/UE directive and to the relevant technical norms   |  |  |  |  |  |
| ll 2 G                 | Equipment for surface plants with gas or vapors environment, category 2, suitable for zone 1 and 2   |  |  |  |  |  |
| Ex d                   | Explosion-proof equipment  |  |  |  |  |  |
| II C                   | Group II C equipment suitable for substances (gas) for group II C  |  |  |  |  |  |
| Т6, Т4, Т3             | Equipment temperature class (maximum surface temperature)  |  |  |  |  |  |
| Gb                     | Equipment protection level, high level protection for explosive Gas atmospheres  |  |  |  |  |  |
| ll 2 D                 | Equipment for surface plants with dust environment, category 2, suitable for zone 21 and zone 22   |  |  |  |  |  |
| Ex tb                  | Equipment protection by enclosure"tb"  |  |  |  |  |  |
| IIIC                   | Suitable for conductive dust (applicable also IIIB and/or IIIA)  |  |  |  |  |  |
| IP66/67                | Protection degree  |  |  |  |  |  |
| T85°C, T135°C, T200°C, | Maximum surface temperature (Dust)   |  |  |  |  |  |
| Db                     | Equipment protection level, high level protection for explosive Dust atmospheres   |  |  |  |  |  |
| CESI 02 ATEX 014 X     | Name of the laboratory responsible for the CE certification:<br>02 year of the certification release; 014 X certification number                             |  |  |  |  |  |
| 0722                   | Number of the Notified Body authorized for the production quality system certification: 0722 = CESI  |  |  |  |  |  |
| IECEx CES 10.0010X     | Certificate number: CES laboratory name responsible for the IEC Ex certification scheme: 10 year of the certification release; 0010X number of certification |  |  |  |  |  |
| T amb.                 | Ambient temperature range  |  |  |  |  |  |

8.2 Ex-proof solenoid directional valves



| CUL US<br>LISTED<br>E366100 | cULus mark and certificate number  |  |  |  |  |
|-----------------------------|--|--|--|--|--|
| Class I                     | quipment for flammable gas and vapours   |  |  |  |  |
| Division I                  | Explosive substances continuously or intermittently present in the atmosphere                |  |  |  |  |
| Groups C & D                | Gas group C (Methane, Buthane, Petrol, etc) and D (Etylene, Formaldeyde, Cloruprophane, etc) |  |  |  |  |
| Zone I                      | Location where explosive substances are continuously present                                 |  |  |  |  |
| Groups IIA & IIB            | Equipment of group IIA and IIB suitable for gas of group IIA and IIB                         |  |  |  |  |
| Class T6/T5                 | Solenoid temperature class (maximum surface temperature)                                     |  |  |  |  |
| Max ambient temp.           | Max ambient temperature range in °C and °F   |  |  |  |  |

#### 8.3 Hydraulic operated valves



1 Valve code

2 Hydraulic symbol

3 Valve serial number

#### 8.4 Pressure relief valve



| Identification | Max pressure (bar) |              |  |  |
|----------------|--------------------|--------------|--|--|
| code           | CART MX(S)-3       | CART MX(S)-6 |  |  |
| 1              | 100                | 100          |  |  |
| 2              | 210                | 210          |  |  |
| 3              | 350                | 350          |  |  |
| 4              | 50                 | 420          |  |  |
| 9              | 420                |              |  |  |

| Identification | Max pressure (bar) |
|----------------|--------------------|
| code           | CART AREX(S)-20    |
| 50             | 50                 |
| 100            | 100                |
| 210            | 210                |
| 315            | 315                |
| 400            | 400                |



3 Valve serial number



#### 9 SAFETY NOTES

#### 9.1 Intended use

Atos stainless steel valves are intended for integration in industrial systems and machines or for the assembly with other components to form a machine or a system. They may only be operated under the environmental and operating conditions described in the valves technical tables.

#### 9.2 Improper use

Improper use of the components includes:

- Wrong installation / installation in areas not approved
- for the specific component (for ex-proof valves)
- Incorrect storage
- Incorrect transport

- Lack of cleanliness during storage and installation
- Incorrect installation
- Use of inappropriate or non-admissible fluids
- Operation outside the specified performance limits
- Operation outside the approved temperature range

Atos spa does not assume any liability for damage caused by improper use. The user assumes all riks involved with improper use.

#### 9.3 Installation



The installation or use of inappropriate components in explosive hazardous environments could cause personal injuries and damage to property.

For the application in explosion hazardous environments, the compliance of the solenoid with the zone classification and with the flammable substances present in the system must be verified.

The main safety requirements against the explosion risks in the classified areas are established by the European Directives 2014/34/UE (for the components) and 99/92/CE (for the plants and safety of the workers against the risk of explosion).

The classification criteria of the area against the explosion risks are established by the norm EN60079-10.

The technical requirements of the electrical systems are established by the norm EN60079-14 (group II).

Note: the max fluid temperature controlled by the valve must not exceed + 60°C

# WARNING

Ensure that no explosive atmosphere may occur during the valve installation.
 Only use the valve in the intended explosion protection area.
 The ignition temperature of the hydraulic fluid used must be 50°C higher than the maximum surface temperature of the valve.



#### WARNING: non-compliance with functional safety

In case of mechanical or electric failures, risk of death or persons injury could occur.

Functional safety prescriptions according to EN ISO 13849 must be observed in the hydraulic circuit.



#### WARNING: hot surface

The valve considerably heats up during operation. Allow the valve to cool down sufficiently before touching it. During operation, touch the valve solenoid only by using protective gloves. Please also observe ISO 13732-1 and EN 982



#### CAUTION

Use of the valve outside the approved temperature range may lead to functional failures like overheating of the valve solenoid. Only use the valve within the specified ambient and fluid temperature range.



#### WARNING: fixing bolts

For the valve mounting, use only class A4-70 stainless steel bolts, with dimensions and length reported in the valves technical tables. Observe the specified tightening torque.

Using inappropriate fixing bolts or insufficient tightening torque, can cause the valve to loosen with consequent leakage of fluid under pressure which may cause personal injury and property damage.



#### CAUTION: pressurized systems

When working at hydraulic systems with stored energy (accumulator or cylinders working under gravity), valves may even be pressurized after the hydraulic power supply has been switched off. During assembly and disassembly works, serious injury may be caused by a powerful leaking of hydraulic fluid jet. Ensure that the whole hydraulic system is depressurized, and the electrical control is de-energized.



#### WARNING: missing equipotential bonding

Electrostatic phenomena, an incorrect earthing or missing equipotential bonding may lead to dangerous situations in case of explosive atmosphere. Provide for correct earthing or proper equipotential bonding.



# CAUTION: penetrating water and humidity

In case of use in humid or wet environments, water or humidity may penetrate at electrical connections. This may lead to malfunctions or electric short which may result in personal injury and damage to property: • only use the valve within the intended IP protection class

• ensure that the cable glands are correctly installed and sealed

#### NOTICE:

High-pressure water jets could damage the valve seals. Do not use a high-pressure washer for the valve cleaning.

#### NOTICE: impact

Impact or shock may damage the valves. Never use the valves as step.

#### NOTICE: dirt and foreign particles

Penetrating dirt and foreign particles lead to wear and malfunctions of the valves.

During assembly, be careful to prevent foreign particles such as metal chips getting into the valve or into the hydraulic system Do not use linting fabric for the valve cleaning.



#### Environmental protection

Hydraulic fluids are harmful to the environment. Leaking hydraulic fluid may leads to environmental pollution. In case of fluid leakage immediately act to contain the problem. Dispose of the hydraulic fluid in accordance with the currently applicable national regulations in your country. Atos components do not contain substances hazardous for the environment. The materials contained in Atos components are mainly: stainless steel, carbon steel, rubber. Due to the high content of reusable metals, the main components of Atos can be completely recycled after disassembling of the relevant parts.

#### 10 HYDRAULIC AND MECHANICAL INSTALLATION

#### 10.1 Power packs tank and tubes cleaning

The power unit tank has to be accurately cleaned, removing all the contaminants and any extraneous object. When completely assembled an accurate washing of the piping (flushing) is requested to eliminate the contaminants.

#### 10.2 Hydraulic connections

Flexible hoses are normally used on pressure line between powerpack and the valve and on user lines to connect the actuators. If their potential breakage may cause damages to the machine or system or can cause injure to the operator, a proper retenction (as the chain locking at both the pipe-ends) or alternately a protecting carter must be provided.

#### 10.3 Hydraulic drains and return lines

Drain lines must be connected to the tank without counter pressure. The drain pipe must end above the oil level. Return line has to be sized in order to avoid pressure peaks caused by instantaneous flow variations.

#### 10.4 Fluid conditioning

A high-performance system must be thermally conditioned to ensure a limited fluid temperature excursion (generically between 40 and 50°C) so that the fluid viscosity remains constant during operation.

The machine working cycle should start after the prescribed temperature has been reached.

#### 10.5 Air bleeds

Air in the hydraulic circuits affects the hydraulic stiffness and it causes malfunctioning and vibrations.

Following precautions have to be considered:

- at the system start-up all the bleeds must be released to allow the air removal
- untight the connections of the piping
- the system must be bled at first start-up or after maintenance
- a check valve (e.g. 0,5 bar) should be installed on the return line to tank to avoid emptying of the pipes following a long stop of the system

#### 10.6 System flushing

The whole system must be flushed for a sufficient time in order to obtain the required minimum cleanliness level.

Make sure that also external pilot lines, if present in the system, are flushed.

A decisive factor for the flushing time is the contamination level of the hydraulic fluid which can only be determined by means of a particle counter. During the flushing procedure, perform a frequent monitor of the filters clogging indicator, replacing the filter elements when required.

#### 10.7 Hydraulic fluids and operating viscosity range

The hydraulic fluids must be compatible with the selected seals.

The type of fluid has to be selected in consideration of the effective working temperature range, so that the fluid viscosity remains at the optimal level.

| Hydraulic fluid                       | Suitable seals type | Classification             | Ref. Standard |
|---------------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------|
| Mineral oils NBR low temp., FKM, FVMQ |                     | HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD | DIN 51524     |
| Flame resistant without water         | FKM, FVMQ           | HFDU, HFDR                 | ISO 12922     |
| Flame resistant with water            | NBR low temp.       | HFA-E, HFA-S, HFB, HFC     | 100 12922     |

Fluid viscosity: 15 ÷ 100 mm²/s - max allowed range 2,8 ÷ 500 mm²/s

min = 0,9 mm<sup>2</sup>/s for X full stainless steel execution with pure water

#### CAUTION: easily inflammable hydraulic fluid

In connection with fire or other hot sources, leaking hydraulic fluid may lead to fire or explosions.

#### 10.8 Filtration

The correct fluid filtration ensures a long service life of the valves and it prevents anomalous wearing or sticking



Contamination in the hydraulic fluid may cause functional failures e.g. jamming or blocking of the valve spool / poppet. In the worst case, this may result in unexpected system movements and thus constitute a risk of injury.

Ensure adequate hydraulic fluid cleanliness according to the cleanliness classes of the valve over the entire operating range.

Max fluid contamination level: ISO 4406 class 20/18/15 NAS 1638 class 9

#### 10.9 Valve fastening - for all directional valvels and LIMMX(S) functional cover

Remove the protection pad located on the valve mounting surface.

Check the correct positioning of the seals on the valve ports.

Verify that the valve mounting surface is clean and free from damages and burrs.

Lock the fastening bolts in cross sequence (like in aside example) at the tightening torque specified in the valve technical table.

# 0 Δ 3

#### 10.10 Tightening torque - for screw-in pressure relief cartridges

| Valve code                | CART MX-3 | CART MXS-3 | CART MX-6 | CART MXS-6 | CART AREX-20 | CART AREXS-20 |
|---------------------------|-----------|------------|-----------|------------|--------------|---------------|
| T                         | 22        |            | 27        |            | 36           |               |
| Tightening torque<br>(Nm) | 60        |            | 5         | 5          | 14           | 40            |

#### 11 ELECTRICAL CONNECTIONS - for ex-proof solenoid directional valves



The connection to the external circuit is made with a screw clamps 2 poles + ground, installed inside the solenoid. Only for multicertified valves the eventual requirement of the additional ground connection on the solenoid housing must be made on the relative screw (M3x6 UNI-6107).

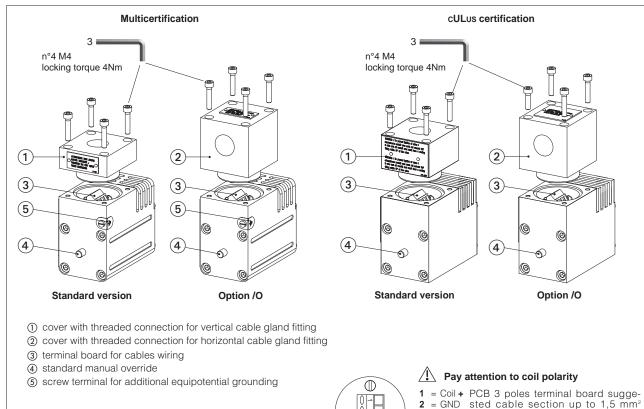
- The threaded cable entrance is provided with following connections:

- Cylindrical thread M20x1,5 UNI 4535 for Multicertified valves
- Conical thread 1/2" NPT ANSI B2.1 for cULus certified valves

The cable glands used for the cable entrance must be certified for the specific hazardous environment - see tech. table KX800 for Atos exproof cable glands (only for multicertified valves).

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

The electrical cables must be suitable for the working temperatures as shown in the section 11.1



 $\square$ 

3 = Coil - (max AWG16)

alternative GND screw terminal

connected to solenoid housing

= Coil PCB 3 poles terminal board 2 = GND

1

3

suitable for wires cross sections = Coil

up to 2,5 mm<sup>2</sup> (max AWG14)

**(Ex**)

### Cable specification - Multicertification Group I and Group II

**Power supply:** section of coil connection wires = 2,5 mm<sup>2</sup>

**Grounding:** section of internal ground wire = 2,5 mm<sup>2</sup> section of external ground wire = 4 mm<sup>2</sup>

**(Ex)** 

# Cable temperature - Multicertification Group I and Group II

| Solenoid code       | Max ambient temperature [°C] | Temperature class | Max surface temperature [°C] | Min cable temperature |
|---------------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------|
| OA(B)X              | 45 °C                        | T6                | 85 °C                        | not prescribed        |
| OA(B)XS             | 70 °C                        | Τ4                | 135 °C                       | 90 °C                 |
| OA(B)KX<br>OA(B)KXS | 45 °C                        | Τ4                | 85 °C                        | 100 °C                |
|                     | 50 °C                        | T3                | 200 °C                       | 100 °C                |
|                     | 60 °C                        | T3                | 200 °C                       | 120 °C                |
|                     | 70 °C                        | T3                | 200 °C                       | 130 °C                |



# STED Cable specification - cULus certification

• Suitable for use in Class I Division 1, Gas Groups C

- Armored Marine Shipboard Cable which meets UL 1309
- Tinned Stranded Copper Conductors
- Bronze braided armor
- Overall impervious sheath over the armor

Any Listed (UBVZ/ UBVZ7) Marine Shipboard Cable rated 300 V min, 15A min. 3C 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) having a suitable service temperature range of at least -40°C to +110°C

Note 1: For Class I wiring the 3C 1,5 mm<sup>2</sup> AWG 16 cable size is admitted only if a fuse lower than 10 A is connected to the load side of the solenoid wiring.



#### Cable temperature - cULus certification

| Solenoid code | Max ambient temperature [°C] | Temperature class | Max surface temperature [°C] | Min cable temperature |
|---------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------|
| OAX/EC        | 55 °C                        | Т6                | 85 °C                        | 100 °C                |
| OAXS/EC       | 70 °C                        | T5                | 100 °C                       | 100 °C                |
| OAKX/EC       | 55 °C                        | T3                | 200 °C                       | 115 °C                |
| OAKXS/EC      | 70 °C                        | T3                | 200 °C                       | 140 °C                |

# 10 MAINTENANCE

Maintenance must be carried out only by qualified personnel with a specific knowledge of hydraulics and electrohydraulics

#### 10.1 Ordinary maintenance

US ISTED

Ex-proof solenoid must not be disassembled

For all stainless steel valves:

- The valves do not require other maintenance operations except seals replacement
- Results of maintenance and inspection must be planned and documented
- Follow the maintenance instructions of the fluid manufacturer
- Any preventive maintenance should be performed only by experienced personnel authorized by Atos.
- Cleaning the external surfaces using a wet cloth to avoid accumulation of dust layer over 5 mm
- Do not use compressed air for cleaning to avoid any dangerous dust dispersion on the surrounding atmosphere
- Any sudden increment in temperature requires the immediate stop of the system and the inspection of the relevant components

#### 10.2 Repairing

In case of incorrect functioning or beak-down it is recommended to send the valve back to Atos or to Atos authorized service center, which will provide for the reparation.

If the reparations are not made by the manufacturer, they must be performed in accordance to the criteria of IEC 60079-19 standard for IECEx and EN 60079-19 for ATEX, and by facilities having the technical know-how about the protection modes and equipped with suitable tools for repairing and controls.



Service work performed on the ex-proof solenoid valve by end user or not qualified personnel invalidates the certification. Ex-proof solenoid must not be disassembled

Before beginning any repairing activity, the following guidelines must be observed:

- Unauthorized opening of the valves during the warranty period invalidates the warranty and invalidates the certification
- Be sure to use only original spare parts manufactured or supplied by Atos factory
- Provide all the required tools to make the repair operations safely and to don't damage the components
- Read and follow all the safety notes given in section 9

#### 11 TRANSPORT AND STORAGE

#### 11.1 Transport

- Observe the following guidelines for transportation of valves:
- Before any movement check the valve weight reported in the technical table relevant to the specific component
- Use soft lifting belts to move or lift the heavy valves to avoid damages



# CAUTION

Danger of damage to property and personal injuries!

- The valve may fall down and cause damage and injuries, if transported improperly: - Use the original packaging for transport
- Use personal protective equipment
- (such as gloves, working shoes, safety goggles, working clothes, etc.)

#### 11.2 Storage

Stainless steel valves are made with selected materials offering the best protection against oxidization. Additionally, they are boxed using a VpCi protective packing system, offering an increased protection during sea transport or long storage in humid environments, even if the stainless valves are already free from oxidation.

For the valves transporting and storing always observe the environmental conditions specified in the relevant technical tables. Improper storage may damage the product.

The valves can be stored for up to 12 months under the following conditions:

- If there is no specific information in the components technical tables, comply with a storage temperature of -20 °C to +50 °C
- Stainless steel valves factory tested with pure water (code /W) must not be stored with ambient temperature lower than 5 °C
- Do not store the valves outdoors
- Protect the valves against water and humidity in case of storage in open air
- · Store the valves in the shelf or on a pallet
- Store the valves in the original packaging or comparable packaging in order to protect them from dust and dirt
- Remove the plastic covers from the valves mounting surface only before the assembly

In case of storage period longer than 12 months please contact our technical office

#### 12 RELATED DOCUMENTATION

#### **Directional valves**

- **EW010** DHAX, DHAXS ex-proof solenoid, direct, spool type
- EW020 DLAHX, DLAHXS, DLAHMX, DLAHMXS ex-proof solenoid, direct, poppet type
- **EW050** DLAHPX, DLAHPXS DLAPX, DLAPXS ex-proof solenoid, piloted, poppet type
- **EW100** DLHPX, DLHPXS, DLPX, DLPXS hydraulic operated

#### Pressure relief valves

| CW010 | CART MX, CART MXS, CART AREX. CART AREXS - direct, screw-in cartridges |
|-------|--|
| DW010 | HMPX, HMPXS – direct, modular  |
| HW010 | LIMMX, LIMMXS + SC LIX – piloted, ISO cartridges                       |

# atos

# **Operating and maintenance information** for stainless steel PED valves

safety pressure relief valves, conforming to PED Directive 2014/68/EU

This operating and maintenance information applies to Atos stainless steel safety pressure relief valves conforming to Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU. It is intended to provide useful guidelines on the safe and proper assembly, commissioning, operation, use, maintenance and transport of PED valves. The prescriptions included in this document must be strictly observed to avoid damages and injury.



# 1 SYMBOL CONVENTIONS

Following symbols are used in this documentation to evidence particular risks to be carefully avoided. In the following are listed the symbol conventions with their meaning, in case of non-compliance with this operating and maintenance information.

|                                    | Death or serious injury could occur                                 |  |
|------------------------------------|---|--|
|                                    | CAUTION Minor or moderate injury could occur risk cla<br>ANSI Z535. |  |
| NOTICE Property damage could occur |   |  |
|                                    | Information to be observed  |  |

# 2 GENERAL NOTES

This document is relevant to the installation, use and maintenance of on-off directional, flow and pressure control valves. It is intended for machine manufacturers, assemblers and system end-users.

# WARNING

Personal injury and property damage may be caused by incorrect use of the products!

The products have been designed for use in industrial environments and may only be used in the appropriate way.

Before using Atos valves, the following requirements must be met to ensure the appropriate use of the products:

- personnel who uses Atos valves must first read and understand the operating and maintenance information,
- particularly the Safety Notes in section 6
- the products must remain in their original state, no modifications are permitted
- damaged or faulty valves must not be installed or put into operation
- make sure that the products have been installed as described in section 7

#### 2.1 Warranty

- The expiration of warranty results from the following operations:
- incorrect assembly and commissioning
- improper handling and storage, see 10

• improper use, see 6.2

molification of the original condition

3 CERTIFICATION

Safety pressure relief valves are certified by DEKRA, according to Pressure Equipment Directive 2014/68/EU (PED). They meet the requirements specified in: Module B - EU Type Examination - Production Type (Annex III) of Directive 2014/68/EU - PED category IV

#### 4 COMPONENTS DESCRIPTION

This document applies to direct operated safety pressure relief valves type CART MX(S)-\* and CART AREX(S).

These valves are designed to operate as safety components, limiting the maximum system pressure or to protect parts of the circuit from overpressure.

They are also used as safety valves to protect hydraulic accumulators.

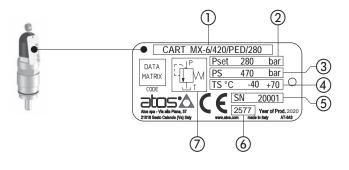
The valves are factory set at the pressure level required by the costumer.

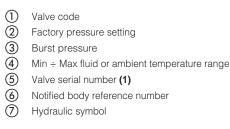
The pressure adjustment screw of the valves is protected with a lead sealed plastic cap to avoid manumission of the factory setting.



Any tampering of the lead sealing invalidates the certification.

#### 5 PRODUCT IDENTIFICATION EXAMPLES - nameplates





(1) Example for serial number:



Note: nameplates may not be painted but must be kept in a readable condition

#### 6 SAFETY NOTES

#### 6.1 Intended use

Atos valves are intended for integration in industrial systems and machines or for the assembly with other components to form a machine or a system. They may only be operated under the environmental and operating conditions described in the valves technical tables.

#### 6.2 Improper use

Any improper use of the components is not admissible.

- Improper use of the product includes:
- Wrong installation
- Use of inappropriate or non-admissible hydraulic fluids
- Use outside of specified performance limits
- Use outside the specified temperature range
- The safety valves must not be used if the maximum system flow exceeds the value indicated as "max admissible" reported in the relevant technical table
- · Manumission of the factory pressure setting
- Incorrect transport

#### 6.3 Installation

Installation must beperformed following the raccomandations contained in the valves technical tables



Any tampering of the lead sealing invalidates the certification.

# CAUTION

Use of the valve outside the approved temperature range may lead to functional failures. Only use the valve within the specified ambient and fluid temperature range.

### CAUTION: pressurized systems

When working at hydraulic systems with stored energy (accumulator or cylinders working under gravity), valves may even be pressurized after the hydraulic power supply has been switched off.

During assembly and disassembly works, serious injury may be caused by a powerful leaking of hydraulic fluid jet. Ensure that the whole hydraulic system is depressurized, and the electrical control is de-energized.

#### NOTICE: dirt and foreign particles

Penetrating dirt and foreign particles lead to wear and malfunctions of the valves. During assembly, be careful to prevent foreign particles such as metal chips getting into the valve or into the hydraulic system Do not use linting fabric for the valve cleaning.



# Environmental protection

Hydraulic fluids are harmful to the environment.

Leaking hydraulic fluid may leads to environmental pollution.

In case of fluid leakage immediately act to contain the problem.

Dispose of the hydraulic fluid in accordance with the currently applicable national regulations in your country.

Atos components do not contain substances hazardous for the environment.

The materials contained in Atos components are mainly: Copper, Steel, Aluminium, Electronic components, Rubber Due to the high content of reusable metals, the main components of Atos can be completely recycled after disassembling of the relevant parts.

## 7 HYDRAULIC AND MECHANICAL INSTALLATION

Safety pressure relief valves must be used as supplied by Atos, without unduly opening, division and/or substitution of internal parts. Oil direction:  $P \rightarrow T$ 

Oil direction: Inlet oil port: Outlet oil port:

Pressure on the discharge line T must be close to zero.

Verify that the seals are in good conditions before install the valves in the system.

The valves, must not be removed from their manifold after commissioning, in order to avoid the loosening of internal parts.

The end user must provide proper systems to avoid the cartridge disassembling.

See also section 7.1 for tightening torque.

Ρ

Т

#### 7.1 Tightening torque

| Valve code                | CART MX-3 | CART MXS-3 | CART MX-6 | CART MXS-6 | CART AREX-20 | CART AREXS-20 |
|---------------------------|-----------|------------|-----------|------------|--------------|---------------|
| 3                         | 22        |            | 27        |            | 36           |               |
| Tightening torque<br>(Nm) | 60        |            | 5         | 5          | 14           | 40            |

#### 7.2 Hydraulic fluids and operating viscosity range

The hydraulic fluids must be compatible with the selected seals.

Make sure that the working fluid is compatible with gas and dust present in the environment.

The type of fluid has to be selected in consideration of the effective working temperature range, so that the fluid viscosity remains at the optimal level.

| Hydraulic fluid                 | Suitable seals type | Classification             | Ref. Standard |
|---------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------|
| fineral oils NBR low temp., FKM |                     | HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD | DIN 51524     |
| Flame resistant without water   | FKM, FVMQ           | HFDU, HFDR                 | ISO 12922     |
| Flame resistant with water      | NBR low temp.       | HFA-E, HFA-S, HFB, HFC     | 130 12922     |

Fluid viscosity: 15  $\div$  100 mm²/s  $\,$  - max allowed range 2,8  $\div$  500 mm²/s

min = 0,9 mm<sup>2</sup>/s for X full stainless steel execution with pure water

#### 7.3 Filtration

The correct fluid filtration ensures a long service life of the valves and it prevent anomalous wearing or sticking.



In the worst case, this may result in unexpected system movements and thus constitute a risk of injury. Ensure adequate hydraulic fluid cleanliness according to the cleanliness classes of the valve over the entire operating range.

#### Max fluid contamination level:

ISO 4406 class 20/18/15 NAS 1638 class 9

Note: see also filter section at or KTF catalog

# 8 MAINTENANCE

 $\Delta$  Maintenance must be carried out only by qualified personnel with a specific knowledge of hydraulics and electrohydraulics

Contamination in the hydraulic fluid may cause functional failures e.g. jamming or blocking of the valve spool / poppet.

#### 8.1 Ordinary maintenance

Safety pressure relief valves do not require specific maintenance. A visual inspection is definitely useful to check the integrity of lead sealing and the absence of external oil leakages. Periodically the external surface of the valve should be cleaned from dirt to allow a clear readability of the identification plate.

#### 8.2 Repairing

Safety pressure relief valves are supplied as single assembled unit: spare parts are not allowed. In case of incorrect functioning or beak-down it is recommended to send the valve back to Atos or to Atos authorized service center which will provide for the reparation. CART MX-3/420/PED and CART MXS-3/420/PED - minimum calibration flow: Q =0.5 l/min

| Pset [bar]<br>(1) | Qmax [l/min]<br>(2) | Kdr<br>(3) | Pmax [bar]<br>(4) |
|-------------------|---------------------|------------|-------------------|
| 25 - 50           | 1,2 - 1,2           | 0,18       | 55                |
| 51 - 100          | 1,2 - 1,35          | 0,18       | 110               |
| 101 - 150         | 1,6 - 1,6           | 0,12       | 165               |
| 151 - 210         | 2 - 2,5             | 0,18       | 231               |
| 211 - 350         | 2,1 - 2,5           | 0,41       | 385               |
| 351 - 420         | 2,5 - 2,5           | 0,39       | 462               |

CART MX-6/420/PED and CART MXS-6/420/PED - minimum calibration flow: Q =2 I/min

| Pset [bar]<br>(1) | Qmax [l/min]<br>(2) | Kdr<br>(3) | Pmax [bar]<br>(4) |
|-------------------|---------------------|------------|-------------------|
| 25 - 50           | 8 - 34              | 0,71       | 55                |
| 51 - 100          | 34 - 60             | 0,89       | 110               |
| 101 - 150         | 60 - 60             | 0,57       | 231               |
| 151 - 210         | 60 - 60             | 0,58       | 308               |
| 211 - 350         | 60 - 60             | 0,39       | 385               |
| 351 - 420         | 60 - 60             | 0,58       | 462               |

Notes:

(1) Pset: factory pressure setting at the indicated minimum flow (Q)

(2) Qmax: max flow rate reached at Pset + 10%

(3) Kdr: Certified discharge coefficient. It represents the ratio between the actual flow that is discharged by the valve and the theoretical flow calculated on the basis of the passage section and the  $\Delta p$ .

(4) Pmax: pressure reached at Qmax (with limit of Pset + 10%)

# 10 STORAGE

#### 10.1 Storage

Stainless steel valves are made with selected materials offering the best protection against oxidization. Additionally, valves are boxed using a VpCi protective packing system, offering an increased protection during sea transport or long storage in humid environments even if the stainless valves are already free from oxidation.

For the valves transporting and storing always observe the environmental conditions specified in the relevant technical tables. Improper storage may damage the product.

The valves can be stored for up to 12 months under the following conditions:

- If there is no specific information in the components technical tables, comply with a storage temperature of -20 °C to +50 °C
- Stainless steel valves factory tested with pure water (code /W) must not be stored with ambient temperature lower than 5 °C
- Do not store the valves outdoors
- Protect the valves against water and humidity in case of storage in open air
- Store the valves in the shelf or on a pallet
- Store the valves in the original packaging or comparable packaging in order to protect them from dust and dirt
- Remove the plastic covers from the valves mounting surface only before the assembly

In case of storage period longer than 12 months please contact our technical office

#### 11 RELATED DOCUMENTATION

#### Pressure relief valves

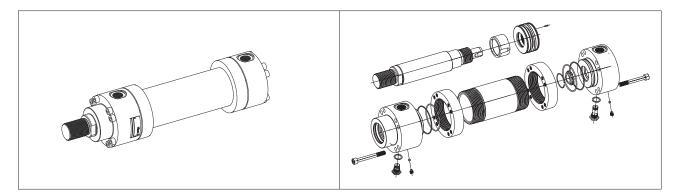
CWY010 CART MX\*/PED, CART MXS\*/PED, CART AREX\*/PED. CART AREXS\*/PED – direct, screw-in safety cartridges with PED certification

# atos

# **Operating and maintenance information** for stainless steel cylinders

These operating and maintenance information are valid only for Atos hydraulic cylinders and are intended to provide useful guidelines to avoid risks when hydraulic cylinders are installed in a machine or a system. Information and notes on the transport and storage of hydraulic cylinders are also provided.

These norms must be strictly observed to avoid damages and ensure trouble-free operation. The respect of these operating and maintenance information ensures an increased working life and thus reduced repairing cost of the hydraulic cylinders and system.



#### 1 SYMBOL CONVENTIONS

Following symbols are used in this documentation to evidence particular risks to be carefully avoided. In the following are listed the symbol conventions with their meaning, in case of non-compliance with this operating and maintenance information.

|             | Minor or moderate injury could occur | risk classes to<br>ANSI Z535.6 / ISO 3864 |
|-------------|--------------------------------------|---|
| $\triangle$ | Information to be observed           |   |

# 2 GENERAL NOTES

#### The cylinder operating and maintenance information are part of the operating instructions for the complete machine but they cannot replace them

Atos is not liable for damages resulting from an incorrect observance of these instructions.

All the hydraulic cylinders have 1 year warranty; the expiration of warranty results from the following operations:

- Unauthorised mechanical or electronic interventions

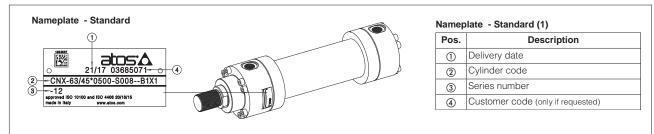
- The hydraulic cylinders are not used exclusively for their intended purpose as defined in these operating and maintenance instructions

#### 3 WORKING CONDITIONS

# 

The operation of hydraulic cylinders is not permitted at different operating and environmental conditions than those specified below

| Description                   | CNX   |
|-------------------------------|---|
| Ambient temperature           | -20 ÷ +120°C  |
| Fluid temperature             | -20 ÷ +120°C  |
| Max surface temperature       | -   |
| Max working pressure          | 10 MPa (100 bar)  |
| Max pressure                  | 15 MPa (150 bar)  |
| Max frequency                 | 5 Hz  |
| Max speed                     | 4 m/s   |
| Recommended viscosity         | 15 ÷ 100 mm²/s  |
| Max fluid contamination level | ISO4406 20/18/15 NAS1638 class 9, see also filter section at or KTF catalog |



Notes: (1) The position of the nameplate on the rear or front heads can change due to the cylinder overall dimensions

#### 5 SAFETY NOTES

#### 5.1 General

- The presence of cushioning can lead to a peak of pressure that can reduce the cylinder working life, ensure that the dissipated energy is less than the max value reported in tab. B015
- Make sure that the maximum working conditions, shown in section 3, are not exceeded
- Ensure to use hydraulic fluids compatible with the selected sealing system, see tab. BW500
- The rod must be handled with care to prevent damages on the surface coating which can deteriorate the sealing system and lead to the corrosion of the basic material
- The mounting screws must be free from shearing stress
- Transverse forces on the rods must always be avoided
- When the cylinder has to drive a rotating structure or where little alignment errors are expected, mounting style with spherical bearing should be used
- Contact surfaces, support elements in tolerance, elastic materials and labels must be covered before painting the cylinder

#### 5.2 Position measuring system

- Position transducers must never be removed, if not otherwise specified in tab. B310, while the cylinder is under pressure
- Observe the information provided in tab. B310 for the electronic connections
- The connectors must never be plugged or unplugged when the power supply is switched-on

#### 5.3 Installation

- Consult tab. P002 for installation, commissioning and maintenance of electrohydraulic system
- The piping have to be dimensioned according to the max pressure and max flow rate required
- All pipes and surfaces must be cleaned from dirt before mounting
- Remove all plug screws and covers before mounting
- Make sure that connections are sealed before giving pressure to the system
- Ensure to not exchange the pipe ports when connecting the cylinders
- Bleed-off the system or the hydraulic cylinder using the proper device, see the technical data sheet for details
- Ensure that the cylinder mounting allow easy of acces for the purpose of maintenance and the adjustment of cushioning

#### 6 MAINTENANCE

An Maintenance must be carried out only by qualified personnel with a specific knowledge of hydraulics and electrohydraulics

#### 6.1 Preliminary check and ordinary maintenance

Atos hydraulic cylinders don't require any maintenance after commissioning. Anyway it is recommended to take into account the following remarks:

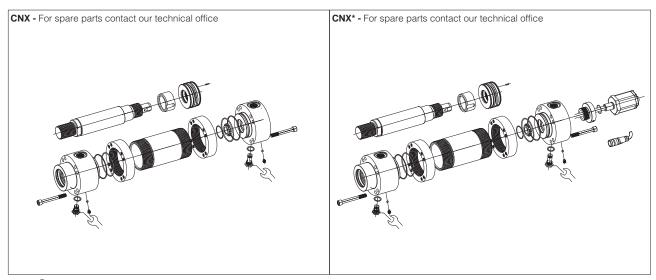
- Results of maintenance and inspection must be planned and documented
- Check oil escaping from oil ports or leakages at the cylinder heads
- Check for damages of the chromeplated surface of the rod: damages may indicate oil contamination or the presence of excessive transverse load
- Determine lubricating intervals for spherical clevises, trunnion and all parts not self-lubricated
- The rod should always be retracted during long stop of the machine or system
- Remove any salt, machining residuals or other dirt cumulated on the rod surface
- Follow the maintenance instructions of the fluid manufacturer

#### 6.2 Repairing

Before beginning any repairing observe the following guidelines:

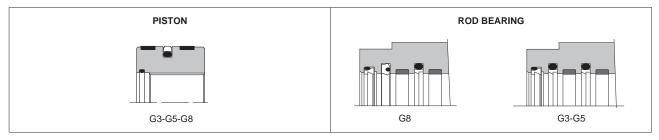
- Unauthorized opening of the cylinder during the warranty period results in the warranty expiration
- Be sure to use only original spare parts manufactured or supplied by Atos
- Provide all the required tools to make the repair operations safely and not damage the components
- Read and follow all the safety notes given in section  $\fbox{5}$
- Ensure that the cylinder is well locked before beginning any operation
- Disassembly or assembly the cylinder with the right order as indicated in section 6.3
- When mounting rod or piston guides and seals observe the correct position as indicated in section 6.4. Any bad positioning can result in oil leakages
- It is strongly recommended the use of expanding sleeves to insert the seals in the proper groove
- Tighten all the screws or nuts as follow: lubricates the threads, insert the screw or the nut by hand for some turns, tighten the screw crosswise with the tightening torque specified in the technical table (a pneumatic screw driver may be used)
- Rod bearing and piston must be locked respectively to the front head and to the rod by means of special pin to avoid unscrewing
- The replacement of wear parts such as seals, rod bearing and guide rings depends on the operating conditions, temperature and quality of the fluid

#### 6.3 Cylinders exploded views



Note: 🔍 this symbol means that a particular equipment is required for mounting, contact our technical office

#### 6.4 Sealing system mounting



#### 7 TRANSPORT AND STORAGE

#### 7.1 Transport

- Observe the following guidelines for transport of hydraulic cylinders:
- Cylinders have to be transported using a forklift truck or a lifting gear always ensuring a stable position of the cylinder
- Cylinders have to be transported in horizontal position in their original packaging
- Use soft lifting belts to move or lift the cylinders in order to avoid damages
- Before any movement check the cylinders weight (due to tolerances, the weight may be 10% greater than the values specified in the technical table)

# 

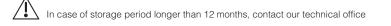
Additional parts such as pipes, subplates and transducers must never be used for lifting

#### 7.2 Storage

Stainless steel cylinders are made with selected materials offering the best protection against oxidation. Additionally all cylinders are tested with mineral oil OSO 46; the oil film, presents in the cylinder chambers after testing, ensures the internal corrosion protection.

Anyway be care to observe the following remarks:

- When a storage in the open air is foreseen ensure that cylinders are well protected against water
- The cylinders must be inspected at least once a year and rotated through 90° every six months to preserve the seals



| High lateral loads involve a premature wear of the bronze bushing, seals and wear rings       a) Improve the precision of the machine alignment b) Decrease lateral loads         Oil leakage       Fluid contaminants produce scratch and score Check the fluid contamination class is < 20/18/15       Check the fluid contaminants produce scratch and score Check the fluid contamination class is < 20/18/15         Oil leakage       Chemical attack cause the deterioration of seals compatibility with operating fluid       Check seals compatibility with operating fluid         High temperatures (fluid/ambient) the seals dark and a) Decrease the fluid temperature b) Install <b>G3-G5</b> seals       Distall <b>G3-G5</b> seals         Cow temperature (ambient) make the seals brittle       Move the cylinder in a higher temperature zone         High rod speed reduce the lubricant capacity of the seals       For rod speed ratio in/out complies with the minimur value, see tech table <b>B015</b> Output rod speed higher than the input one involve self combustion dangerous for the seals       Check the rod speed ratio in/out complies with the minimur value, see tech table <b>B015</b> Wiper or seal extrusion       Rod seals leakages may involve overpressures among wiper and rod seal, causing their extrusion       See possible causes and solutions for oil leakage troubles         Lose of cushioning effect       Rod speed too low at end stroke       Check the cushioning adjustment screw till restoring the c ing effect         Rod locked or impossible to move the cushioning piston locking       Overpressure in the cushioning chamber could in the cushioning   |          |
|---|----------|
| Oil leakage       marks on the seals       Check the full contamination class is < 20/18/15   |          |
| Oil leakage         Check seals compatibility with operating fluid           Oil leakage         High temperatures (fluid/ambient) the seals dark and flaked         a) Decrease the fluid temperature b) Install G3 sealings for high temperatures           Low temperature (ambient) make the seals brittle         Move the cylinder in a higher temperature zone           High rod speed reduce the lubricant capacity of the seals         For rod speed > 5 m/s Install G3-G5 seals           Output rod speed higher than the input one         Check the rod speed ratio in/out complies with the minimur value, see tech.table B015           The pressurization of the mixture air/mineral oil may involve self combustion dangerous for the seals         Bleed off completely the air inside the hydraulic circuit           Wiper or seal extrusion         Overpressure         a) Limit the pressure of the system b) Install G3-G5 seals if overpressure cannot be reduced           Rod seals leakages may involve overpressures among wiper and rod seal, causing their extrusion         See possible causes and solutions for oil leakage troubles           Lose of cushioning effect         Cushioning adjustment cartridge with improper requisition adjustment sort will yopen, regulate i if necessary           Lose of cushioning effect         Fuid contaminants produce scratch and score marks on the cushioning piston         Check the fluid contamination class is < 20/18/15   |          |
| Oil leakage         flaked         b) Install G3 sealings for high temperatures           Low temperature (ambient) make the seals brittle         Move the cylinder in a higher temperature zone           High rod speed reduce the lubricant capacity of the seals         For rod speed > 5 m/s Install G3-G5 seals           Output rod speed higher than the input one         Check the rod speed ratio in/out complies with the minimur value, see tech.table B015           The pressurization of the mixture air/mineral oil may involve self combustion dangerous for the seals         Bleed off completely the air inside the hydraulic circuit           Wiper or seal extrusion         Overpressure         a) Limit the pressure of the system b) Install G3-G5 seals if overpressure cannot be reduced           Rod seals leakages may involve overpressures among wiper and rod seal, causing their extrusion         See possible causes and solutions for oil leakage troubles           Lose of cushioning effect         Cushioning adjustment cartridge with improper regulation         Check the cushioning adjustment screw till restoring the cushioning adjustment screw till restoring the cushioning piston           Rod locked or impossible to move the cushioning piston locking         overpressure in the cushioning chamber could b) For adjustable cushioning, chamber could b) For adjustable cushioning, see tech.table B015           Fluid contaminants may lock the piston because of         Check the energy dissipated by the cushioning clasmber could b) For adjustable cushioning is one the cushioning adjustmet canergy dissipated by the cushioning clasmber co) Check the energy  |          |
| Low temperature (ambient) make the seals brittle       Move the cylinder in a higher temperature zone         High rod speed reduce the lubricant capacity of the seals       For rod speed > 5 m/s Install G3-G5 seals         Output rod speed higher than the input one       Check the rod speed ratio in/out complies with the minimur value, see tech.table B015         The pressurization of the mixture air/mineral oil may involve self combustion dangerous for the seals       Bleed off completely the air inside the hydraulic circuit         Wiper or seal extrusion       Overpressure       a) Limit the pressure of the system b) Install G3-G5 seals if overpressure cannot be reduced         Rod seals leakages may involve overpressures among wiper and rod seal, causing their extrusion       See possible causes and solutions for oil leakage troubles         Lose of cushioning effect       Rod speed too low at end stroke       Check the cushioning adjustment is not fully open, regulate i if necessary         Cushioning adjustment cartridge with improper regulation       Close the cushioning adjustment screw till restoring the cushioning piston         Rod locked or impossible to move       Overpressure in the cushioning chamber could involve the cushioning open the cushioning adjustment carbing piston locking       a) Replace "fixed" cushioning, open the cushioning chamber could b) Fluid contaminants may lock the piston because of cush to full contaminants may lock the piston because of cush to full contaminants produce scrated and score coregy dissipated by the cushioning is lower tha energy dissipated by the cushioning chamber could b) for adjustable, see tech.table B015   |          |
| seals       For rod speed > 5 m/s install G3-G5 seals         Output rod speed higher than the input one       Check the rod speed ratio in/out complies with the minimur value, see tech.table B015         The pressurization of the mixture air/mineral oil may involve self combustion dangerous for the seals       Bleed off completely the air inside the hydraulic circuit         Wiper or seal extrusion       Overpressure       a) Limit the pressure of the system         Muger or seal extrusion       Overpressure       a) Limit the pressure of the system         Rod seals leakages may involve overpressures among wiper and rod seal, causing their extrusion       See possible causes and solutions for oil leakage troubles         Lose of cushioning effect       Cushioning adjustment cartridge with improper regulation       Check the fluid contaminants produce scratch and score marks on the cushioning piston         Rod locked or impossible to move       Overpressure in the cushioning chamber could involve the cushioning piston locking       a) Replace "fixed" cushioning, open the cushioning dijustment cushioning dijustment cushioning adjustment cushioning is lower tha energy dissipated by the cushioning chamber c) Check the energy dissipated by the cushioning chamber c) Check the energy dissipated by the cushioning is lower tha energy dissipated, by the cushioning is lower tha energy dissipated by the cushioning chamber c) Check  | Low te   |
| Bit Point P |          |
| involve self combustion dangerous for the seals<br>(Diesel effect)       Bleed off completely the air inside the hydraulic circuit         Wiper or seal extrusion       Overpressure       a) Limit the pressure of the system<br>b) Install G3-G5 seals if overpressure cannot be reduced         Rod seals leakages may involve overpressures<br>among wiper and rod seal, causing their extrusion       See possible causes and solutions for oil leakage troubles         Lose of cushioning effect       Rod speed too low at end stroke       Check the cushioning adjustment is not fully open, regulate if<br>if necessary         Lose of cushioning effect       Cushioning adjustment cartridge with improper regu-<br>lation       Close the cushioning adjustment screw till restoring the c<br>ning effect         Rod locked or impossible<br>to move       Overpressure in the cushioning chamber could<br>involve the cushioning piston locking       a) Replace "fixed" cushioning 7-9 with "adjustable" cushioning adjustment<br>corease the max pressure inside the cushioning adjustment<br>corease the max pressure inside the cushioning is lower that<br>energy dissipable, see tech.table B015  | Outpu    |
| Wiper or seal extrusion       Overpressure       b) Install G3-G5 seals if overpressure cannot be reduced         Rod seals leakages may involve overpressures among wiper and rod seal, causing their extrusion       See possible causes and solutions for oil leakage troubles         Lose of cushioning effect       Rod speed too low at end stroke       Check the cushioning adjustment is not fully open, regulate i if necessary         Cushioning adjustment cartridge with improper regulation       Close the cushioning adjustment screw till restoring the coning effect         Fluid contaminants produce scratch and score marks on the cushioning piston       Check the fluid contamination class is < 20/18/15  | involv   |
| Rod seals leakages may involve overpressures among wiper and rod seal, causing their extrusion       See possible causes and solutions for oil leakage troubles         Lose of cushioning effect       Rod speed too low at end stroke       Check the cushioning adjustment is not fully open, regulate i if necessary         Cushioning adjustment cartridge with improper regulation       Cushioning adjustment cartridge with improper regulation       Close the cushioning adjustment screw till restoring the close the cushioning adjustment close the cushioning adjustment screw till restoring the close the cushioning adjustment screw till restoring the close the cushioning adjustment screw till restoring the close the cushioning adjustment close the cushioning adjustment screw till restoring the close the cushioning adjustment screw till restoring the close the cushioning adjustment close the cushioning adjustment close the cushioning adjustment screw till restoring the close the cushioning adjustment close the cushioning restore the cushioning piston         Rod locked or impossible to move       Overpressure in the cushioning chamber could involve the cushioning piston locking       a) Replace "fixed" cushioning, open the cushioning adjustment could be pressure inside the cushioning chamber could involve the cushioning piston locking       b) For adjustable cushioning, open the cushioning chamber could be pressure inside the cushioning is lower tha energy dissipable, see tech.table B015         Fluid contaminants may lock the piston because of Chack the fluid contamination class is < 20/18/15   |          |
| Lose of cushioning effect       If necessary         Cushioning adjustment cartridge with improper regulation       Close the cushioning adjustment screw till restoring the close the cushioning restoring to close the cushioning restoring to close the cushioning restoring to close the cushioning, open the cushioning adjustment screw till restoring adjustment screw till restoring the close the energy dissipated by the cushioning is lower that energy dissipable, see tech.table B015   | Rod s    |
| Lose of cushioning effect       Iation       ning effect         Fluid contaminants produce scratch and score marks on the cushioning piston       Check the fluid contamination class is < 20/18/15  | Rod s    |
| Rod locked or impossible       Overpressure in the cushioning piston       Check the fluid contamination class is < 20/18/15  |          |
| Rod locked or impossible to move       Overpressure in the cushioning chamber could involve the cushioning piston locking       b) For adjustable cushioning, open the cushioning adjustmedicerease the max pressure inside the cushioning chamber is compared to check the energy dissipated by the cushioning is lower that energy dissipable, see tech.table B015         Fluid contaminants may lock the piston because of check the fluid contamination class is contamination class in   |          |
|   | linu alu |
| its tight tolerances  |          |
| Rod failure   | Overlo   |
| High load/pressure coupled to high frequencies or<br>long life expectation involves fatigue rod failure<br>b) Decrease the operating pressure   |          |
| Seals with excessive friction could involve rod vibra-<br>tion and noise Install low friction PTFE seals G3-G5  |          |
| Rod vibration         Bleed off completely the air inside the hydraulic circuit   | Air in t |
| Rod motion without oil Variations in the fluid temperature involve the fluid b) Change the fluid type to decrease the coefficient of the expansion / compression thus the rod moving expansion  | lovpop   |
| Excessive oil leakage from the piston or rod seals See likely causes and solutions for oil leakage troubles   | Exces    |
| Impact of the piston with the heads caused by high speed ( >0,05 m/s) a) Decrease the rod speed b) Install external or internal cushioning system <b>1-9</b> , see tech <b>B015</b> for the max energy that can be dissipated   |          |
| Noisy cylinder         Fluid contaminants, foreign particles inside the cylinder may generate unusual noise         Check the fluid contamination class is < 20/18/15   |          |
| High oil flow speed > 6 m/s Increase the piping diameters to reduce the oil flow spee   | High     |

# 9 SERVOCYLINDERS TROUBLESHOOTING

| TROUBLE                                | POSSIBLE CAUSES   | SOLUTIONS  |
|--|---|--|
|  |   | Check the electronic connections scheme in tech table B310                           |
| Transducer<br>malfunctioning / failure | Not stabilized power supply may involve dangerous peak of voltage                             | Install a voltage stabilizer   |
|  | Uncontrolled disconnection and connection of plug-<br>in connectors may damage the transducer | Be carefull to switch off the power supply before connecting the position transducer |

Note: for cylinders troubleshooting refer to section 8

Алматы (7273)495-231 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 <mark>К</mark>азань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Саранск (8342)22-96-24 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Сков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 <mark>У</mark>лан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351 )202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Россия (495)268-04-70

Казахстан (772)734-952-31

Киргизия (996)312-96-26-47

# www.atos.nt-rt.ru || aoy@nt-rt.ru